# 工商日報

中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

各部電話：
編輯部：七三零七零六
採訪部：七二零六二七、七二三四九二七
營業部／廣告部：七二九三零七、七三零七零八
社長室：七二四八五四
總編輯：七二七二零二
經理室：七二七二六一
中區辦事處：二式五四九五、二式一式三八

電報掛號二零七五五　郵箱六二二號

今日出紙三張半每份式毫

（外埠版精編一大張）
新聞紙第一六零五二號


## 尼克遜聽取基辛格簡報

# 越南和平達決定性階段

【華盛頓十三日路透社電】基辛格在巴黎與北越談判代表黎德壽及春水舉行最新一回合的秘密會談後，返抵此間，於昨晚出席在白宮舉行的晚宴時，立即向尼克遜總統作出一項初步的報告。

白宮拒絕討論基氏的未來計劃，但此間一般認為基氏不久將來再度前往巴黎，以便加速解決越戰。

白宮、國務院及其他美國政府人士，對基辛格最近舉行超乎原定計劃的商討，是否已顯露出一項肯定的進展，均保持秘密。但他們並無試圖嚴厲的制止一項在距離美總統大選不足一個月時間的國內重要謠傳，該項謠傳謂，即使解決越戰的協議尚未確定，但在目前至少已成為一項可能的事實。

巴黎觀察家則認為，在秘密談判中已作出肯定的進展。他們說：美國與北越雙方在商討時，擱置不重要問題的態度，顯示雙方為尋求越南和平，已進入一個決定性的階段。

【華盛頓十三日美聯社電】在美國政府繼續對基辛格與北越代表加強進行秘密談判是否會邁向結束越戰之途一事保持緘默時，尼克遜總統於星期五日安排與基氏同進午餐，聽取基氏對秘密和談的簡短報導。

與基氏同時奉召前往白宮舉行會談的是國務卿羅傑士，他剛剛結束在聯合國秋季會議中與各國外長進行的會議，返回華盛頓。基氏與黎德壽及春水舉行四日會談後，於星期四晚飛返此間，這是基辛格自尼克遜總統上任以來，與河內的談判代表進行的十九次秘密會談中，時間延續最長的一次。

據報：黎德壽現正在飛返河內的途中，大概是向北越領袖提出他在巴黎和談中的建議。

當基氏在其首席助手海格將軍陪同下抵達安德烈斯空軍基地時，他拒絕對新聞記者發表談話。兩人隨即直接前往白宮，向尼克遜總統作出一項初步報導。

白宮與河內當局對秘密談判不謀而合的保持緘默，已引起各種不同的推測，謂越戰和平正接近達成的階段。但若干訴者則描述雙方使節的保持緘默，仍然相距甚遠。

已宣佈的事實暗示雙方已分頭詳細考慮對方的和平條件的內容，或者區別雙方歧見，以便讓雙方的領袖決定下次和談時所採取的行動。

倘若這樣的話，尼克遜可能考慮基辛格携返華府的建議。一項有關美國下次行動的時間與範圍的決定，將會由尼克遜總統決定。

【華盛頓十三日美聯社電】美國總統尼克遜在星期五日進早餐時，聆取總統顧問基辛格對巴黎秘密和談進行情形的簡報，而美國政府當局仍對此次廣泛的巴黎秘密和談是否在結束戰事的談判上獲得進展這一項問題，保持緘默。

### 華盛頓郵報報導 基黎兩人同意 南越「中立化」

【華盛頓十三日合衆國際社電】「華盛頓郵報」引述一「非官方消息來源」說：基辛格和黎德壽同意以南越「中立」作為最終的解決辦法的一部分，並且縮短了雙方在其他問題上的分歧，但有兩項主要的問題仍未獲解決，這就是對西貢的政治控制和美軍撤出該地區的問題。

## 黎德壽兼程返河內 報告秘密和談經過

### 行前表示仍有甚多難題待決

【巴黎十三日路透社電】一位北越代表團的發言人說：於本星期與尼克遜總統國家安全顧問基辛格討論越戰和解問題的北越特使黎德壽，將於今日稍後時間，離開巴黎飛返河內。黎德壽將會向他的政府和黨中央委員會，報告該次會談的經過。會談現在已經到達一個決定性的階段。

【巴黎十三日合衆國際社電】北越和談代表黎德壽今日於返回河內時說：越南獲得和平之前，各種困難仍待解決。

黎德壽登上一架蘇俄的「伊留辛六二型」的白色飛機，該機於今日當地時間上午十一時四十五分（格林威治時間上午十時四十五分）起飛，途經莫斯科及北平，然後返回河內。在機場上歡送黎德壽的北越官員們說：他將會就有關與美國總統顧問基辛格在巴黎舉行最新回合秘密會談的結果，在莫斯科，可能在北平舉行商討，然後在河內舉行商討。

當記者詢及陷於僵局的巴黎秘密和談，是否已對結束越戰作出任何進展時，黎德壽答稱：「仍有甚多的困難存在。」

## 應在台經商日僑邀請 岸信介率團本月底訪華

【台北十三日路透社電】「聯合報」今日報導：日本前首相岸信介將於本月底率領一個十八人的代表團，訪問台北。

該項報導描述岸信介和他的代表團是親中華民國的，並說他們是應此間若干日本商人之請，訪問中華民國。岸信介在此間將會與中華民國當局討論中共和日本的關係正常化，與及日本與中華民國的關係。

中華民國政府和此間的日本大使館對於該項報導，不能加以証實。

在日本於九月二十九日承認中共政權不久，中華民國即與日本絕交。

未爆的炸彈：這圖片是由北越所發表，一枚美機在本月十一日投下而未爆的炸彈，該炸彈是落在印度大使館附近。（合衆國際社無線電傳真）

### 棉軍被迫放棄 金邊西北前哨

【金邊十三日合衆國際社電】在第五號公路上，今日仍有激烈戰事發生。這公路是由金邊通往西北地區的米倉的主要通路。戰地報告謂，高棉軍在共軍地面的猛烈攻擊下，從金邊西北三十哩的前哨撤退。戰地報告謂敵軍的襲擊使高棉部隊傷亡嚴重。高棉士兵和附屬在部隊中的家眷合計的傷亡人數達到四百名。

## 永珍方面消息傳出 北越境內甚少美俘 大部已轉解中共區

【美國德州泰萊市十三日合衆國際社電】諾卜合今日說：他聽說大部的美國戰俘，已被北越解往中共區，現時祇有一百名美國戰俘仍留在北越境內。

卜合說：「我聽說他們（指北越）已將大部分的美國戰俘轉送中共區，而現時祇有一百名戰俘仍被扣押在北越境內。我這一項消息祇不過是從「耳語」中聽到的，但這是一名在寮國永珍的人士告訴我的。」

他說：「在以前我亦曾接獲此種報導。而報導此種消息的人士，都相信這是一件好事，因為他們相信戰俘們在中共區會獲得較佳的待遇。」

卜合在多勒斯及泰萊公開露面時作出一項聲明說：「現時在北越不會有超過一百名美國戰俘。」

在華盛頓方面，一名國防部發言人說，他從未接獲有關美國戰俘被送往中共區的報告。

卜合在過去曾企圖與北越談判釋放美國戰俘的問題，但不成功。他說：「我希望美國戰俘的服刑期會在數週內過去。」

## 法駐中共大使抵河內探同僚 對美機空襲行動表惋惜

【河內十三日法新社電】法國駐中共大使曼納克，今日由北平抵達此間，進行歷時一個星期的訪問。法國政府描述說：曼氏此行的任務是「顧問」。被美機炸毀的法國駐河內外交代表團人員。

曼氏在下機後，立即前往「聖保祿醫院」探問法國外交代表團團長蘇西尼，蘇氏是在美機空襲時受到嚴重灼傷的。他現正接受治療中，但曼氏當時未能會晤蘇氏，因為那時是醫生替蘇氏更換繃帶的時間。醫院方面說：蘇氏情況令人滿意。曼氏隨後前往該代表團的總部地點訪問。他在走過該處的頹垣殘瓦時告知記者說：美機轟炸該市中心地區，是令人惋惜的，這是因為是次空襲造成了數名越南市民喪生。而「空襲的人是知道法國與北越間的友好聯繫的」。曼氏曾在數名北越與法國目擊者方面，獲悉有關是次空襲的詳情。

南越空軍投彈：一架南越「A一」式飛機於十月十日向南越新綏村投擲油漿彈，該村位於西貢北面二十二哩的第十三號公路附近，接近插有一支旗幟的南越軍最前哨陣地。該鎮已被北越軍佔領，切斷該公路達五日之久。（合衆國際社無線電傳真）

## 南越駐台北大使館 否認阮文紹擬辭職

【台北十三日法新社電】南越大使館今日發表一項聲明，否認一項美國新聞報導，謂南越總統阮文紹正準備辭職。

此項聲明並指摘該美國通訊社報導「錯誤」，這通訊社曾發表一節新聞報導，該報導的內容是集中討論阮文紹總統的前途。

該聲明說：「採用這種推測性的文件及新聞報導是會導致我們與盟國之間的分歧，妨碍和談的進展和在解決越戰問題的途徑上增加障碍。」

### 貿易技術協定 蘇聯伊朗簽署

【莫斯科十二日法新社電】據塔斯社報導：蘇聯及伊朗今日簽署一項十五年的貿易及技術合作協定。

塔斯社又說：該兩國同時簽署一項五年文化交換計劃的協議。

據伊朗王巴利維一名發言人說：該項協定是由蘇聯外長葛羅米柯及伊朗駐蘇大使阿里所草簽，這是在伊朗及其隨員於今日較早訪問莫斯科的蘇聯太空人村後作出的。

## 崑嵩前衞基地邊黑營 在共軍砲轟下失陷 傷亡情況甚為嚴重

【西貢十三日路透社電】軍方人士今日說：共軍部隊昨晚在大規模砲轟位於中央高原三國邊境交界的前美軍特種部隊的邊黑營，並將該基地夷平後，攻入該營地。

該等人士說：由四百至五百名特種部隊控制的邊黑營，在共軍於深夜前湧入該司令部守備部隊戰壕時，即失去電訊聯絡。

目前尚未獲得有關該等防軍或與防軍們一起在該營地內居住的軍眷的命運如何的報告，但該等人士說：他們深恐損失人數將甚為重大。

相信防守該營地的南越特種部隊的人數，較襲擊該營地的北越第三二零「鋼鐵師」的一團兵力為少。該等人士說：共軍乃於星期三日稍後時，開始以五百發砲彈轟擊該營地，而昨日則有超過一千發的火箭、迫擊砲彈和砲彈射入該營地內。此項襲擊行動，是共軍在深夜前發動該營地的防衛線周圍發動一項壓倒性的地面襲擊後所進行的。

邊黑營的位於高棉、寮國及南越三國邊境交界的安南山上，該營並可守護通往中部高原市鎮崑嵩市的滲透路綫。距離崑嵩西北三十哩的邊黑營，是守護該處邊界的唯一基地，在共軍於今年五月在向寮國推進時，該處並無失陷。但自始該營地已處於北越軍佔領的地區的中部並祇有以空運供應補給。

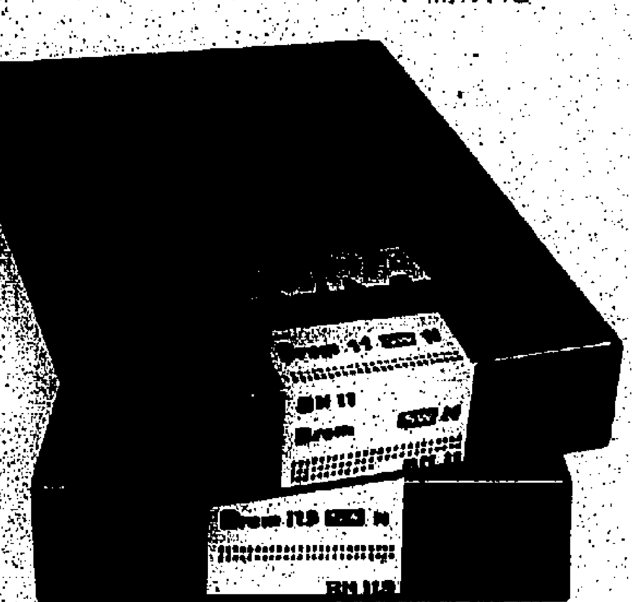
【西貢十三日路透社電】北越部隊今日仍然在西貢北部十哩至十五哩的地方採取軍事行動，在該處他們最少佔據兩處戰略村而且正在威脅着要截斷第十三號公路。這條公路是由北面通往西貢的一條重要通道。

有關其他重要的發展，西貢高級司令報導：中西部高地的一個邊界基地，昨晚稍後時間被北越第三二零師部隊佔領，該基地兩日來被遭共軍榴彈和迫擊砲攻擊。發言人說：位於寮國、高棉，和南越邊界的邊黑軍營，昨晚午夜前與總部失去聯絡，而該基地不久便失手。


# 天樂牌

超時代放大紙

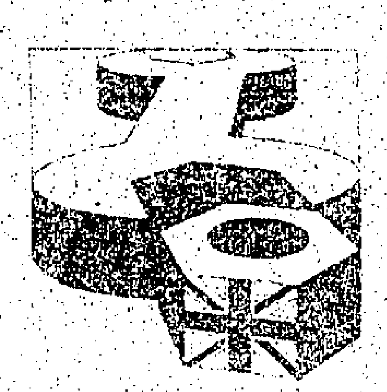
優點：1. 不需水漂 永不翻黃
2. 不需過光 永保光亮
3. 即洗即乾 不需烘乾



## 道歉啟事：

西德"TURA"相紙，自供銷本港以來，承蒙各界愛好採用，來貨供不應求而斷市，希請原諒。現已急運到港，請向各大照相材料行採購，不勝企盼。

嘉華攝影材料公司
電話：5-753011, 5-730035,



BRITISH INDUSTRIAL EXHIBITION

# 英國工業展覽會

集工業之精華

**裝配設備**
抗腐蝕，貨箱運輸，結構工程，運土，電器，滅火，水力，實驗室，照明，集體運輸，測量，電力輸送，圖解複製，及衛生設備。

**結構配件**
房屋建築，機械工具，塑膠工業。

**服務**
銀行，工程諮詢，工業財務，工業保險，保安及電報通訊。

**機械工程**
化學及製葯，假撚，紡織及印花。

**工具**
切削，機械，汽動。

**交通運輸**
氣墊船，飛機保養配件及車輛運輸。

**其他行業**
電腦，柴油機器，電子器材，金屬鎖扣，溝渠疏水道系統。發電機，發熱器，絕緣裝備，低成本自動設備，石油產品，及窗橱設備。

**上述展出僅為英國工業精華之一部份，所有實業家及工商界人仕決不容錯過是次在本港舉辦之英國工業展覽會。**

每日上午十一時至下午七時
香港灣仔海傍大道。
（免費入場·歡迎參觀）

詳情請洽：
**英國駐港商務專員**
香港亞細亞行八樓
電話：H-230176

# 多盈利置業有限公司
## 公開發售股票啟事

本公司已向九龍證券交易所申請准予將本公司全部發出股票壹仟萬股報價買賣。

現將本公司之弍佰伍拾萬股每股照面值港幣壹元交由九龍證券交易所之會員配售。

認購股票之說明書及申請表格可向九龍證券交易所之各會員索取。

認購書需于一九七二年十月十七日下午五時前連同支票送交香港大道中萬邦行九龍證券交易所收。

# 毛澤東的繼承問題大有文章
## 「人民日報」全頁專文 澄清周恩來日前談話

【北平十三日法新社電】中共「人民日報」於今日以整頁刊載誰人將繼承中共「黨主席」毛澤東及「總理」周恩來的問題，並明確暗示現時仍未有任何人獲提名接管中共的領導權。

周恩來在北平接見來訪的美國報紙編輯，引起西方報界廣泛的對該項繼承問題作出揣測後僅數日，這篇文章便告刊出。

該批美國記者稱：由於中共「文化大革命」而加入政治局的年青上海「理論家」姚文元，可能是中共領導者的繼承人。

但「人民日報」描述「相信此事的人的理論是『錯誤的』，由於黨委會與革命委員會已經成立，可以訓練及挑選的人才，已經加入領導階層的小組中，因此，訓練繼承人的任務早已在進行中。」

該報說：「事實上，自偉大的無產階級文化大革命以來，我們的黨已訓練和考驗大量新的幹部，其中數人已經代表了領導階層小組中的各個不同階層。」

該報繼續說：但黨必須繼續訓練這些人，「因爲屬於領導階層小組並非意味每一個人的世界觀都完全改變。甚至具有較深意識的同志們，亦需藉鬥爭改變他們的思想。」

該報提醒觀察家們說：這些文句暗示現年七十九歲的毛澤東與七十四歲的周恩來，迄今仍未決定他們的「繼承人」，而終將繼承他們的人士，將不一定是那些在「文化大革命」期間在政治方面作出驚人飛升的人物。

該報同時顯示，中共將不會出現重蹈林彪失敗的覆轍，它提醒「劉少奇一類騙子」用種種方法「收買廣大的群衆、幹部及年青人」，以便自無產階級中「攫取繼承人」，並奪取無產階級的權力。

# 布里什紐夫覆函田中 盼促進日俄友好
## 大平正芳下週訪莫斯科

【東京十三日法新社電】日本首相田中角榮今日接獲俄共領袖布里什紐夫的一封私人函件，布氏希望促進與日本的友好關係。

田中曾於上月致函布里什紐夫，謂他希望與蘇俄、中共以及美國等，建立密切的關係。田中的該封信乃由執政日本自民黨國會議員宮久田，當他率領自民黨一個國會代表團，訪問莫斯科時，遞交與布氏的。

布氏的函件是由蘇俄駐日本大使柴恩諾夫斯基，當他拜會田中互相交換有關蘇俄與日本關係的意見時，交給田中的。柴恩諾夫斯基並告知田中說：他將於本月稍後時返回莫斯科，出席日本外相大平正芳與克姆林宮領袖們舉行的會議。

大平正芳於上星期四日及星期五日，曾出席在坎培拉舉行的澳、日部長級委員會的首次會議，在訪問紐西蘭及美國後，將於十月二十一日飛往莫斯科。因此，田中對蘇俄大使說：他希望蘇俄與日本的和平談判不久即可開始。

玩弄性命的人：當紐約警方於十月二十日中午時間，在曼哈頓區百老滙大街的一座建築物上，試圖勸告一名坐在該座建築物十七樓的欄河上的不明身份男子離去時，一批在樓下的好奇者，從窗口伸頭觀看時的情形。該名男子在警方勸告大約三小時後，終於離開十七樓的欄河。（合衆國際社無線電傳眞。）

# 俄報預測尼克遜 大選中穩操勝券
## 指麥哥溫並無固定主見

【莫斯科十三日合衆國際社電】俄共「眞理報」今日讚揚尼克遜總統的外交政策。該報同時說：尼氏似乎在其連任的大選中，穩操勝券。它更把參議員麥哥溫描述爲一個經常改變其立場的人。

該報駐華盛頓記者史特里尼哥夫，在檢討美國總統大選時說：儘管所有美國選民缺乏熱心，及民主黨與共和黨間所存在的失望情形，大多數觀察家均預測尼克遜將會壓倒麥哥溫而獲勝。該記者又稱：一個最基本的理由，就是尼氏在外交政策方面所獲致的已知的成就。

他又說：首先是尼氏的莫斯科訪問，美、俄目前的修好的奠基，就是在當時奠定，這種目前經已發展開來的合作，包含著若干主要問題。同時，對美、俄兩國人民與全人類產生良好的影響。

# 倫敦金價漲

【本報訊】倫敦金價頭盤已列工商界，倫敦最後來電尾盤報六四點七二五美元，比前市尾盤價升五仙。

# 日本各黨籌備進行競選
## 國會可能提前解散

【東京十三日時事社電】自由民主黨總裁派系的田中派十三日舉行大會，西村英一會長指出：「國會提早解散勢所必行，因此會中決定即日進入大選體制，著手具體的準備。」但田中首相堅決否認解散之說，預定準備選舉。此顯示在臨時國會中解散國會變已成爲定局。預料此對自民黨其他各派以及在野黨均將發生重大刺激。

# 兩美籍傳教士 涉嫌煽動叛變
## 遭菲政府拘留

【馬尼剌十三日合衆國際社電】據官方今日稱：兩名美籍天主教傳教士，在菲律賓施行戒嚴令時被拘留，他們其中一人，被控煽動叛變罪。

新聞部長泰達，證實說：兩名傳教士是四十三歲的赫斯神父，與卅五歲的比德遜神父。他們都是被派往菲律賓傳教的「方濟各教會」屬下的神父。

泰達又說：赫斯神父是因涉嫌「教唆叛變」行動而被捕的，而比德遜神父是因不斷作出其未獲當局批准的無線電廣播而被拘留的。他曾甚至在馬可斯總統於本年九月廿三日宣佈戒嚴令後，仍繼續作出這種廣播。

# 埃總統指摘美國 企圖分化阿剌伯
## 重申不妥協原則

【開羅十三日路透社電】埃及總統沙達特指控美國企圖在解決中東危機時，要求個別的阿剌伯國家，接受部分性的解決辦法。

開羅官方「金字塔報」今日引述沙達特在昨夜舉行的阿剌伯共和國國會秘密會議上說：埃及堅決反對任何用以平息埃及與以色列之間的衝突的部分性解決辦法。

國會」共有六十名代表。每一個阿剌伯共和國的成員國（埃及、利比亞和敘利亞）均派二十名代表，出席國會會議。沙達特說，埃及已有充足的準備來進行解放被以色列佔據的土地的戰爭。他說，他不會放棄任何一寸的阿剌伯土地，亦不會放棄巴勒斯坦人的權益。

# 國際貨幣基金會發表統計
## 西德日本爲出超國 儲備總額凌駕美國

【華盛頓十二日合衆國際社電】根據國際貨幣基金出版之十月號國際財政統計：日本吸入之外匯儲備又在八月份內增加了四億八千八百萬美元，其儲備總額連此已高達一百六十三億七千二百萬美元。

西德之外匯儲備雖於八月份中減少了二億一千一百萬美元，但其儲備總額仍高達二百四十五億八千八百萬美元。美國之外匯儲備在八月份內僅增多三千三百萬美元，其儲備總額連此合計一百三十一億二千三百萬美元。

日本及西德均被對外貿易赤字累累之美國視作「出超國家」。美國認爲除非上述出超國家之過份巨額儲備降低，否則美國的國際收支永無平衡之一日。

# 加警偵查數月 破獲大運毒案
## 百餘毒梟被捕

【渥太華十三日合衆國際社電】加拿大警方在最近的行動中破獲一宗最大的運毒案，有一百二十七人分別在五個地區被捕。警方同時搜獲一批武器和毒品。

加拿大皇家騎警說：近幾個月來，流入青年手中的烈性毒品不斷增加，警方對此事已展開達六個月的調查行動，而在星期四日破獲此宗運毒案。

加拿大皇家騎警說，在緝捕名單上的二百四十二人中，有一百七十二人被捕，而其他的人仍在偵緝之中。被捕的人士據稱都是在該國毒品貿易市場上的重要人物。

# 英女王銀婚典禮 同年同日結婚者
## 將被邀參加盛典

【倫敦十二日路透社電】凡在一九四七年十一月二十日與英女王伊利沙伯及愛丁堡公爵同日結婚的夫妻，均被邀於十一月二十日星期一日至此間的西敏寺參加皇室的銀婚感恩典禮。

白金漢宮今日公佈稱，女王下令爲欲參加女王銀婚禮的夫婦，備有限度席位。

【紐約十三日路透社電】兩名被懷疑是毒販的男子與一名聯邦反毒密探，於昨晚的一場槍戰中喪命。該槍戰是發生於曼哈頓酒店的一間房間裏。

警方說：當兩名反毒密探走入時報廣場附近的雪萊頓汽車旅館拘捕兩名男子時，槍戰便開始爆發了。

兩名男子和一名反毒密探當場殞命，另一名密探被送往醫院。發言人拒絕透露他的情況。

# 申請歸化英籍啓事

李詠儀（LEE WING YEE）又名（LEE WING JENNIFER）住香港灣仔利東街十號地下現向香港總督申請歸化英籍如有任何人士獲知任何理由認爲不應准予其歸化英籍者，可用書面呈香港布政司署將事實向布政司報告之。此啓


# 聖培爾英文書院

F.5會考班及F.6中大班 各有學位三十五名

九龍勝利道 電話K八五一五八一



# 許仁補腎丸

十個男人九個虧 速服補腎藥王

原日廣州仁濟醫院院長 許仁長 創製

專醫男子虧弱：耐伐過度，有心無力，水火不濟，子嗣艱難，耳鳴眼花，小便太多，發育不全，先天不足，[illegible]善忘，夜多幻夢，腰酸背痛，尿後反濁。五十粒庄五元，一百廿粒庄陳售十元。各處藥房均有代售。總行九龍[illegible]道四九一號三樓


家慈魏金鳳太夫人 痛于一九七二年十月八日上午十時于法國醫院積閏享壽六十有八歲 移九龍殯儀館治喪定于十月十四日下午十二時大殮 二時出殯火葬哥連臣角塲 哀此報

孝男 陳毓夏 媳 珍 麗
孝女 陳毓芳 婿 李展勳
孫男 仕賢 仕文
外孫 男 李仲斌 女 李圭恩
同泣告

# 社論

# 麥哥溫的開倒車主張
## —民意測驗顯示美國人民已予唾棄

想做一個現代的政治家，譁衆取寵已不是爭取羣衆的方法，因爲在此核子世紀的人類，辨別眞僞的能力較前進步了許多，政治家與政客不同的地方，人們一眼可以看穿，不會受其欺騙。我們所指的，就是美國民主黨總統候選人麥哥溫其人。

現在距離十一月七日的美國大選，僅有二十餘天，競選運動可說已進入最後衝刺的一程。從一連串的民意測驗顯示，麥氏已非尼克遜的敵手，票數的差距極大。麥氏不但註定要失敗，而且如同美國一份週刊所說的：「美國競選史上失敗得最悲慘的一人。」但是，麥氏雖然明知敗局已定，但他騎虎難下，不能不從事最後的掙扎，寄望於奇跡的出現。這是絕望中的一線希望，殊可悲憫。

本星期二日，麥氏發表了一篇電視廣播，提出了所謂「結束中南半島戰爭七點計劃」，其中包括立即停止作戰，停止轟炸，停止軍援，全面撤軍；通知北越美國已全面停戰，要求釋俘；通知各國，表示美不再插手中南半島；關閉在泰國基地，美艦遠離中南半島海域。這一套計劃，其實毫無新穎之處，他在投入競選之初，即彈此調，而與美國會中若干「鴿派」議員，以及民間若干反戰分子的主張，如出一轍。拾人牙慧的意見，毫無獨立見解，已可證明他的庸俗低能和缺乏政治家的條件，稱他爲政客一名，仍覺勉強。

任何有識之士，不論是美國之內的或國外的，都認爲麥氏的無法與尼克遜爭一日之長，就是他太重視譁衆取寵的左道旁門競選方法，以他這種計劃來與和，誠如美國共和黨主席杜爾所言，不啻是「對敵人的無條件投降，而使美國人垂頭喪氣」。麥氏的錯，就在於此。

他也許直覺的認爲，贏取大選的最有力口號，就是結束越戰和釋放俘虜。因此，自他開始競選之日起，即以此事爲爭取選民支持的中心口號，每到一處，便拿這爲題材，滔滔不絕，甚至開出空頭支票，謂如勝選，即赴河內交涉釋俘。這種見解，充分說明麥氏對政治的認識不夠，理想主義的色彩太濃，仍未脫教授的本色，可以做一個「書蟲」，但不能當大任。爲甚麼我們這樣說？因爲此時此際的美國人民，已不可與兩年或三年前的美國人民同日而語。今天美國的「沉默多數」已不像往時的默爾無言了，他們從現實的經驗中，先後醒悟，深覺美國對中南半島的戰爭，一定要打出一個結果，利於敵人而對己有損的妥協，那就是變相的投降。尼克遜下令恢復轟炸和封鎖北越港口，美國朝野不但不表示反對，而且多數支持。這一事實具體證明美國人民對越戰基本觀念的改變，同時也表示反戰運動已走下坡。

美國人民怎會發生這種觀念的改變？因素殊多，最重要的是巴黎和談一談四載，毫無進展。這一事實說明執政的共和黨政府並不是拒絕停戰，而是共方不肯放下武器。四年的時間無法使共方放棄它的侵略野心，再談四年豈不是徒勞而已？對敵人的寬大是有限度的，美國已做到仁至義盡，但河內始終冥頑不靈，美國人民至此也覺悟白宮的作戰政策是正確的。

此外，自尼克遜總統主政以還，迄今已三年八個月，這段期間，美國子弟犧牲在越戰場的近二萬四百零七人，受傷的有五萬三千三百七十五人（美國防部數字）；南越士兵殉職的有八萬人，負傷的有二十四萬人；美機投下的炸彈，計至本年八月底止，爲數約三百七十五萬噸；自一九六九年一月迄今，美國對越戰經費的支出，數字是六百億美元（未包括支持泰國基地和對南越、高棉的援助）。這些數字是觸目驚心的，美國人民對此不能不加以「精打細算」，河內既悍然拒和，美國唯一的途徑是以戰爭解決戰爭，再不能讓戰爭拖下去。這種覺悟是現實的，也是理智的。

麥哥溫卻不顧及此，鬧在「象牙塔」裡，以爲結束越戰的競選口號，具有意想不到的效力。僅此已可見到他的無知和庸碌了。今天的情勢是美國用軍事手段來解決越戰的最佳時機，也是美國保持自由世界盟主地位的關鍵階段，美國人民不爲麥哥溫開倒車的謬說所動，也就不足爲奇了。

# 會在黔桂參與抗日戰事
## 韓國名將崔德新 台北拜會張發奎

【台北十三日航訊】曾任大韓民國軍團司令的崔德新將軍，昨天下午至美琪飯店去拜訪了張發奎將軍。這兩位中韓抗日名將見面時，都有說不出的感慨和快慰。張將軍一直握住崔將軍的手，像一位慈祥的長輩，詳詢別後的情況，崔德新則不斷的問候張將軍安好，對張將軍執禮甚恭。

擔任過大韓民國外交部長、駐越南、駐西德大使的崔德新將軍，並不停向記者說：總司令是我的老長官，不僅是我，韓國還有許許多多的人在懷念著他。

崔將軍以一口標準的國語敘述著往事說：民國廿五年，他自南京中央陸軍官校畢業後，即與許多流亡在中國的韓國青年一樣，投入了中國陸軍任排長、連長、營長，也曾在由韓人組成的光復軍擔任過宣傳科長，至民國卅四年，他在新一軍第卅八師擔任中校參謀，在黔、桂與日人作戰時，張發奎將軍正是第二方面軍總司令，華南戰事即由張將軍指揮。

「九月全日本戰敗投降」，崔將軍得意地說：「他的部隊光榮的擔任了在廣州受降，處理善後的任務。」

他說：他永難忘記，當卅八師將日軍安排在俘虜營，清理市區之後，張將軍率部自南寧進駐廣州，飛抵白雲機場的歷史鏡頭，那股激奮的情緒和勝利的歡欣，不時在他心中重現。

之後，崔德新將軍接到了韓國在重慶臨時政府的命令，要他清點在廣州日軍俘虜營中的韓籍俘虜，這些俘虜都是在日軍的逼迫下由韓國送至中國戰場的。

「由於戰後百廢待興，韓國政府無力顧及這批同胞。」崔將軍說：「一直到卅五年五月，他率領這批韓國同胞返國時，八個多月，三千多人的生活，全由張將軍一手照顧。這份關注，這份愛顧，韓國同胞是不會忘記的。」

張發奎將軍聽到這裡，一面連聲表示不敢居功，一面誇讚崔將軍在廣州八個月所表現的卓越領導才華。

崔德新將軍並表示：在日本背義途約的今天，能與張將軍在台北相會，實極具重大意義。他深信蔣經國院長所說：「在南京再接受日本第三次投降」之豪語，必將在不久實現。崔德新說：到那時，我一定要趕到南京，與中華民國共享另一次接受投降的光榮。

# 香港四邑商工總會秋祭通告

本會定期十月廿九日（即農曆九月廿三日星期日）舉行秋祭四邑先友公墓（地點）新界粉嶺和合石墳場準于是日中午十二時卅分舉行集體公祭禮成後歡宴招待歡迎會員同鄉參加。（辦法）（一）參加者不論是否會員由即日起須先到德輔道中一八六至一八八號（康年銀行大廈）三樓本會辦事處登記同時領取秋祭證十月廿七日截止逾期恕不辦理。（二）參加者自費乘車，不論乘火車或巴士須于十二時前抵達墳場。在墓前報到簽名憑證換領祭餘，如屬會員請携同會員證親自簽名即每名發給車費二元五毫，不得代簽代領，非會員恕不發給。在粉嶺火車站及墳場路口，本會均派員或指標指導路徑，可乘上午十時半開出之火車或十一時前由佐敦道碼頭乘十九號A巴士，在墳場路口落車便可到達。此佈。右通告

本會會員四邑同鄉

理事長 陳百强

一九七二年十月十三日

# 生意轉讓啓事

爲遵照香港法例第四十九章防範生意轉讓欺詐法例第三款通告如下：

啓者安昌大押成記營業地址在九龍譚公道四十八號地下閣樓向由龍旺業萬上海街七一四號二樓孔俊萬彩虹村錦晶樓一九三九室陳秀錦萬大道東二三七號地下及陳兆鉅萬東頭新區二十二座一三三〇室（以下合稱出讓人）合股經營現出讓人同意將該安昌大押成記全盤生意招牌鋪區商譽裝傢什物及在按各物出讓與區六萬北帝街六十號十樓G座廖秀玲萬美景街美景樓一期十四號二樓前述之陳秀錦及陳兆鉅（以下合稱承讓人）承受並擬於本告示刋登後一個月交易開後承讓人仍沿用該安昌大押成記名義繼續營業如有任何筆洋轇轕及手續未清者請於交易日前與出讓人辦妥一經交易後承讓人概不負責特此聲明

出讓人代表律師會援邦律師行啓
承讓人代表律師會援邦律師行啓

娛樂行六〇四室

一九七二年十月十二日

# 香港政府公告
## 爲聘請公務員事

茲擬聘請：

（一）差餉物業估價官（男性）（差餉物業估價署）

（二）會計助理員（男性）（庫務司署）

（三）註冊教師／女教師（教育司署）

有關上述缺額詳情請查閱本日英文報紙，此告。

# 鎮南（合記）酒家 (Chun Nam (Hop Kee) Restaurant)
## 退股特別聲明

啓者鎮南（合記）酒家（CHUN NAM（HOP KEE）RESTAURANT）營業地址在香港仔湖南街二號全座及三號二樓三樓向由黃志强寓香港仔舊大街六十四號二樓（商人）梁熾輝寓香港仔大道一七六號六樓（商人）共同經營飲食業生意今因黃志强君（以下簡稱退股人）志圖別業已於一九七二年八月一日退股並於毛雲龍律師行正式簽約嗣後該鎮南（合記）酒家（CHUN NAM（HOP KEE）RES-TAURANT）之一切生意，盈虧及所有一切權益等或華洋轇轕及債務等與該黃志强無關特此聲明。

退股人代表毛雲龍律師行啓

廣東銀行四樓四〇一至四〇六室

# 香港屋宇建設委員會公告
## 爲觀塘政府廉租屋邨商店招租事

該邨現有舖位一間用投標方式招租，該舖位連居住地方面積約爲三百五十方呎，月租連差餉爲五百元，租約爲期三年，投標人必須說明擬整筆付出之競投價款若干及擬經營之行業。

其他詳情，可向九龍馬頭角道一號屋宇建設委員會秘書查詢，投標表格亦可在該址四樓索取。表格填妥後，在信封上註明「投租觀塘政府廉租屋邨商店舖位」字樣，加密封，務於一九七二年十月廿七日（星期五）中午十二時前投入該址樓下之投標箱內。

該會有權取捨最高或任何之投標。

香港屋宇建設委員會秘書 竇立

# 交通處佈告
## 交通措施——重陽節
### 暫停使用九龍郵政總局停車場

在梳利士巴利道九龍郵政總局停車場內之停車設備由一九七二年十月十五日星期日凌晨二時至十月十六日星期一下午四時將暫時停用。

預料斧山地區及呈祥道之交通難免擠擁，駕車人士必須在可能範圍內避免經過此等地區。駕車人士須知由黃大仙區之斧山道及聯誼路通往斧山墳場之道路及在呈祥道下面通往天主教墳場之細小道路將由一九七二年十月十五日星期日上午八時至十月十六日星期一下午四時予以封閉，不容車輛通過。

交通處處長 惠柳新

# 交通處佈告
## 特別交通措施
### 一九七二年十月十五日星期日

於一九七二年十月十五日星期日重陽節及可能在前一日與後一日將採取下列各項交通措施。

**港島區**

由上午七時至下午六時三十分：

一、城多利道將成爲由摩星嶺道至沙宣道之南行單程路。

二、在柴灣，連城道將成爲由環翠道至歌連臣角道之東行單程路，而歌連臣角道將成爲由連城道至石澳道之南行單程路。

三、柯士甸山道將予以封閉，除前往該區樓宇之車輛外，其他車輛不得通過。

四、在下列各處之停車設備將暫時停用：

（甲）花園道纜車總站。

（乙）山頂纜車總站。

（丙）介於華人永遠墳場與石澳道間之歌連臣角道。

（丁）介於跑馬地街坊會與英皇御准香港賽馬會之正門間之黃泥涌道。

**新界區**

一、於十月十五日星期日由上午五時至下午五時，和合石道將予以封閉，除靈柩車外，所有車輛不得通過。於情況有所必要時，該條道路於十月十四日及十六日亦會予以封閉。

二、於十月十五日星期日由上午八時至下午二時，介於第一線（林錦路）與粉嶺迴旋處之大埔道只准車輛向北單程行駛。於情況有所必要時，於十四日星期六及十六日星期一亦須採取此項單程行車措施。

三、於十月十四日與十月十五日由上午八時至下午八時由源源道（獅子山隧道公路）至沙田支路之大埔道將只准車輛向北單程行駛。北行車輛不得在源源道口由大埔道右轉進入獅子山隧道，而必須繼續北行，然後轉入該支路。

四、爲避免車輛於十月十四、十五及十六日在大埔道各主要路口各不相讓起見，駕車人士可能在由警方決定依照下列方向行車：

第一線（林錦路）——由上午八時至下午二時由林錦路駛出而進入大埔道之車輛可能受引導只可左轉進入大埔道向北行駛。

五、於十月十四、十五及十六日在大埔頭火車橋之交通燈由上午八時至下午五時將予以熄滅。屆時經過此處之車輛將由警方人員管制。

六、於十月十四、十五及十六日由上午五時至下午五時不准在介於第一線與粉嶺迴旋處之大埔道停車或等候。

七、荃灣墳場——由一九七二年十月十四日起至十月十九日止，每日由上午八時至在場之警務人員決定不再需要時，在警方監督下車輛可成單行頭對尾停泊在荃灣德士古道之雙程行車路上之南北兩邊。除靈柩車外，其他車輛不得停泊在通往荃灣墳場之道路上。

八、預料大埔道極端擠迫，欲往元朗及新界北部之駕車人士宜使用荃錦路。

**特別巴士線**

通常爲往柴灣與歌連臣角道之華人永遠墳場，天主教墳場，軍人墳場，佛教墳場及回教墳場之掃墓者而設之中華汽車有限公司特別巴士線於本年有所改變。

只有一條特別巴士線由筲箕灣（愛秩序街）開出，循環行駛，經柴灣道，環翠道，連城道，歌連臣角道，大潭道，然後經柴灣道返回筲箕灣。此特別線乃爲上述五墳場而設，派出之車輛爲一人控制之雙層巴士，乘客一律收費五角。

茲提醒通常由九龍往該等墳場之掃墓者，本年並無由北角或柴灣開往墳場之特別巴士。故來自九龍之乘客宜盡量使用行駛於荔枝角與筲箕灣之間之一〇二號巴士。中華汽車有限公司及九龍汽車有限公司將聯合增派巴士行駛此線以應大衆所求。

於十月十五日至十六日，由荔枝角往筲箕灣之一〇二號巴士將只經南安街及愛秩序街以便乘客轉搭由筲箕灣開往墳場之特別巴士。

四號及七號巴士線增派巴士而往山頂之十五號線則全由雙層巴士行駛。

交通處處長 惠柳新

# 民政司署佈告
## 觀塘民政處秀茂坪分處

本署觀塘民政處秀茂坪分處將於一九七二年十月十四日啓用，該分處電話如下：

地址：九龍秀明道秀茂坪新區第二十八座

諮詢處 電話三——四一一二四七

| 職位名稱 | 電話 |
| --- | --- |
| 主管事務主任 | 三——四一二二四七 |
| 主管事務主任（聯絡） | 三——四三二六四 |
| 總務室 | 三——四三二六四 |

# 香港庫務司署公告
## 關於一九七二年第四季（即十月一日起至十二月三十一日止）差餉事

各繳納差餉人士均應已接獲繳納上述差餉之通知書，倘有任何人士仍未收到是項通知書者應即向香港雪廠街政府合署西座庫務司署稅收組申請補發，爲要查上述差餉必須於一九七二年十月三十一日下午四時以前繳交否則政府將按照所欠數目加徵百分之五附加費雖未收到繳納差餉通知書者亦不能視爲例外

繳納差餉人士務請留意凡在上述日期或該日之前繳交之款項應爲差餉通知書上「應繳金額」格內箭咀所指示之數目

爲避免排隊輪候所引起之不便起見敬希各繳納差餉人士以支票或匯票用郵遞方式繳納該項差餉或早日前往庫務司署轄下任何辦事處繳納該款爲荷特此公告週知

# 市政事務署佈告

在一九七二年十月十三日憲報公佈招商承投在九龍慈雲山新區遊樂場售賣小食等物之專營權。（期限由一九七二年十一月一日至一九七五年十月卅一日）。

投標表格可向香港雪廠街政府中央合署西座十三樓市政事務署康樂市容科索取，一切詳情，亦可向該處洽詢。

市政事務署投標委員會秘書 區佩貞

## 美金融界對我深具信心
# 貸款三億餘萬美元 供我建造核電力廠
### 並將陸續協助我石油化學等業

【華盛頓十二日中央社電】台灣電力公司今日與美國進出口銀行在一項三億三千萬美元的貸款協定上簽字，此項貸款係供在台灣北部建造第二座核子電力廠之用。

協定今天由台灣電力公司總經理陳蘭皐與美國進出口銀行總裁克恩斯，在華盛頓的進出口銀行簽字。

大使館經濟參事胡祖望，以作爲貸款保證人的中華民國政府代表資格，也在協定上簽字。

共同提供貸款的二十二家美國私人銀行，多數派代表參加簽字儀式。

克恩斯總裁於簽字之後，接受中央社記者訪問發表談話稱：此項龐大數字的貸款，是美國對中華民國深具信心的具體證據，記者詢以進出口銀行是否有將來對台灣給予其他信用貸款的準備，克恩斯表示：它將貸款協助中華民國的石油化學及水泥工業。

他明白地說：進出口銀行將有利地考慮中華民國任何信用貸款的要求。

進出口銀行雖已同意對台灣電力公司提供的整個貸款，尙待分若干次個別宣佈撥款的認可，預料明日將首次宣佈爲協助台灣電力公司建造核子電力廠付予美國設備及人力一億七千三百萬美元，其中七千七百八十五萬美元，係進出口銀行的直接貸款，其餘由私人銀行提供。

# 美衆議院通過 巨額國防撥款
### 包括援越戰費六十一億

【華盛頓十二日路透社電】美國衆議院今日通過一項七百四十三億七千三百萬元的國防部撥款法案，這是第二次世界大戰以來數目最龐大的法案。

這法案內列有中南半島戰費六十一億元及製造大批各類武器的經費，其中包括空軍方面英製鷂式利刃式飛機，新型F十五式噴射戰鬥機及增添的A七D式戰鬥轟炸機在內。

衆議院以三百一十六對四十二票通過這法案。預料參議院對這法案將完成國會的行動，並於明晚之前將它齊送白宮。

【華盛頓十二日合衆國際社電】參議院財政委員會今日批准一條衆議院通過的法例，規定政府的消費最高是二千五百億美元，及批准尼克遜總統擁有史無前例的權力，在他認爲需要時削減該項預算案。

# 巡視蘇格蘭史特靈大學 學生向英女王示威
## 揮動拳頭高呼穢語

【蘇格蘭史特靈十二日路透社電】蘇格蘭學生今日在英國近代所未見的示威中揮動拳頭，高呼穢語，警察須在女王伊利沙伯週圍設安全警戒線。

女王巡視蘇格蘭中部史特靈大學時，數百名學生湧至女王週圍，且有高呼「女王滾蛋」者，標語中且有四字眞言。

警察鍥入抗議女王來訪的學生羣中，有一個時期女王的「副官要職」聘以防在樓梯沒下，較小型示威於女王在大學校舍作四小時巡視中出現，但女王毫不動容且含微笑。

長頭髮的學生公然飲酒及啤酒，越過花塲及停放的汽車，參加示威，無線電則奏出流行曲，女王抵宿舍大堂前，學生握拳高呼口號，而標語則上書「打倒君主政體」。

大學當局稱，女王未受窘索所擾，大學秘書蘭格府士稱，女王安詳如故，並謂女王離大學時歡笑而感至快。

白金漢宮目前未有反應。

一名學生對女王說，示威並非針對女王，而是針對大學準備女王訪問所用的金錢。

非官方估計女王訪問的費用爲一千二百萬鎊，其中包括淸除校舍的費用。

蘭氏宣稱，他相信外間學生曾加抗議，其中有飲酒過多者，故事件因此加甚。

**女王受驚** 英女王伊利沙伯二世於十月十二日訪問蘇格蘭、史特靈大學穿過擠擁的羣衆時，寧格爵士（右第二人）用手保護她的情形（合衆國際社無綫電傳眞）

# 英駐烏高級專員 遭阿敏下令驅逐

【康帕拉十二日路透社電】阿敏總統今日下令英國駐烏干達高級專員斯里達離境。

據此間政府電台說：阿敏今日下午傳召斯里達到他的家裏，將他的決定通知斯里達。

阿敏對這位高級專員說要他「在九十日的最後一批英籍亞洲人一齊離開烏干達。」

阿敏告知斯里達，關于他被驅逐的理由之一是，有若干英國報紙及英國廣播電台的報導，斷言烏干達將有麻煩發生，及發覺其「來源是由這位英國高級專員自己發出的。」

他同時指控這高級專員的「勸告在烏干達工作的英國教員和醫生們，遣送他們的妻子及兒女們回國，謂恐怕在烏干達有戰事發生」。

阿敏更指控謂在前月烏干達被侵襲期間，斯里「勸告他們不可上課教書，但這些教員是烏干達的納稅出錢聘用的。」

阿敏續稱，不過，如果英國另派一名新高級專員到烏干達，他們的關係可能改善。

# 罷工潮威脅下 智利大部省份 進入緊急狀態

【聖地牙哥十二日合衆國際社電】智利政府今日宣佈全國二十五個省份中有十三個進入緊急狀態，此舉是致力於阻止一次「煽動性」的貨車工人罷工，而國內的兩個零售組織已命令它們十五萬個零售商於星期五日實行關閉以支持這次罷工。

# 美國人看日毛勾結

毛澤東屢次嚴厲的清算黨幹部和軍人頭目，所以可能沒有強而有力的反對勢力能足以奪得政權。在毛去世後，第四個可能出現的情形，就是中央勢力的瓦解和地方勢力的離心。這並不一定指他們反對共產主義，或者是取消中央政權，北平所能够做的，是承認地方政府的領袖。這種離心政治在中國歷史上已有前例。

據此觀之，未來中共政權的性質和路向仍然是一個謎。如果在毛澤東去世後，中共內權力鬥爭而造成混亂局勢，日本不會如以前一樣乘機混水摸魚。但另一方面，蘇俄一定會乘機圖利。因爲它與中共在主義上發生爭執，它盡可能支持一個不反蘇的毛澤東繼承人。所以蘇俄人會在中共因繼承領袖人選的問題所做成的危機中，從中取得利益。

日本並沒有如中共那樣不安穩，他們的視野是比較廣濶和深遠的。他們對於自己和未來是不肯定的。這個驕傲而沒有安全感的民族在這個世紀中經歷了兩次大的轉變，由古舊的封建主義轉變成工業主義和殿屈的帝國主義，然後經過戰敗之後，變成以經濟爲主的新美國式民主。物質的成就使到他們困擾。究竟他們的身份是什麼？他們所扮演的角色又是什麼？究竟他們應該保存傳統，抑或應該擺脫傳統，發展現代實業，和陶醉在享樂主義中？究竟日本應否在政治上和軍事上發展，正如它在經濟上發展一樣，抑或仍然繼續接受美國的保護？

表面上看來，日本似乎很安定。但正如布茲仙斯基在「脆弱的體質」說：「日本的社會可以說是屬於介穩度，這就是說，這一種安穩似乎是極度堅固的，但是它會因爲一種預料不到的內在動力，而突然引起一連串連鎖反應。」而能够引起日本局勢動搖的國家是美國。

日本對美國帶着上述的警戒心，可以追溯到半世紀以前美國移民法案對日本的侮辱，美國壓制日本，使它的領土不能擴展，但美國却想在關島和菲律賓及島擴展領土。三十年代時，日本不斷的入侵其他國家，美國的反應是提出抗議。美國對日本的態度，有如一個在賭桌上得勢的贏家，口袋上裝滿金錢，然後站起來說，他已經看到新生因而決定放賭，這一場賭戲算是完了。在西部中，這會引起槍殺事件，這就是日本在珍珠港所做的事。

自從一九四五年由麥克阿瑟統治佔領區，日本便開始依賴美國。開始時，這是一種無可避免的依靠。大方的美國人幫助日本人發展他們的經濟，使他們與美國貿易而不是依靠美國的援助。在國家安全方面，日本被麥克阿瑟的思想所束縛，這些是記載在憲法上的：「日本拒絕與任何國家發生戰爭，甚至是關乎它自己的安全。它信賴一種較高的思想，這種思想現在正在鼓動起整個世界。日本的陸軍、海軍和空軍永不會是被認可的……」

四年後，韓戰發生時，麥克阿瑟下令日本組織國民警衞軍。無可否認，國民警衞軍的組成是因爲美國下令日本自衞，這些軍隊包括海、陸軍隊二十五萬人，而且有飛機和戰艦的裝配。但是這些軍力比南越的軍力不少，而且只局限於用來防守。在這個階段，防衞重大的攻擊，仍是美國的責任。

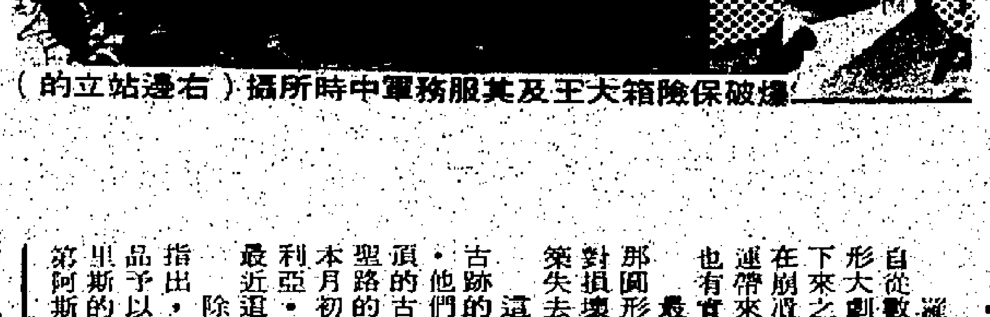
日本這一種有着大國的經濟和小國的防衞與外交的情形究竟會維持多久？究竟它與美國的聯盟會維持多久？這些問題大部分都是要視美國對日本經濟成就的反應而定。日本的經濟是美國一手扶植的，但它崛起的快速却使美國覺得侵侮和恐懼。但日本祇不過是遵循美國的命令，不要擴展軍力，祇在工業和商業上過着平和的生活。但使人煩惱的是日本的工業和貿易已經超越美國，一九七二年，日本輸出美國的貨物會比同年美國輸入日本的貨物多三十億美元。

如果美國對日本高度競爭的反應被日本視爲危害日本的民生的話，那麼三十年代的美日不和現象便會迅速恢復。日本便會與美國疏遠，而且因爲民族自尊曾經受到創傷，可以它可能會成爲沙文主義者：建立足够的防衞力量，這包括核子武器；而且會採取一種積極的外交政策，與中共甚至是蘇俄保持緊密的聯繫，來對抗美國。

中共和蘇俄都注意美日聯盟的可能變質。而它們都很喜歡接納被迫害的日本。預料它們甚至會爭奪日本的青睞。

當周恩來與田中自覺到他們自己國家的不安時，他們會對美日關係中美國對日本的貢獻加以考慮。美國會否因爲避免與日本疏遠，而對日本經濟競爭的挑戰有所反應？如果眞是如此。日本會趨向（這是無可避免的）比較獨立和自足，而對中共的友好關係不會嚴重的改變四國的勢力均衡局勢。如果並不是這樣，將會迫使日本離開美國而投向中共和蘇俄，嚴重地破壞了勢力均衡的局勢，而且對美國不利。（完）

## 一個歷史上罕有的人物
# 英國的爆破保險箱大王
### 會經被判入獄五十年長的約翰尼，是一個英雄，是一個心地仁慈的人，是一個俠盜，又是一個對保險箱有無窮興趣的人。



爆破保險箱大王及其服務軍中時所攝（右邊站立的）

一九四二年多的一個早晨，當第二次世界大戰達到它的最高峯，在英國被監守得最嚴密的囚犯約翰尼，監獄總長曼斯基，被帶到彼得里特的監獄總長的辦公室。

約翰尼，因犯爆炸保險箱而被判刑五年的，堅持要在蘇格蘭的守衞最森嚴的監獄的第四九七號監倉，吃完他的麥粥和濃奶茶的早餐然後起行。不過，約翰尼不會因此受罰。當監獄總長告訴他，「有些高級人物」要見他，約翰尼不能够相信。當監獄總長與他握手並祝他好運，他幾乎暈倒。

在嚴密保護下——以及宣誓保守秘密——約翰尼乘坐火車，去了五百多哩的路程，到倫敦去，他被帶到一批軍事情報部第五組的首長們面前。

在一個後來從未詳細談過的會談中，跟着是這戰爭的最怪異的事件之一。它超越任何伊安‧佛藍明的幻想。約翰尼被請求——不是被命令而是被請求——志願的在陸軍中担任「特別服務」。如果他對於當局最初的禮貌驚訝——他一向把政府當局看作他的敵人——甚至約翰尼的猜疑的思想也不曾準備應付下一個請求。他——爆炸保險箱能手，——擴犯及蘇格蘭的逃獄者——願意在德國後方回保險箱嗎？不是偷錢，而是把希特勒的各種計劃的秘密文件帶返。約翰尼驚奇交集。這是對他的爆炸保險箱技巧的最大的讚頌。

現在回顧當年，他說：「我以替英國作戰，爲我自己的國家打出一拳爲榮。」約翰尼是一個適合的人選。「在彼得里特的石礦場，你要選擇你自己的鐵鎚。七磅的或十四磅的。我選擇一個十四磅的。它幫助你保持體格。」

但他要達致作戰的力量。陸軍情報部第五組及在陸軍部的鋼盔統過了例行公事。約翰尼立即穿上制服，重返蘇格蘭，不是帶着手鐐的，却到乘回返彼得里特，却被送到文尼斯郡金馬倫族長駱芝爾的祖居阿克納卡利堡去。

但是，據約翰尼回憶，在阿克納卡利堡的生活，比較在監獄的更刻苦。因爲阿克納卡利現在是陸軍突擊隊的秘密訓練中心。在阿克納卡利，在傳奇的指揮官下，已故的伏根上校督導訓練。他說：「我的同伴們年紀比我少一半。許多懷疑我能否完成整個訓練過程。但我一生的第一次，我被警察和陸軍信任了。當其他的人着全副裝備的在蘇格蘭的沼澤，山坡，及尼維斯山急進中因筋疲力竭而暈倒，我迫使我自己保持急步。我從來不曾是第一個到達的，但我時常能够到達。」

約翰尼完成了訓練課程。他被升爲教官。後來他教導挪威人，自由法國戰士，及「美國流浪隊」怎樣使用炸藥。最諷刺的，他後來負責管轄一隊前任警察。他的工作教導這些警員怎樣炸保險箱。約翰尼曾對他們解釋：「甚至大保險庫也可以爆開的，沒有許多噪音或危險。那是很容易的。如果你知道你在做什麼。你只需一個炸藥膠圈黏在門上，並附一個爆炸信管。它不會發生大響的，但它在門的外皮炸開一個洞。然後用一個孩子玩的汽球——我時常在亞皆老街的伍爾華斯購買，每個只售一便士——塞進那個洞裏。再用一根針釘着它的頸，以防它墜下裏邊。如果那個洞太大，再把炸藥塞進那汽球，點着信管，大功告成。重要點是先炸開一個洞，以便塞進炸藥。你必須有一個洞。那就是那些有小匙孔的保險箱最難爆炸的理由。你無法把足够的炸藥塞進去。但是，許多孩子當然不妥慮。如果保險箱重量不超過兩英担，他們把它帶走。在私人住宅的小型入墻保險箱，婦女們要來裝載珠寶的，是很難開的。但你不必憂慮。挖空它們週圍的墻，比較容易和快速。你可以拿走它，然後慢慢的把它弄開。」（上）

# 美國去年才正式批准的
# 女酒保行業入息豐厚

我（綺蓮娜傅利民）是一個女酒保。我並非爲了一時的興趣而幹這一行業，而是將之作爲終身的職業。我喜歡這份工作，因爲這是一份有許多好處的工作。我可以藉着這份工作，跑到世界各地，跟各式人等會晤。這確是一份多姿多采的職業。

這剛剛有女性加入的行業，其優點屈指難數。例如，下班之後，可以毫無牽掛地返回溫暖的家，不像別的職業，下班之後仍要掛念着各種未完成的任務。

在酒吧調酒，可以結識到許多夜遊人士，包括娛樂界的名人。他們都是一些風趣人物，跟他（她）們交談，是一種賞心樂事。

當女酒保的另一好處是：收入豐裕。我們的收入，是以工作時間長短計算。在大部份的城市，女酒保的收入，每小時起碼有美金兩元，加上小賬，這數字可以增一倍，使你的週薪高達一百六十元至二百元美金。生意旺盛的酒吧工作，一個晚上的收入，單小賬已可能超過五十元美金。

隸屬於「酒店酒櫃侶員及女酒保國際聯會」的女酒保，每週只須工作五天，連小賬在內的收入，很易超過二百美元。加入這類工會的女酒保，可以得到較大的職業保障，並可以享受有薪假期。沒有加入工會的女酒保，其收入計時論酬，又沒有有薪假期。

美國及別的許多西方國家，一向禁止女人出任酒保。但到一九七一年五月，美國最高法院終於判決，女人在加州担任酒保工作是合法的。

美國以往之所以禁止女人担任酒保，所持的理由是：女人無法應付醉漢；工作時過份辛勞，非弱質女子所能勝任；工作時間集中於晚上，不適合一般的女子；酒吧裡的氣氛，不宜於婦女工作。美國法院現在之所以批准女人任酒保，是由於法院認定，婦女有足够的判斷力，可以判斷自己是否適宜在酒吧工作。

女人要加入這一行業，必須先在酒保學校受訓，或者任雞尾酒女侍爲第一步。因爲雞尾酒女侍由於經常與負責調酒的酒保接觸，因此多少懂得如何分辨出伏特加和琴酒。當機會到來，例如調酒師突然因事告假，你將可以暫代其缺，成爲你出任女酒保的階梯。

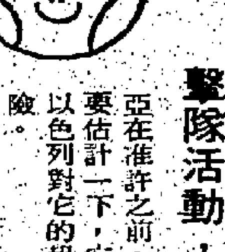
在美國担任女酒保的經驗，大可以出國賺錢。日本，澳洲及加勒比海各地的酒吧，均願意以重金禮聘懂得英語的女酒保。

美麗的女酒保，現在已成爲酒吧的「搖錢樹」。一般揮金如土的花花公子，最喜歡跟女酒保閒聊。酒吧老闆對女酒保比對男酒保較有信心，因爲前者較爲溫柔，易於竊取。

對初入行的女調酒員來說，最大的困難是如何掌握調酒的秘訣。例如，只有經驗豐富的女酒保，才知道只有一個方法，能令客人相信，你所調配的酒足够濃冽。這個秘訣是：把數種美酒調配之後，加上一些威士忌，但切勿予以攪拌。（建）

花花公子雜誌介紹的巴黎新男裝，法蘭絨雙鈕闊領，闊褲脚，方格恤，頗有點女性化。

# 巴勒斯坦游擊隊到處碰壁
### 各國均爲本身着想
### 叙利亞與黎巴嫩，最近均已嚴禁區內的游擊隊活動，免引致以色列的報復。



自從去年被約但驅逐而又遭黎巴嫩的無限期停止其活動後，巴勒斯坦的抗戰運動正面臨挫折。

現在所遺下給巴勒斯坦游擊隊活動的地方，僅有叙利亞的哥倫地區一處。但叙利亞對游擊隊的活動，也加緊了控制。

據游擊隊方面的消息說：近日來以叙國爲基地的游擊隊的活動已受到限制，它們必須於事前獲得叙利亞軍事當局的准許。因爲叙利亞在准許之前，必須先要估計一下，它是要冒以色列對它的報復的危險。

同時有消息說，巴勒斯坦的軍隊與叙利亞軍隊之間也有磨擦發生。突擊隊的領袖們和底下來說，要不是叙利亞總統阿沙德的關係，該國的副總司令兼參謀總長特拉斯早已將他們驅逐。

自從一九六七年發生了六日戰爭後巴勒斯坦的抗戰運動是一直有足够的地方進行活動。抗戰運動的主要活動場所是約但的邊界，那是毘鄰以色列佔領區的一條狹長地帶。巴勒斯坦游擊隊是將那裡的活動，與他們在叙利亞以及南黎巴嫩的基地結連起來的。

由於游擊隊的活動，代表了阿剌伯正規軍戰敗後的抗戰意志，因此獲得了阿剌伯人的羣衆的大量支持。

但約但在一九七零年九月對游擊隊施以致命的打擊，並於去年將之全部驅逐。而以色列對游擊隊在南黎巴嫩的基地，亦不斷施以報復轟炸後，漸漸地遏制了該處游擊隊的活動。游擊隊並爲了上月以色列的攻擊之故，答應停止所有在黎巴嫩的活動。

這樣，游擊隊的抗戰運動，祇留下一個在叙利亞的基地。

在某一時期中，叙利亞曾是走游擊隊路綫的先鋒。在一九七零年約但軍隊將巴勒斯坦游擊隊粉碎的時候，幾乎同約但打起仗來。當時叙利亞的裝甲部隊曾用了巴勒斯坦解放軍的番號侵入了約但領土，後來是爲了以色列軍隊的截擊，以及美國第六艦隊的威嚇在地中海採取行動而撤走的。

去年，在安曼政府決定完全禁止游擊隊的活動時，叙利亞又與之發生了衝突，封鎖了它的領空與邊界使約但的經濟遭到困難。

但叙利亞雖然在表面上支持，對在其境內活動的突擊隊都在進行加以控制，而是項控制隨着抗戰運動威望日衰而增加。特別是由於突擊隊自從被迫從約但退出後，他們在黎巴嫩與叙利亞境內的活動過於膨脹。

叙利亞的軍隊與突擊隊的人員常發生磨擦的消息時有傳出，而某些游擊隊的領袖私下說，衝突時常在最後一分鐘由於游擊隊的領袖阿拉法搭與叙總統的阿少德親自出來干預才停止。

自從上月以色列對黎巴嫩施以攻擊後，突擊隊在叙利亞哥倫地區的活動已近於停頓。據瞭解，這是爲了「黑九月組織」在慕尼黑殺死了以色列的運動員所引起的緊張之故。停止游擊隊在該處的活動，可以減少以色列作報復攻擊的藉口。

突擊隊的實力來自巴勒斯坦的難民營，他們都是一九四八年以色列建國時拋棄了家鄉所逃出的難民，以及以後以色列與它周圍的阿剌伯國家作戰中逃出的難民。

到目前爲止，一時是不能知道叙利亞對游擊隊的限制究竟要升展到什麼程度。據游擊隊方面的消息說，在抗戰運動集中與重建它的力量作爲將來活動的張本時，必須繼續保持它的活動，以使巴勒斯坦的問題留存在世界人士的警覺中。這一類說法，可以解釋爲增加它在阿剌伯國家外，以色列之內以及它所佔領的地區之內的活動。

但游擊隊方面的消息說，對採取什麼戰術還沒有決定，到目前爲止所決定的，祇是「保持革命」，使之延續下去的戰略。（長福）

# 羅馬無價古劇場倒塌堪虞
## 日夜受車輛震動的影響
### 許多古物，也因保養不佳及受空氣染污等種種侵蝕，亦已在腐壞和傾頹中。

羅馬有一句傳說：「劇場塌，羅馬亡」。自從數月前重達五十磅的花崗石，從那兒的圓形大劇場的高達一百五十英尺的建築物上傾塌下來之後，迷信的羅馬人不禁相顧失色。這個在崩潰中的圓形大劇場，不只替羅馬的將來命運帶來不祥之兆，對於那些朋放行近它的人，也有實際上的危險。

最近的一個星期四日，義大利政府下令把那圓形劇場部份封閉，並在周圍搭了架，以便對損壞的地方加以詳細的研究。這樣使這個建築失去了原來古色古香的風姿。

這件事使全世界各地去觀賞羅馬最著名的古跡的人大爲失望，因爲他們已不能窺見全豹。他們也不能去很多近圓形大劇場的巴拉丁山頂的古羅馬城，以及大市集的建築遊覽。順着聖路的那墻長達三百英尺的古老城墻，業已於本月初塌下，羅馬第一任皇帝時代所建的「何利亞‧阿格里比娜大廈」亦已搖搖欲墜，因此最近這兩個地方也已經封閉，不准遊客進入。

除了上述古跡外，義大利政府當局也特別指出，必須對近五百件古時羅馬的代表性藝術品予以注意。包括在開畢都林丘的馬卡斯，奧里斯的偉大銅源，喀拉凱拉的浴池，以及克勞第阿斯皇都的溝渠。

羅馬藝術收集委員會的領袖西維羅說，「整個羅馬已經像山崩那樣塌了下來，古物保存會的總監察卡里東尼也指出，「整個義大利的藝術傳統已墜入緊急狀態中」。

事實上，全義大利的藝術作品都在毀壞中。最近的例子可以舉出的計有：在佛羅倫斯城的文藝復興及巴洛克所的「天堂之門」，在威尼斯的聖馬克斯皇宮上的四匹銅馬，以及整個米蘭的教堂。

有些專家建議說：「天堂之門」上必須塗上一層玻璃以資保護。但這樣做了之後，無法可以再可使那些東西顯出古時藝術作品的精神。米蘭的教堂，則由於整個基地在下沉，地上的建築已呈傾斜之勢，因此最近地方當局已禁止車輛在該教堂的四周廣上行走。它的危險部份也已搭上了棚架，使那多采多姿的建築上的裝飾暗然失色。

古物與藝術作品的漸漸衰落與損壞的理由很多。舉例說，那米蘭的大教堂與羅馬的大劇場，都坐落在大都市中，每天經過的車輛約近千百，車輛的震動，無法不影響這些古老建築的根基。同時汽車與附近工廠烟囱所發出的污穢空氣，也不無影響。目前還不能知道，當局是否也將禁止車輛在劇場附近行走。

「天堂之門」也是汽車所發出的污穢空氣的受害者。它們的那些精細的彫刻上，都黏滿了骯髒的灰塵。

某些政府人士說，奧里斯的銅像與威尼斯的銅馬都患着「癌」症，侵蝕着銅質。奧里斯的銅像或許會保留在原處，但四匹銅馬幾乎肯定將被移走。雖然是迷信的威尼斯人熱烈提出抗議，認爲如果將銅馬從皇宮移走的話，整個威尼斯將會「陸沉」。

巴拉丁山頭的古羅馬城以及大部份的建築則因野草叢生，侵蝕了建築，加上了本年夏季幾陣大雨，加速了它們的損壞。舉例說最近的一次風潮，水流入克勞第阿斯皇帝的溝渠，把溝渠裏的磚牆衝倒。

卡里東尼堅決認爲，政府必須立刻採取措施，來保護義大利的古物，使之不受人爲的因素破壞，或是天然因素的破壞。他說，必須化多些錢來保養並顧多些人來照顧。他說，光是暫時將大劇場整理一下，就需要一十五萬美元。如果要全部正式修復的話，就要五百萬美元。但目前政府每年僅給他四十萬美元，作爲全羅馬古物的保養費。

他建議政府必須設立專門部門，來處理在腐爛中的古物。他計劃聘用能幹人員來工作，並對義大利的八千萬件藝術品編纂一部詳細目錄，隨時報導它們的現狀。他說：「對義大利來說，這並不是一個太高的要求，因爲義大利擁有世界最多的人類藝術遺產。」（長福）

# 英廣播台成立五十年

英國廣播電台下月便是成立五十週年了。而它的國外服務部到十二月時也廣播了四十年。

原本稱爲英國廣播公司的英國廣播電台，係于一九二二年十一月十四日開始作每日廣播，但今天却有職工二萬四千人，並且還有電視廣播，舉世皆知。

除了本土，估計海外聽衆，最少有四千萬人。

這個電台是全年每日廿四小時不停廣播的，它直接轉播每週七百二十小時，用四十種語言，包括英語。此外，若干地方電台亦轉播該台節目。

海外服務係于一九三二年十二月開始，第一個重要節目是英皇喬治五世的整個帝國廣播耶穌誕祝詞。不過直至一九三八年才首次用外國語廣播，最先爲阿剌伯語。

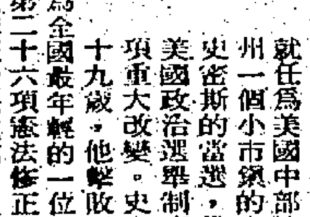
戰時，英國廣播擴展甚速，曾用四十五種語言廣播。

由于世界上估計共有八億二千副收音機，故該台經常以十七種語言對歐洲廣播，對世界其它部份則用二十二種語言。

該台及電視台均有許多教育節目，並有電視片售給海外。此外又以二十七種語文印行新聞公佈，供應海外聽衆。

目前世界上共有八十多國有對外廣播組織的，以廣播時間計算，第一是蘇俄，其次爲美國、中共、西德、英國（由英國廣播台）及埃及。（選）

# 年青的美國人與政治興趣
### 雖然有人十九歲便出任市長，但大多數對參加大選投票，却興趣不濃。



一位名叫佐迪‧史密斯的年輕人，今年初就任爲美國中部埃阿華州一個小市鎭的市長。史密斯的當選，代表了美國政治選舉制度的一項重大改變。史密斯年十九歲，他擊敗了七十歲的在任市長，成爲全國最年輕的一位市長。

在美國未通過第二十六項憲法修正案，把投票年齡從二十一歲降至十八歲前，史密斯根本沒有資格尋求改選，甚至連投票也沒有資格。

在今年的大選年中，美國各地的青年紛紛尋求競選學務委員會，城市委員會和州議會的職位。不過，美國國會議員的最低年齡仍限定爲二十五歲。在夏威夷的一位共和黨競選者——戴安娜‧韓生——剛好在十一月七日大選前滿二十五歲。她的競選對手是三十六歲的民主黨女議員柏西‧明克。

今年的總統競選運動已因年輕人參加投票而受到影響，雖然可以愈來愈明顯地看出，他們參與投票的最終影響結果，是全體選民投票的一種伸延，而不是由年輕選民形成一「整體」改變整個政治方向。觀察家傾向於認爲，第二十六項憲法修正案將和半個世紀前使婦女獲得投票權的第十九項憲法修正案一樣，把選民的範圍擴大，但對整個投票形勢則沒有多大影響。

根據美國人口調查局的報告，從上屆總統大選以來，共有一千四百二十一萬三千名青年達到廿一歲，另外年齡介乎十八歲至二十一歲間，於今年獲得投票權的年輕人又有一千一百四十六萬二千人，這些都是潛在的年輕選民。不過，他們數目雖衆，估全體選民都不足百分之二十，至於四十歲以上的美國人，則佔全體選民的百分之五十四。

根據目前的登記人數看來，幾達半數的年輕人沒有登記，因此，在十一月大選時，他們也將失去投票資格。

關於年輕選民的登記人數，最樂觀的數字來自一個專爲爭取年輕選民的「學生選票」的組織，不過，這個組織的活動並不限於學生對象，而是深入各城市和市鎭，爭取非學生的年輕潛在選民。非學生的較年輕學生爲多，大約是二對一之比，但是，即是根據「學生選民」的估計，也祇有約一千三百萬年齡十八歲至二十五歲間的年輕人會參加大選投票。沒有這麼樂觀的觀察家，則把這個數字估計爲一千萬人左右。

一位選舉分析家指出，今年雖有五百萬年輕人初次獲得總統選舉投票權，但是年齡在五十歲以上的合法選民，却有五千萬人，他又指出，根據過去的紀錄，青年投票的可能性是低於年紀較大的人的。青年人的流動性較高，而且大多沒有機會在按例爲工作日的星期二（十一月七日）這一天參加投票。

今年的初選運動展開後，有一種看法是年輕人對今屆的總統競選運動將有很大的影響，這是因爲年輕潛在選民數目衆多，同時也因爲觀察家相信這些年輕選民大部份會支持民主黨的競選者，但是，隨着競選運動的發展，年輕選民的興趣逐漸減弱，預期中對麥高溫參議員的大量支持，並未有出現。

今屆的總統競選運動，大體上相當的平淡。學院出版的報紙，也憂慮學生對大選不感興趣。堪薩斯大學日報指出，學生對本校活動更表興趣。

因此，美國熱中政治活動的年輕人，可能會覺得他們那些今年有資格投票選舉總統的同輩，缺乏相同的熱誠。不過，這些年輕人將要對付一些特別的局面。例如，埃阿華州那位十九歲的市長史密斯，他能够爲別人主持婚禮，但如果沒有父母的同意，他自己却不能結婚；他可以簽發出售酒的證書，自己却未到飲酒年齡。

# 馬經

老溫主編 逢賽馬前一日及賽馬日刊出

## 場地變化形勢顯然混亂 喜華年劍俠奪穎較穩

### 劍俠、金源與紅利是、新圖最佳連贏位

老溫

第二次賽馬秩序，繼續在今日下午上演，共跑八場，定下午一時半鳴鐘，二時正開跑。當天孖寶指定第一及第二場，連贏位彩池則照以往一樣由第二場開始。

全日秩序，分別由第一、三及六班馬俱網，最精彩之項目當以第一班一六五〇公尺賽，雪山再會紅槍，且看能否再登馬王寶座。

縱日之形勢，從表面看來似屬非常簡單，其實並非如此，部份磅輕之馬匹紛紛蠢蠢欲動，加上連日下雨，場地變化實在難免，故此還是冷熱兼顧為佳。

騎師方面，當以幾個過江龍最具實力，就是摩加利、蘭尼及馬彼得，可以取他們坐騎捧場。

今日馬眼是「喜華年」與「奪穎」。

茲將各場大勢分述如下：

### 第一場（孖寶第一關） 第三班 一二三五公尺（比以往六化郎四十碼短一公尺）

**喜華年合理首選 申江璧坐位求勝**

第一場：「喜華年」為七二年份馬，前賦速度相當銳利，改速亦頗均勻，配摩加利最合橋子，今遇強手吉慶避戰，形勢相當有利，取勝呼聲頗高。

「申江璧」口重性急，起步極快，今伊諾力爭上游才獲得策此駒上陣，排位相當理想，有坐二望一機會。

「東方英雄」態況頗勇，此馬直路衝刺力強，若伊丹尼肯全力出擊，有力爆冷。

「好多趣」氣勁頗銳，雖然成熟程度尚差多少，憑藉質厚關係，亦具相當威力。

| 馬名 | 磅 | 騎師 | 檔 | 練馬師 |
|---|---|---|---|---|
| ①霸王女 | 一四七 | 謝啟瑩 | 5 | 吳 |
| ②福來 | 一四五 | 甘光達 | 9 | 張 |
| ③巴里樂園 | 一四四 | 甘保頓 | 8 | 杜 |
| ④喜華年 | 一四二 | 摩加利 | 7 | 米 |
| ⑤申江璧 | 一四二 | 伊諾 | 2 | 殷 |
| ⑥東方英雄 | 一三七 | 伊丹尼 | 1 | 譚 |
| ⑦好多趣 | 一三六 | 馬彼得 | 4 | 張 |
| ⑧多明麗 | 一三二 | 嘉華達 | 6 | 布 |
| ⑨美洲鑽石 | 一二九 | 麥美倫 | 3 | 蘇 |
| 棄權馬：全家寶 | 一四四 | | | 蘇 |
| 吉慶 | 一三五 | | | 歐 |
| 仙草 | 一二七 | | | 朱 |

### 第二場（孖寶第二關） 第六班 九七五公尺（比以往半哩一七〇碼長廿公尺）（以下各場連贏位）

**豪俠銀輝鬥快放 勝鎗磅輕大冷材**

第二場：「豪俠」質素相當新，前速認真厲害，自開操至今，勇態不斷冒進，今回配鄭棣池，顯是出擊之時，值得重視。

「銀輝」口重前速噴射，短途賽事最適合不過，除落第六班實力相當超卓，後課出操所見，脾氣已轉馴得多，勁力亦大為增強，提防在今場衝殺出一條血路。

「飛勁」配摩加利，亦相當惹人憧憬，惟此馬走規較差，冷敵尚可，熱捧不宜。

反而屬倡「勝鎗」狀態穩定，輕磅在爛地出師，大冷可敵。

| 馬名 | 磅 | 騎師 | 檔 | 練馬師 |
|---|---|---|---|---|
| ①純利 | 一四七 | 梁存恒 | 10 | 譚 |
| ②大快車 | 一四三 | 伊丹尼 | 8 | 譚 |
| ③銀輝 | 一四一 | 甘保頓 | 4 | 杜 |
| ④生利 | 一四〇 | 劉福雄 | 9 | 歐 |
| ⑤豪俠 | 一四〇 | 鄭棣池 | 13 | 蘇 |
| ⑥新福 | 一三四 | 李家強 | 6 | 米 |
| ⑦新市場 | 一三一 | 吳庠如 | 5 | 吳 |
| ⑧百搭 | 一三〇 | 游定柱 | 11 | 殷 |
| ⑨益友 | 一二九 | 白禮棣 | 12 | 米 |
| ⑩得捷 | 一二八 | 摩亞 | 7 | 摩 |
| ⑪飛勁 | 一二七 | 摩加利 | 3 | 吳 |
| ⑫樂安 | 一二六 | 鄭添 | 14 | 蘇 |
| ⑬珍味 | 一二六 | 陳浩祥 | 2 | 吳 |
| ⑭勝鎗 | 一二二 | 施番琪 | 1 | 吳 |
| 棄權馬：皇冠之寶 | 一四一 | | | 歐 |

### 第三場 第三班 一二三五公尺（比以往六化郎四十碼短一公尺）

**劍俠金源質素厚 珠江磅輕狀態佳**

第三場：「劍俠」型格軒昂，前賦速度快而准繩，上季末以五十七秒一高速贏短途，當時只不過七成狀態而已，潛質之強，於此可見，編入此班裏依然佔大便宜，後課所見，狀態續進，今番路程加長，肯定更合腳法，配蘭尼亦覺理想，只要背拚，當可贏馬升班去。

「金源」以質素來說，肯定為今場最高一匹，升至頂班去是遲早問題而已，今配搭方面雖嫌弱一點，仍可制勝。

「珠江」路程適合，狀態大勇，升班減十五磅之多，仍具相當威力。

| 馬名 | 磅 | 騎師 | 檔 | 練馬師 |
|---|---|---|---|---|
| ①的奇 | 一四七 | 伊諾 | 6 | 譚 |
| ②赤麒 | 一四七 | 馬彼得 | 11 | 張 |
| ③金源 | 一四三 | 蘇國仁 | 8 | 譚 |
| ④虎眼石 | 一四三 | 梁存恒 | 3 | 米 |
| ⑤再一星灣 | 一三七 | 麥美倫 | 2 | 米 |
| ⑥好精神 | 一三六 | 摩亞 | 13 | 朱 |
| ⑦再勝 | 一三五 | 李霖 | 1 | 蘇 |
| ⑧蛾眉 | 一三四 | 鄭棣池 | 12 | 歐 |
| ⑨劍俠 | 一三三 | 蘭尼 | 7 | 殷 |
| ⑩新赤兎 | 一三三 | 易仕 | 10 | 高 |
| ⑪大會操 | 一三二 | 摩加利 | 9 | 歐 |
| ⑫珠江 | 一三二 | 李家強 | 5 | 蘇 |
| ⑬天寶 | 一三〇 | 陳浩祥 | 4 | 照 |

### 第四場 第一班 一六五〇公尺（比以往一哩長五十公尺）

**力騎山超羣劇鬥 飛行俠軟地特佳**

第四場：第一班龍虎鬥為全日之肱肉所在，以實力而言，各駒均相當份量，顯然是一場緊湊場面。

「力騎山」寬勁十足，開操至今，一直作正常積極操練，狀態勇達顛峯，今雖升班初會羣雄，藉負磅較佳，頗具威脅。

「飛行俠」亦為新勇升班馬，前速甚快，配摩加利上陣，對手雖強，亦有機會一放到底，值得留意。

「超羣」質厚久沉後又見回勇過來，配蘭尼人馬合拍，不容忽視。

| 馬名 | 磅 | 騎師 | 檔 | 練馬師 |
|---|---|---|---|---|
| ①雪山 | 一四七 | 吉能 | 10 | 吳 |
| ②必得勝 | 一四一 | 陳毓麟 | 11 | 殷 |
| ③幸運星 | 一四〇 | 林瀛利 | 9 | 吳 |
| ④超羣 | 一四〇 | 蘭尼 | 5 | 殷 |
| ⑤飛騰 | 一三八 | 邱達禧 | 8 | 張 |
| ⑥寵兒 | 一三三 | 何國英 | 4 | 蘇 |
| ⑦堅橋 | 一二九 | 白禮棣 | 1 | 賓 |
| ⑧滿堂歡 | 一二九 | 麥美倫 | 12 | 蘇 |
| ⑨力騎山 | 一二六 | 馬彼得 | 6 | 張 |
| ⑩獲得好 | 一二五 | 嘉華達 | 7 | 蘇 |
| ⑪飛行俠 | 一二四 | 摩加利 | 2 | 汴 |
| ⑫的奇 | 一二三 | 伊諾 | 3 | 譚 |
| 棄權馬：倍麗 | 一四五 | | | 殷 |
| 傘破布 | 一二五 | | | 吳 |
| 一舉成名 | 一二三 | | | 吳 |

### 第五場 第三班 一二三五公尺（比以往六化郎四十碼短一公尺）

**友誼第一後勁强 驪鞍態勇戰意堅**

第五場：「友誼第一」潛質不弱，前速雖不甚快，惟後上衝刺相當强横，上季在摩亞跨下戰中距離賽事，亦僅以短距離之差僅屈居第二而已，今番多操後成熟更進，配鄭棣池上陣，當具相當實力。

「驪鞍」跑此程有平均快速，兼且長期見勇，由梁存恒執韁，肯定全力拚盡，排位有利，允屬坐二望一之選。

「大班」班高回勇，前速噴射，今由蘭尼執韁，頗具潛力，遇冷可敵；「和為貴」班高，可是配摩亞，機會就大為減弱了。

| 馬名 | 磅 | 騎師 | 檔 | 練馬師 |
|---|---|---|---|---|
| ①人之星 | 一四七 | 嘉華達 | 5 | 譚 |
| ②大班 | 一四五 | 蘭尼 | 4 | 殷 |
| ③驪鞍 | 一四三 | 梁存恒 | 3 | 米 |
| ④蒙地力度 | 一四〇 | 何國英 | 6 | 殷 |
| ⑤多勝 | 一四〇 | 麥美倫 | 10 | 蘇 |
| ⑥蒙古王子 | 一三九 | 摩加利 | 2 | 米 |
| ⑦奇駒 | 一三八 | 易仕 | 1 | 吳 |
| ⑧良運 | 一三八 | 李霖 | 9 | 朱 |
| ⑨友誼第一 | 一三三 | 鄭棣池 | 11 | 張 |
| ⑩和為貴 | 一三〇 | 摩亞 | 7 | 蘇 |
| ⑪地利 | 一二五 | 李家強 | 8 | 張 |
| 棄權馬：金龍皇 | 一四一 | | | 歐 |

### 第六場 第六班 九七五公尺（比以往半哩一七〇碼長廿公尺）

**大飛俠首選對象 高山班高防爆冷**

第六場：「大飛俠」底質最好，起步如飛，上季由謝啟熒經取短途，勝而未升，仍佔便宜，復課亦經得起勤操，火氣十足，老馬有態，當無保留餘地，大可能是吳庠如之開齋馬，不妨追多一次。

「愛運佳」此程擁有相當份量，多操及試閘均見出色，祇不過負磅太重，排位吃虧，位望較大而已。

「吉利星」、「長勝」擅跑變化場地，不容忽視。「高山」班次大利，多操勇態冒起，是今場最佳冷門貨色。

| 馬名 | 磅 | 騎師 | 檔 | 練馬師 |
|---|---|---|---|---|
| ①愛運佳 | 一四七 | 伊諾 | 13 | 蘇 |
| ②長勝 | 一四六 | 李家強 | 8 | 蘇 |
| ③好的牛 | 一四三 | 林瀛利 | 4 | 吳 |
| ④高山 | 一四二 | 易仕 | 2 | 高 |
| ⑤吉利星 | 一四二 | 伊丹尼 | 6 | 賓 |
| ⑥樂趣 | 一四一 | 馬彼得 | 1 | 張 |
| ⑦感恩 | 一三六 | 邱達禧 | 9 | 米 |
| ⑧大飛俠 | 一三六 | 吳庠如 | 5 | 吳 |
| ⑨銀子 | 一三五 | 鄭飛雲 | 10 | 殷 |
| ⑩獨眼龍 | 一三一 | 蘇國仁 | 7 | 譚 |
| ⑪領航燈 | 一二七 | 梁存恒 | 12 | 譚 |
| ⑫泰橋 | 一二二 | 白禮棣 | 3 | 賓 |
| ⑬飛波 | 一二一 | 陳浩祥 | 11 | 吳 |
| 棄權馬：自力 | 一四五 | | | 歐 |
| 勳力 | 一四〇 | | | 吳 |

### 第七場 第六班 一八〇〇公尺（比以往一哩一七一碼長四十五公尺）

**奪穎拚森林騎俠 神通妙算大冷馬**

第七場：「奪穎」身長步大，後上衝刺力強，自易帥馬彼得後，進展一日千里，人馬相當合拍，復課所見，狀態依然不弱，磅輕出師，可期再勝。

「森林騎俠」質素較高，步大直路衝刺頗強，今番由伊諾出策，若肯與舊侶同主操戈，威脅力相當大。

「信德」質新冒起，配蘭尼頗合理想，只不過勁力欠勻，還是冷敵好了。

反而謝恩燮之「神通妙算」路程適合，降班有利，大冷之材。

| 馬名 | 磅 | 騎師 | 檔 | 練馬師 |
|---|---|---|---|---|
| ①神通妙算 | 一四七 | 謝恩燮 | 2 | 蘇 |
| ②瑞榮 | 一四六 | 陳毓麟 | 1 | 吳 |
| ③樂連捷 | 一四五 | 李家強 | 7 | 米 |
| ④保得利 | 一四四 | 麥美倫 | 12 | 米 |
| ⑤錦旋 | 一四〇 | 陳福仁 | 4 | 吳 |
| ⑥信德 | 一三八 | 蘭尼 | 9 | 殷 |
| ⑦黃石 | 一三五 | 伊丹尼 | 3 | 張 |
| ⑧妙手 | 一三四 | 邱達禧 | 10 | 張 |
| ⑨森林騎俠 | 一三三 | 伊諾 | 13 | 譚 |
| ⑩美寶 | 一三〇 | 鄭康棠 | 5 | 吳 |
| ⑪寶貴 | 一二八 | 鄧飛雲 | 8 | 殷 |
| ⑫奪穎 | 一二四 | 馬彼得 | 11 | 譚 |
| ⑬驀刺笑 | 一二二 | 陳浩祥 | 6 | 張 |
| 棄權馬：走石 | 一四三 | | | 蘇 |

### 第八場 第三班 一二三五公尺（比以往六化郎四十碼短一公尺）

**紅利是配强位好 新圖冒起作主力**

第八場：「紅利是」質素較新，前段能跟，直路衝刺不滿，早課復操後，勤操不輟，步頭已見開朗，今得鄭棣池執韁，又得排一檔地利，取勝機會頗濃。

「歡迎」、「新圖」蘇既遣一對馬，比寶着更具份量，前駒質新當勇，來日方興未艾，而後駒老馬難得有態，看來主力會放在牠身上，值得敵番多少。

「金多寶」質新，準備功夫做到足，此系馬門志向來明朗，雖然狀態仍未全勇，配强出師，仍具有相當實力。

| 馬名 | 磅 | 騎師 | 檔 | 練馬師 |
|---|---|---|---|---|
| ①歡迎 | 一四六 | 何國英 | 5 | 蘇 |
| ②新圖 | 一四四 | 麥美倫 | 11 | 蘇 |
| ③紅利是 | 一四三 | 鄭棣池 | 1 | 朱 |
| ④幸運童 | 一三九 | 甘保頓 | 3 | 杜 |
| ⑤寶着 | 一三八 | 嘉華達 | 10 | 蘇 |
| ⑥耀中寶 | 一三七 | 游定柱 | 9 | 殷 |
| ⑦金多寶 | 一三五 | 摩亞 | 8 | 摩 |
| ⑧電腦 | 一三四 | 謝恩燮 | 7 | 蘇 |
| ⑨祥輝 | 一三三 | 劉福雄 | 6 | 歐 |
| ⑩東升 | 一三三 | 蘭尼 | 4 | 殷 |
| ⑪奇輪 | 一三二 | 伊諾 | 2 | 譚 |
| ⑫馬來之星 | 一二八 | 馬彼得 | 12 | 張 |
| 棄權馬：金貨鈴 | 一四七 | | | 張 |

## 老溫貼士

第一場 第三班 一千二百三十五公尺 孖寶
- 四 喜華年 一四二 摩加利
- 五 申江璧 一四二 伊諾
- 七 好多趣 一三六 馬彼得

第二場 第六班 九百七十五公尺 孖寶兼連贏
- 五 豪俠 一四〇 鄭棣池
- 三 銀輝 一四一 甘保頓
- 十四 勝鎗 一二二 施番琪

第三場 第三班 一千二百三十五公尺 連贏
- 九 劍俠 一三三 蘭尼
- 三 金源 一四七 蘇國仁
- 十二 珠江 一二二 李家強

第四場 第一班 一千六百五十公尺 連贏
- 九 力騎山 一二六 馬彼得
- 十一 飛行俠 一二四 摩加利
- 四 超羣 一四〇 蘭尼

第五場 第三班 一千二百三十五公尺 連贏
- 九 友誼第一 一三三 鄭棣池
- 三 驪鞍 一四三 梁存恒
- 二 大班 一四五 蘭尼

第六場 第六班 九百七十五公尺 連贏
- 八 大飛俠 一三六 吳庠如
- 一 愛運佳 一四七 伊諾
- 四 高山 一四二 易仕

第七場 第六班 一千八百公尺 連贏
- 十二 奪穎 一二四 馬彼得
- 二 森林騎俠 一三三 伊諾
- 一 神通妙算 一四七 謝恩燮

第八場 第三班 一千二百三十五公尺 連贏
- 三 紅利是 一四三 鄭棣池
- 二 新圖 一四四 麥美倫
- 七 金多寶 一三五 摩加利

## 工商晚報 文王貼士

- 第一場 副選：喜華年（摩加利） 正選：申江璧（伊諾） 副選：好多趣（馬彼得）
- 第二場 副選：銀輝（甘保頓） 正選：豪俠（鄭棣池） 副選：新市場（吳庠如）
- 第三場 副選：赤麒（馬彼得） 正選：虎眼石（梁存恒） 副選：劍俠（蘭尼）
- 第四場 副選：必得勝（陳毓麟） 正選：飛行俠（摩加利） 副選：力騎山（馬彼得）
- 第五場 副選：友誼第一（鄭棣池） 正選：大班（蘭尼） 副選：地利（李家強）
- 第六場 副選：長勝（李家強） 正選：泰橋（白禮棣） 副選：愛運佳（伊諾）
- 第七場 副選：黃石（伊丹尼） 正選：信德（蘭尼） 副選：奪穎（馬彼得）
- 第八場 副選：歡迎（何國英） 正選：新圖（麥美倫） 副選：幸運童（甘保頓）

## 當日孖寶

第一關：喜華年 申江璧
第二關：豪俠 銀輝

## 位置過關

第一場：喜華年　第五場：大班
第二場：豪俠　第七場：奪穎
第八場：紅利是

## 運財童貼士

- 第一場⑤申江璧 ④喜華年 ⑦好多趣
- 第二場③銀輝 ⑤豪俠 ⑬珍味
- 第三場③金源 ⑨劍俠 ②赤麒
- 第四場⑨力騎山 ⑪飛行俠 ④超羣
- 第五場⑨友誼第一 ②大班 ③驪鞍
- 第六場①愛運佳 ⑫泰橋 ⑥樂趣
- 第七場⑫奪穎 ⑨森林騎俠 ⑥信德
- 第八場①歡迎 ⑤寶着 ⑩東升

當日孖寶 申江璧 銀輝
連贏位 金源 劍俠；力騎山 飛行俠；歡迎 寶着
獨贏穿雲箭 友誼第一 奪穎
連環位置 喜華年 金源 森林騎俠
冷馬 好多趣 赤麒

## 晨操最佳時速摘錄

神眼

| 馬名 | 路程 | 時間 | 末段 | 策騎 |
|---|---|---|---|---|
| **第一場 第三班 一千二百三十五公尺** | | | | |
| 喜華年 | 半里 | 五十三秒 | 末段二十六秒一 | 加 |
| 申江璧 | 半里 | 五十八秒四 | 末段二十八秒一 | 伊 |
| 東方勇士 | 半里 | 五十六秒 | 末段二十七秒一 | 丹 |
| 美洲鑽石 | 半里 | 五十六秒 | 末段二十七秒三 | 麥 |
| 好多趣 | 半里 | 五十四秒二 | 末段二十六秒三 | 馬 |
| 仙草 | 六化郎 | 一分二十七秒 | 末段二十七秒 | 池 |
| **第二場 第六班 九百七十五公尺** | | | | |
| 新福 | 半里 | 五十四秒 | 末段二十七秒 | 家 |
| 豪俠 | 半里 | 五十七秒三 | 末段二十七秒二 | 池 |
| 皇冠之寶 | 半里 | 五十八秒四 | 末段二十九秒 | 池 |
| 百搭 | 半里 | 一分三秒二 | 末段二十九秒 | 游 |
| 得捷 | 半里 | 一分〇秒三 | 末段二十八秒三 | 加 |
| 生利 | 半里 | 五十五秒 | 末段二十九秒 | 雄 |
| **第三場 第三班 一千二百三十五公尺** | | | | |
| 劍俠 | 半里 | 五十八秒 | 末段二十九秒二 | 蘭 |
| 金源 | 半里 | 五十九秒 | 末段二十九秒三 | 蘇 |
| 珠江 | 半里 | 五十五秒三 | 末段二十八秒 | 家 |
| 娥眉 | 半里 | 五十三秒四 | 末段二十七秒二 | 池 |
| 大會操 | 半里 | 五十四秒 | 末段二十七秒一 | 加 |
| 赤麒 | 半里 | 五十五秒 | 末段二十七秒一 | 馬 |
| 再一星灣 | 半里 | 五十六秒 | 末段二十九秒 | 麥 |
| 好精神 | 半里 | 五十七秒 | 末段二十七秒二 | 亞 |
| **第四場 第一班 一千六百五十公尺** | | | | |
| 傘破布 | 半里 | 五十四秒 | 末段二十七秒 | 存 |
| 力騎山 | 半里 | 五十二秒三 | 末段二十五秒三 | 馬 |
| 飛行俠 | 半里 | 五十六秒 | 末段二十七秒二 | 加 |
| 滿堂歡 | 半里 | 五十四秒四 | 末段二十七秒 | 麥 |
| 超羣 | 半里 | 五十五秒四 | 末段二十六秒四 | 蘭 |
| 雪山 | 半里 | 五十八秒四 | 末段二十七秒四 | 吉 |
| 寵兒 | 半里 | 五十四秒 | 末段二十六秒四 | 英 |
| **第五場 第三班 一千二百三十五公尺** | | | | |
| 大班 | 半里 | 五十二秒二 | 末段二十六秒二 | 蘭 |
| 地利 | 六化郎 | 一分二十二秒 | 末段二十六秒四 | 家 |
| 友誼第一 | 半里 | 五十三秒三 | 末段二十六秒三 | 池 |
| 驪鞍 | 半里 | 五十八秒 | 末段二十八秒三 | 存 |
| 多勝 | 半里 | 五十三秒 | 末段二十七秒 | 麥 |
| **第六場 第六班 九百七十五公尺** | | | | |
| 高山 | 半里 | 五十九秒 | 末段二十七秒 | 易 |
| 泰橋 | 半里 | 五十七秒 | 末段二十七秒 | 白 |
| 長勝 | 半里 | 五十五秒二 | 末段二十八秒四 | 家 |
| 獨眼龍 | 半里 | 五十八秒二 | 末段二十九秒一 | 蘇 |
| 領航燈 | 半里 | 五十六秒二 | 末段二十八秒二 | 存 |
| **第七場 第六班 一千八百公尺** | | | | |
| 神通妙算 | 半里 | 五十五秒 | 末段二十七秒 | 伊 |
| 森林騎俠 | 六化郎 | 一分三十三秒三 | 末段三十秒一 | |
| 奪穎 | 半里 | 五十六秒二 | 末段二十八秒二 | 馬 |
| 信德 | 半里 | 五十五秒三 | 末段廿七秒三 | 蘭 |
| 寶貴 | 半里 | 五十五秒二 | 末段二十七秒二 | 鄧 |
| **第八場 第三班 一千二百三十五公尺** | | | | |
| 奇輪 | 半里 | 五十七秒 | 末段二十六秒 | 伊 |
| 紅利是 | 半里 | 五十一秒一 | 末段二十五秒一 | 池 |
| 歡迎 | 半里 | 五十五秒 | 末段二十八秒 | 英 |
| 新圖 | 半里 | 五十五秒 | 末段二十七秒 | 麥 |

## 全寶提供

- 第一場 正選：⑤申江璧 伊諾 副選：④喜華年 摩加利 冷選：⑦好多趣 馬彼得
- 第二場 正選：⑤豪俠 鄭棣池 副選：⑪飛勁 摩加利 冷選：③銀輝 甘保頓
- 第三場 正選：⑨劍俠 蘭尼 副選：③金源 蘇國仁 冷選：②赤麒 馬彼得
- 第四場 正選：①雪山 吉能 副選：④超羣 蘭尼 冷選：⑪飛行俠 摩加利
- 第五場 正選：②大班 蘭尼 副選：⑨友誼第一 鄭棣池 冷選：⑪地利 李家強
- 第六場 正選：⑧大飛俠 吳庠如 副選：①愛運佳 伊諾 冷選：②長勝 李家強
- 第七場 正選：⑫奪穎 馬彼得 副選：⑥信德 蘭尼 冷選：⑨森林騎俠 伊諾
- 第八場 正選：①歡迎 何國英 副選：②新圖 麥美倫 冷選：③紅利是 鄭棣池

## 冷馬精選

第三場：⑦再勝
第五場：⑧良運
第六場：⑫泰橋
第八場：⑪奇輪

通天曉

## 獨贏穿雲箭

第四場：雪山
第六場：大飛俠
第七場：奪穎

## 最佳連贏位

第五場 友誼第一 大班 地利
第六場 愛運佳 大飛俠 長勝
第七場 奪穎 信德 森林騎俠

至尊寶

## 英皇御准 香港賽馬會

本會賽馬日期定於一九七二年十月十四日星期六舉行首場在下午二時開賽。茲承董事局命特將是次須注意事項摘要公佈如下：

（一）會員嘉賓證章每枚四十元由十月十一日星期三起至十月十四日星期六十時止在本會各售票處發售。
（二）會員嘉賓離場後不得復入。
（三）凡十七歲（西曆計算）以下兒童禁止入場。
（四）公衆席及中場開閘時間在正午十二時。公衆席入場劵每位十元中場席二元入閘時繳交，隨發入場劵，觀衆離場後而再入場者，須再繳入場費公衆席十元中場席二元。
（五）觀衆入場須全日懸佩證章。

一九七二年十月十一日 司理 吉爹利士啓


教育司註冊香港民航局批准倫敦城市工聯學院承認

**遠東航空學校日夜班 招生**

各科新生定十一月一日開課

科別：飛機工程，無綫電工程，報務，電視各科日夜班
考試：十月十八日及廿三日下午二時半及七時半，備相片三張
校址：九龍啓德機場內，由宋皇台道北帝街口進入

**聘請教師**

港島區政府補助英文中學聘請F.4F.5物理兼數科男教師一名有意者請繕英文履歷並附近照電話及要求待遇寄本報信箱56號


## 海事處佈告 一九七二年第八十九號

### 渡海泳賽

本年度由九龍公衆碼頭至皇后碼頭之渡海泳賽將於一九七二年十月二十二日（星期日）上午九時至十一時間舉行，在比賽時間內，上述碼頭將予以封閉，除辦事人員船隻外，其他船隻不得停泊。

凡在上述時間內航行港海中區之輪船船長，領航員及本港港內船隻之船主務須小心航駛，在比賽進行時應盡量顧及賽員之安全，此佈。

署理海事處長 魏業新

## 海事處佈告 一九七二年第八十八號

### 皇后碼頭臨時封閉

一、為準備迎接雅麗珊郡主訪港關係，皇后碼頭將於一九七二年十月十七日下午二時十五分至二時四十五分及一九七二年十月十八日上午十時至十一時三十分予以封閉。

二、該碼頭又將於雅麗珊郡主蒞臨及離港下列時間予以封閉：
一九七二年十月二十一日 上午十時至十一時三十分
一九七二年十月二十六日 下午二時至二時四十五分
倘郡主座駕機抵港時間有所延誤，則原定在十月二十一日封閉時間將不作另行通告予以更改。

三、在上述時間內各小型船隻之船主及經濟人士請使用卜公碼頭。

署理海事處長 魏業新

## 「大家拍」攝影版

歡迎讀者投稿每週刊出一次
入選作品每幅十元另有頭二三獎

本報為提高讀者攝影興趣，由四月六日開始增設「大家拍」攝影專刊，每逢星期四日刊出，歡迎讀者投稿，並選出較佳之作品，除在「大家拍」版中刊出外，並酌送稿酬，辦法如下：

（一）照片題材由本報擬定，暫定每半個月一個專題，來稿以能夠表達題材為主，攝影技術並非首要，初入門之「拍友」亦可參加。
（二）每星期內收到之照片，由本報評選小組先行選定六幅至八幅，於星期四日在「大家拍」版中刊出，每幅致送稿酬十元，另外每半個月在初選入圍照片中選出首、二、三名，首獎致送獎金一百元，二獎五十元，三獎三十元。
（三）來稿祇限黑白照片，以五乘七吋為準，最小不可細過兩寸士咭，最大不可超過十乘七吋，用光面紙。彩色照片暫不收。如須退回者，請在投稿時註明。
（四）來稿請附貼本欄所列出之表格，註明照片題名，拍攝之地點時間，並附攝影者姓名，地址，身份証或學生証號碼，憑証領取稿酬。
（五）收件地點：（1）灣仔分域街十八號工商日報；（2）中環利源東街八號工商日報中區辦事處；（3）九龍周生生珠寶金行有限公司各分行（地址詳見本報分類廣告欄）。來稿封面寫明工商日報「大家拍」版編輯收。

### 第十四期：「學生活動」

凡有關學生的校內和校外活動，都歡迎拍攝寄來。

第十四期題目，由即日起開始收件，至十月廿五日止截。

### 工商日報「大家拍」版參加表格

工商日報 大家拍 印花

題目……
拍攝地點時間……
攝影者姓名……
地址……
身份証(學生証)號碼……

# 花墟昨賽又一面倒 加山予取予携 淨勝九巴五球

## 黃金福初上陣把關但無表演機會

【本報訊】甲組足球聯賽，昨日加山以五比零大勝九巴，同場舉行的預備組聯賽，加山亦奏捷，以二比一擊敗九巴。花墟球場，昨日有二千六百廿九人觀戰，勞歎收六千五百五十九元。

加山與九巴均以原定陣容應戰，從大馬來港加盟加山的守門黃金福，亦有上陣。比賽是加山全程均佔優勢，上半場先勝二比零，下半場再入三球，而以五比零大勝「一伕」。九巴有陸國雄於開賽後十五分鐘，被球證判罰出場，故大部時間均以十人應戰。

人腳上，九巴已不如人，更因為陸國雄被罰出場，以寡敵衆，自難免招致大敗。觀昨仗他們的演出，後防全沒有包抄，中間漏洞極大，無法阻遏加山直綫快傳的進攻。加山很容易便獲得單刀機會，假如加山前鋒臨門一腳較有把握，九巴多失三四球，大有可能。

加山陽來雖仍嫌凌亂，但他們的麥約翰，沙維治，麥洛連，夏飛數員洋將的長傳急攻，及中路直綫快傳，確甚為凌厲，而麥洛連頂球工夫不錯，尤使九巴守衛不易抵擋。加山此種踢法，即使與任何一支勁旅碰頭，亦有極大威脅。

因為九巴鋒力軟弱，加山後防頗感應付餘裕，由於九巴射門次數極少，致初次上陣替加山把關的黃金福，簡直無表演機會。

雖然九巴因陸國雄被罰出場，以寡敵衆難免處於劣勢。不過觀九巴的鋒衛力，確比加山遜色，即使他們沒有球員被罰出場，看來昨仗亦非加山敵手，問題是可能減少失球數字而已。

### 開賽後十五分鐘 陸國雄即被逐 以後九巴僅得十人應戰

・加山麥約翰射門・甲組足球聯賽，加山昨以五比零大勝九巴。圖為加山麥約翰（右）飛腳射門，九巴門將張劍思（一號）却撲向左方，但皮球却擦門而過。

接戰後，加山即向九巴施壓力，三分鐘，歐陽純在九巴境內近底綫處開出罰球，沙維治吊向門前，麥洛連一頂中鵠，加山先聲奪人，勝一比〇。

加山繼續進攻，九巴力守，雙方爭持頗為激烈。十五分，陸國雄向沙維治動粗，被罰出場，九巴僅得十人應戰。

加山在以衆凌寡之下，攻勢更盛，祇見九巴境內，頻頻告急。廿九分，沙維治大腳送上，麥洛連頂球左輔位空檔，麥約翰迎上抽射，去勢無力，無功而退。

卅分，沙維治右方傳中，麥洛連接應，撥後給麥約翰力射，中黃粲成彈出，但球落在麥約翰腳下，盤近從容射球入網內。加山又添一球，瀕結束上半場前一分鐘，麥洛連得沙維治傳送，四十碼附近遠射，球如勁矢，但為張劍思撲救去，上半場，加山暫勝兩球。

下半場九巴換人，張浩權退出，由劉家駿登場任左翼，並不斷向加山反攻。但是前鋒埋門乏術，雖有攻勢，却無大威脅。九分鐘，加山再攻，夏飛長傳給麥約翰斜射出界，十五分，加山換人，陳煜上陣，歐陽純退出。廿三分，沙維治橫傳，夏飛迎上抽射地波，稍為偏出落野。廿五分，夏飛直綫傳給沙維治單刀赴會，但為張劍思衝出截去，兩人雙雙跌倒地上，發生糾纏，其後由球證勸開，誤會始告冰釋。

廿七分，九巴禁區內混戰中，麥洛連放冷箭攻門，打中橫木，徒勞無功。廿九分，九巴有張劍思退出，派溫錦華把關。此時加山佔盡優勢，九巴險象環生。卅一分，麥約翰傳中，溫錦華離門而出，但與陳展安發生誤會，互相推讓，被球滾過右方空檔，麥洛連把握機會，射球入空門，加山又添一球，成三比零。

九巴失去此球後，士氣大洩，加山已有予取予携之勢。卅四分，麥約翰傳中，沙維治一蹴中的。四比零。卅五分，夏飛直綫送上，沙維治近射，又告得手。加山以後再攻，但再無紀錄，比賽卒以五比零完場，加山大勝九巴。兩陣如下：

（加山）
潘長旺　麥約翰
古廉楨　梁維光　麥洛連
黃金福　安德遜　夏飛　沙維治
李桂耀　歐陽純

（九巴）
陳展安　麥樹渠　梁棠洪　龍志成
張劍思　楊偉業　楊少年
黃粲成
林守焯　陸國雄　張浩權

・張劍思與沙維治「講手」・甲組足球聯賽，九巴對加山，九巴昨有陸國雄被逐，比賽過程，亦帶火藥味，圖為九巴守門張劍思（左），與加山沙維治（右），因爭球而互相倒地時，互相舉腳，互相「講手」的鏡頭。（李就攝）

# 草地網球賽抽籤 各組賽程編定 種子球員名單亦公佈

【本報訊】國際草地網球錦標賽，昨日下午五時三十分，在香港木球會舉行抽籤，由無線電視藝員汪明荃，王天麗主持。同時並公佈種子球員，及運動員名單。比賽定本月十七日中午十二時卅分開始。以下是種子球員名單，及第一週比賽抽籤結果：

### 種子球員

（男子單打種子球員）㈠艾斯特，㈡巴力，㈢薛波爾，㈣安蘭，㈤神和住純，㈥韋作，㈦森遜，㈧畢偉殊。

（男子雙打種子球員）㈠艾斯特，普特斯，㈡巴力，薛波爾，㈢安蘭，韋作，㈣拉拿，森遜，㈤神和住純，手塚，㈥司徒華，多爾。

（女子單打種子球員）㈠澤松，㈡巴美奧華維斯。

（女子雙打種子球員）㈠澤松，後藤，㈡巴美奧華維斯，泰萊。

（混合雙打種子球員）㈠神和住純，澤松，㈡普特斯，巴美奧華維斯。

### 各組賽程

（男子單打第一週賽程）艾斯特對何富文，韋良對張仁忠，畢華殊對拉拿，高德槑對羅信，安蘭對杜甫，手塚對司徒華，神和住純對許乃棟，馬健隆對何猷倫，黃瑋對杜錦燦，摩亞對韋作，韋中對普特斯，徐錦翔對薛波爾，馬一龍對雅年，杜璐對森遜，張仁志對多爾，林方對巴力。

（男子雙打第一週賽程）艾斯特、普特斯對馬一龍、杜錦燦，韋中、伍耀棠，對韋良、崔英東。馬健隆、張仁忠，對何富文、韋永光。神和住純、手塚，對史比斯、施洗乃西。畢偉殊、蔡國爾，對黃瑋、喜尼。霍家顯、霍子駒，對司徒華、多爾。何猷倫、蔡輝，對雅年、浮來士。拉拿、森遜（輪空）。

（女子單打第一週賽程）澤松對梁伍玉葵，貝莉對麥唐納，安娣對後藤。方萃正對巴美奧華維斯。

（女子雙打第一週賽程）梁伍玉葵、黃架對，安娣、麥唐納。陸梁履中、何羅綺文對方萃正、葉妙清。澤松、後藤（輪空）。巴美奧華維斯、泰萊（輪空）。

（混合雙打第一週賽程）神和住純、澤松，對喜尼、貝莉。巴力、麥唐納，對黃瑋、方萃正。艾斯特、安娣，對韋良、梁伍玉葵。杜甫、陸梁履中，對林方、泰萊。手塚、後藤（輪空）。杜璐、何羅綺文（輪空）。森遜、巴美奧華維斯（輪空）。

# 台盃網球決賽單打 史勿夫贏納斯達斯

【羅馬尼亞・布加勒斯特十三日路透社電】由於溫布頓冠軍，美國的史勿夫，今天以十一比九，六比二，及六比三，擊敗羅馬尼亞的納斯達斯的關係，美國隊現在此間舉行的台維斯盃網球決賽中，暫以一比零領先。

史勿夫在整場比賽中，保持着冷靜的頭腦，而終於以機智的抽擊，將納斯達斯擊敗。納斯在比賽中，雖然獲得羅尼亞亞網球的吶喊助威，但最後因屢犯錯誤，而未能將史勿夫擊敗。第一盤的積分，像本年的溫布頓決賽一樣，「梅花間竹」地上升。納斯達斯的表現是「脾氣性」的。有時他能打力角度刁鑽而勁力的抽擊，但有時他亦無緣無故地犯錯誤。

# 亞洲網球賽東京站 波爾與艾斯特 同進入準決賽

【東京十三日路透社電】澳洲的波爾於今天在此間舉行的第一屆亞洲網球巡迴賽首站的第三回合賽事中，以七比五，六比四，擊敗日本一流好手神墨。

二十二歲的波爾，今天以凌厲的正手及反手抽擊，將日本的神墨淘汰出局。

波爾將與美國的艾斯特，日本的阪井，及久喜一同進入準決賽。

艾斯特以六比四，六比四，淘汰美國的司徒華，阪井以六比一，六比三擊敗紐西蘭的森遜，而久喜則以六比二，二比六，及六比四，擊敗美國的多爾。

將於明天與久喜比賽的波爾，在今天第一盤的比賽中，曾以二比三落後于神墨，但他後來發揮凌厲的反手抽擊，而以七比五獲得第一盤的勝利。在第二盤中，神墨亦曾以四比二領先，但可惜其後被波爾打破發球局，而結果被波爾淘汰。

波爾說：「我對這裏的場地十分滿意，我今天的表現不錯，但可惜發球時常落網。」

在準決賽中，被淘汰的好手，將獲八百美元的獎金。奪得男子單打冠軍的，將獲得一千五百美元，而名列次席的，則獲一千美元，但日本草地網球總會，規定日本好手，不准獲得獎金。

此外，印度的安蘭兄弟，墨西哥的拉拿與紐西蘭的森遜，美國的多爾與司徒華，及日本的田邊與西脇，已淘汰其他好手，而進入男子雙打的準決賽。

# 窩利士被逐案 押候研訊 黃煜榮停賽兩場

【本報訊】警察窩利士被罰出場案，足總紀律小組昨日研訊，因旁証未有出席，押候廿三日再審。

元朗黃煜榮被罰出場案，則判罰停賽兩場。

# 本屆亞洲乒乓賽 大馬聲言不參加 中華民國則派隊

【吉隆坡十三日合衆國際社電】馬來西亞乒乓球總會的代主席於今天說：馬來西亞將不會派隊參加，預定於十二月四日至十三日，在耶加達舉行的第十一屆亞洲乒乓錦標賽。

陳米高說：「我們因為已退出亞洲乒乓球協的關係，是故必然不前往耶加達參加比賽。」

馬來西亞曾參加於最近在北平舉行的「新亞洲乒乓球聯合錦標賽」。

【台北十三日合衆國際社電】中華民國乒乓球總會負責人於今天說：「我們已準備派隊參加於十二月四日至十三日，在耶加達舉行的第十一屆亞洲乒乓球錦標賽。」

但他們說：直至現在，他們仍未接到印尼乒總的正式邀請。

中華民國是亞洲乒乓球協會的會員之一。

據由耶加達的報告說，印尼乒總已拒絕邀請中共與以色列參加，因為印尼與他們缺乏正式的外交關係。

雖然中華民國與印尼並沒有外交上的關係，但台北與耶加達在貿易及文化的立場上，已建下良好的關係。

# 葛量洪教育學院 水運會昨已結束

葛量洪教育學院水運會，於昨日在九龍李鄭屋泳池舉行，參加比賽者逾百餘人。團體比賽，分中文組一二年級、三年級、英文組一二年級、三年級、美術，與現居在職教師訓練班六個單位。昨日比賽由上午九時開始，至十二時半完畢，賽後由該院院長郭煒民，及最近榮休之導師吳厚沂致辭及頒獎。

是次水運會成績，團體冠軍為二年級中文組。

# 南華會月刊 明日出版 隨本報附送

【本報訊】南華體育會月刊第二十八期，定於明天隨本報附印。本期內容，介紹該會之各部活動，包括，即將舉行之「馬拉松保齡大賽」、「青少年公開排球賽」、「桌球士碌架賽」，與「學界田徑比賽」，還有足球、游泳、瑜伽、網球、壘球、柔道等部的活動，及會員徵求創新紀錄與慶功的新聞。

本期篇幅稿擠，會史及部份稿件，無法刊出，但仍繼續介紹該會首長的簡歷，敬希南華會友及本報讀者留意。

**詢問足球戰果 請撥專線電話 七三〇七〇八**

# 理工學院 水運會結束

【本報訊】由工專改名後的香港理工學院首屆水運會，昨在九龍摩士泳池舉行，全部十四項，結果電機工程和機械工程兩系，實力相埒，並列團體總錦標，個人演出，男子組麥年豐，李志嵩，劉偉強三將，較為出色，並列男子個人錦標。二百公尺自由式接力校際邀請賽，崇基學院高佔鰲頭，賽後，由該院院長柯達之夫人主持頒獎，昨臨池觀賽者，有港協會長沙利士，鍾士元博士，暨該校員生家長凡千餘人，場面熱鬧。總成績錄後：

全場總冠軍：電機工程系，機械工程系。

男子個人冠軍：麥年豐（航空），劉偉強（機械），李志嵩（電機）。

女子個人冠軍：黃碧鳳（建築）。

校際二百公尺自由式接力泳邀請賽：一、崇基，二分卅八秒七，二、柏立基師院，三、羅富國。

# 合氣道武技上乘 招式新穎效果好

## 幕前閒話

「＊＊＊」由正宗武術人馬主演的打鬥片「合氣道」，以言武功表現，自是格外不凡。片中許多打鬥場面，硬橋硬馬，效果迫眞，對於愛好動作片的觀衆來說，應該是感到滿意的。人們說演武俠片時可能錯手傷人，看本片令人很難不相信有這個可能。片中翻騰的特技鏡頭得不錯。若干招式也見新穎，例如茅瑛利用長辮制敵，就使觀衆看得喝采。可是，撇開武技不談，本片的故事劇情，却是十分平凡。無非是與作惡多端的日本武人結仇，終於殲滅頭敵那一套。在題旨上，祇有表揚中國人謙遜忍耐這種美德具有新意。

演員方面，初露臉的「教頭小生」黃家達，功夫可觀外，造型寮嫵柔弱。尤其在本片中演一個仁厚的師兄，處處講求忍讓，終至死於敵手。這個角色對他未免委屈。因爲論戲份，他反不如飾三師弟的洪金寶爲多。而洪金寶在本片的表現也特別令人叫好。

片中太誇張茅瑛的武功，形成了劇情中不少牽強。例如金鹽演日人爪牙總教頭，先後殺害了黃家達、洪金寶師兄弟，後來和二師姊茅瑛接戰却會死在她的手中。又如日人首領九段吾郎，與合氣道的大師兄大戰一場後，眼看得佔了上風，却終於也給茅瑛解困；而且把這巨魔殺死，這個情節未免有些兒駁。（風）

# 刻劃都市規條生活 浪子深情有如溫水

「＊＊」「浪子深情」中的浪子是李安納奉定，他無所事事，不屬於任何方面，父親是勞動階段。他爲了慶祝他的生辰，不顧一切去追逐中年婦人珍西蒙絲，他懷念他的過去，他幼時因父母追求物質生活失去姊姊，希望在珍西蒙絲找尋一點影子，最後却愛上了她。

珍西蒙絲是中產階級的家庭主婦，生活優閒安定，中年生活使她忘記了年輕時的快樂，李安納奉定的加入，使她一時失措，突破了她生活的規律，再次抑揚起她生活的旋律，她在母親的指點選擇了縱容自己的路子，但這祇是一天的快樂，結果還是脫離不開現實，像火車的遠去，黃色汽球的飄逝。

故事發生在一天之內，李安納奉定與珍西蒙絲都是倫敦裏的人物，同是過着都市的刻板和無情的生活，他們祇是不同性格，李安納奉定的浪子破壞了都市的規律把老去了和靜止了的珍西蒙絲復活過來，他倆終於在公園裏兒童世界中互相了解，但他們仍然受着束縛要互相解除後才結合。（他倆造愛時常把兩者的頸巾和頸鍊互相解決。（他們的行爲也很偽），正如汽球破了便一些存留也沒有，正如他在醫院見到血，追憶過去時的事實便不能自制。這點他倆都互相明白，祇是李安納奉定的情意是全心全意是少年之愛，珍西蒙絲的却是中年生活裡，天眞美麗的回憶，兩者不能溶調，正如他們的階級不能溶調。

從另一方面看，這祇是倫敦千百萬人生活的一小部分，一兩個人的喜怒哀樂祇是人海裡的汽球，破滅了也沒有甚麼，正如英語片名「向昨日打個招呼」一般無動於衷，如果你喜歡淡淡的情，可以一看。（黎傑）

**幕前閒話**

| 不可不知 | |
|---|---|
| | 不必看 |
| ＊ | 可以看 |
| ＊＊ | 還好看 |
| ＊＊＊ | 很好看 |
| ＊＊＊＊ | 極好看 |

# 唐寶雲與岳陽合作 明德在台開拍試婚

本報駐台記者司馬芬

△唐寶雲婚後偕夫回到台灣，又在拍梁哲夫執導的「試婚」，在這部明德公司的創業喜劇片中，她又大膽「暴露」，穿了一件腰背部中空新式泳裝亮相。

過去，這位以「養鴨人家」走紅的女星，在銀幕上是非常保守的，可說從未暴露，自「風從那裡來」之後，就走大膽暴露戲路，有人說這可能是在美國待久了的關係，思想開通了！但她說這是藝術應走的路綫。

時代在進步，電影藝術是跟時代進步的，作爲一個演員，演技自應有所改進，一味過份保守，很難適合潮流。一般人對她走暴露戲路，認爲很對。

「試婚」是香港明德公司在台開拍的第一部影片，男主角是岳陽，其他演員有唐威、李虹、孟加、游光超、游倩及歌星蔡小君等。梁哲夫是位幸運的導演，近半年曾拍了「香港客遊台灣」、「識途老馬」等。

△凌波在台拍「馬蘭飛人」，飾演山地姑娘，大跳山地舞。演出之前，曾經「惡補」練習，故演得不出，而且她演這類角色，也有興趣似的。

「馬蘭飛人」是邵氏在台拍的片子，由丁善璽執導，演員有王戎、凌音、易原、田野、李虹等。

「馬」片如果拍完，他暫時不會返港，因金漢也在台拍片，而且邵氏有意要他參加由游冠人導演的「女人的夜生活」演出。金漢在台灣是參加華國與邵氏合作的「虎豹兄弟」演出，夫妻倆同在台灣拍片，這是頭一次，因此，他們同居一個房間，拍片之餘，可在一起找娛樂。

△「觀衆回到電影院」，影片的票房，都在不斷上升，主要是觀衆對電視節目已看厭，而且電視精彩的節目不多。

最近本年來，電影界也確實很爭氣，在台灣推出了不少夠水準的影片。因此，差不多的觀衆，都寧願花錢去看電影。

過去，許爲電影明星，都以演電視劇爲主，拍電影爲次，現在反過來了，都希望多拍電影，電視劇演不演無所謂。

## 鑼鼓緊

**騙術奇譚，有新資料**

李翰祥「三宮」請客，原定擺酒五桌，但送禮到賀的人極多，酒樓地方不大，許多客人，送禮簽到後便離去。李翰祥爲「騙術奇譚」製造新資料而已。

**中國鐵人與楊傳廣**

「猛虎下山」片名簡離胞，郭南宏祇好把片名改爲「中國鐵人」。這名字，很容易使人聯想到在奧運曾大出風頭的楊傳廣。

**「七分鐘」，改錯了名**

「黃色風暴七分鐘」，由海運明珠兩院映出，兩天即告潮淡，總收入僅一萬三千八百多元。名片「七分鐘」，能捱兩天，已出意外。改錯了名，釜定失敗。

安樂公司發行的「鹹濕先生」賣座鼎盛，成爲鹹濕片的金漆招牌。刻下安樂公司又發行一部由奧利蘇托夫主演之「鹹濕學生」，預料又可大收一番。

# 正牌鹹濕

## 娛樂

# 快鏡頭 最新設備從英運到 荷李活今重開

葉英

因上映「大軍閥」而發生火警的荷李活戲院，成爲影圈震驚的新聞，由於火警發生在銀幕附近，所以全間戲院幾致焚毀。如要重新開映，祇好重建。

荷李活是一間生意最好的戲院，經過火燒，一致認爲今後這間戲院必比過去更興旺，有謂「火燒旺地」，加上荷李活向來就夠旺，重建之後，必更興隆，「邵氏」對荷李活戲院重視，自火燒後，即展開加緊重建。對於這個位於旺地之地王戲院，不少影迷都在關心它的復業，「邵氏」每天都接利有關詢及這間戲院再上映影片的消息，現在，「邵氏」已可爲廣大的觀衆報告好消息了。

荷李活戲院經多月來的重建及修葺，多日前，基本上工程已搞妥。祇是，因到英國去定的銀幕、座椅、及放映聲機等未運到，致未能決定何日重開。

現時，這些新的設備運到，荷李活戲院到英國去訂購的新型銀幕及英國辛蹄臨士七十米釐放映機及聲機，還有玻璃纖維座椅，都是第一流的設備，據聞這些新設備到港，荷李活今日起再上映電影，對荷李活的重開，「邵氏」將選本年度最有實力的影片推出公映。

# 伍冉明愛徒 銀幕演獅吼

由「光明」與「大鵬」兩家公司聯合製作的「獅吼」一片，映期雖然有待至下月初，但該片在動作片觀衆心中已引起激情，他們都盼望能早一點在銀幕上看到這部製作，這倒是影圈中前所未有的現象。

「獅吼」之所以未公映已引起觀衆的傳誦，原因大概有下列兩點：其一是片名的充滿戰鬥性。獅子之要發出怒吼，預言着牠正準備向自己的敵對進攻，一場生死博鬥的景象，在觀衆看到片名時已突出在他們的眼前。今天的電影觀衆需要的正是這一份直覺上的滿足。

至於第二點原因，那是主演「獅吼」一片的小生金童所帶來的刺激。金童在小孩時雖已混迹影圈，但當他長大成人，再在銀幕露面時，「獅吼」可是他頭一回當主角演出的動作片。

月來，報上不時可以見到金童與武術界發生關係的消息，特別是一月前在美被仇家鎗殺身亡的「俠家拳」第一傳人伍冉明的新聞發生後，作爲伍氏愛徒的金童更成了衆人注目的焦點。最近更有消息說伍氏的遺妻擬請金童赴美拍攝一部，以他師傅的生平事蹟爲主的「伍冉明傳」，人們對金童的印象由此更深，自然也想看看金童在銀幕上所作之獅吼形象。

## 聯影星光

看他在銀幕上的身手，頭接耳談論「獅吼」的情形看，已足證實上述透露的不假，同時，因而，「獅吼」雖未推出，觀衆却已知道有「獅吼」這麼一部電影，也想看一看「獅吼」究竟是怎樣一部電影的表現，在公共場所人們交頭接耳談論「獅吼」，我們亦可預見該片下月公映時，在愛看動作片的戲迷中引起哄動乃必然事。

電影票房收入好，電影的人，都搞得豐起勁呢！搞製片事業又蓬勃了。

# 甄珍使東京地震

## 影圈新事

# 謝賢心如五味架

白龔

「窄梯」的廣告裡，有一句是「愛情五味架」，這句話，亦可以形容謝賢的心。現在，「窄梯」公映了，謝賢心裡的五味架，現在祇剩回甜字了。

「窄梯」的賣座，事前很多人都料得到，但料不到會如此「巴閉」，午夜場文藝片最收入的數字却由它去打破，謝賢亦足以自豪了。

上週末的午夜場，收二萬八千多元，不但謝賢高興，連他所有的朋友也替他高興不已。甚至甄珍在長途電話中聽到這個好消息，也大樂得直跳起來。

謝賢形容甄珍當時的情形，又如東京大地震，可見這個數字，給所有「窄梯」有關的人員帶來的興奮，是怎樣的了。

對院商來說，對這個數字自然更加重視，更連夜決定給「窄梯」的映期，最低限度是兩星期，這無異使謝賢吃了一顆定心丸。

星期三晚九點半，雙麗線全線更將「窄梯」來個優先場，這在雙麗線來說，是很少有的事。那天，整天都下着雨，很多人都替「窄梯」擔心，認爲這樣的天氣，對戲院生意是有很大影響的。日間，謝賢亦爲天氣而唸唸有詞，不知是喃咒？還是祈禱？可是未屆九時，雙麗全綫十多間戲院，都捷報傳來，全線滿座，共收三萬多元。

「窄梯」賺實了，自不待言，問題祇是看賺幾多而已。現在引起大家興趣的，就是能否收過百萬這個問題。

「如果眞的收過百萬，那麼我可不變成三百萬人馬嗎？」謝賢說。

他這句話沒頭沒腦的，令人猜不透意思，後來他哈哈笑的解釋說：「我身兼監製，導演，演員三職，若果是收過百萬的話，加起來我豈不就是三百萬人馬！」

謝賢再說：「到時候，行路都要乘新學過，麻煩咯！」

氣給他氣死，所以有人就忍不住說：「顧你的『窄梯』不能過百萬。」

謝賢又格格的笑說：「我都係咁話，以免晚晚唔着，重辛苦！」「阿賢」即是「阿賢」，沒有改錯花名。

## 今日電影

| 戲院 | 片名 | 國別 | 評級 |
|---|---|---|---|
| 百樂 | 破膽驚心碎屍案 | （西） | （未評） |
| 海運 明珠 | 浪子深情 | （西） | ＊＊ |
| 皇后 | 合氣道 | （國） | ＊＊＊ |
| 豪華 | 色情花花公子 | （西） | （未評） |
| 京都 | 擢花毒計 | （西） | （未評） |
| 新都 | 愛魂 | （國） | ＊ |
| 樂聲 | 人體奇觀 | （西） | ＊＊ |
| 京華 | 神龍猛虎闖金關 | （西） | （重映） |
| 東方 | 龍虎大賊鬥千軍 | （西） | ＊＊＊ |
| 紐約 | 夏日殺手 | （西） | ＊＊＊ |
| 娛樂 | 仇連環 | （國） | （未評） |
| 麗都 總統 | 窄梯 | （國） | ＊＊＊ |
| 東城 | 鹹濕學生 | （西） | （未評） |

# 黃楓東道穩輸 要擺千元餉翅席

## 星屋小記

池漢載據說日間到香港來的說，他這次抵港，並非如外間所傳，是爲了應台灣的兩名武師的挑戰的，從可靠方面獲得消息，主要是爲了李小龍執導的「死亡遊戲」，因爲，在這部片中，池漢載也是過五關中的五員大將之一，在這部片中的另一方面，池漢載又將表演他那出色的合氣道武功了。

池漢載對於他第一部參與演出又兼是作武術顧問的「合氣道」，非常關心，這部片令他這麼關心，還有一個因素，因爲，池漢載是合氣道金牌大師，黃掌門人，「合氣道」這部片是介紹合氣道這種武功的，身爲掌門人的他，又怎麼能不關心呢。

雖然，池漢載知道：「合氣道」的兩個午夜場，都是一早便告滿座，可是，責任心重的他，還是放心不下的，非要親自到香港來，了解一下實際的情況不可。

還有一個原因，那就是黃楓即將赴韓國拍「板門店」，其中有他主演的戲場，爲了「板門店」這部片也有好的演出，池漢載急着到香港來與他商談一下「板門店」的有關事宜。

從午夜場和早場，合氣道這麼受歡迎來看，黃楓希望因爲這部片而成爲百萬大導的願望，來是一定可以實現的。也即是說：黃楓與嘉禾專欄作家所賭的東道，他是輸定的了。那一千多元的魚翅席，是跑不了的。

「洪門兄弟」已經自電檢處拿回來了，祇是剪去了一些不大要緊的場面，包括耳切，火車上造愛，和一小段比較殘酷的鏡頭。有關於洪門的秘密，一些也沒有剪。

在觀衆心目中，最關心的一些，如今是這個中國最大的幫會的一些秘密，而這一些，祇是保留下來，「洪門兄弟」這部片一定會非常的吸引觀衆的。

一直來，在觀衆心目中，對於洪門這個最大的幫會的一些事跡和秘密，都希望了解一下。現在，在這一部「洪門兄弟」中，將可以在這方面滿足觀衆的好奇心，而且，在這部片中，還說明了很多有關洪門的暗語、切語的來歷和典故呢。

# 竹脇無我的奇蹟

## 銀海芒

木微

因爲電視片集受歡迎，原在香港觀衆心中無地位的竹脇無我，在兩年間竟把香港觀衆瘋魔了，這是一個奇蹟，屬於藝術圈的奇蹟。

按理，竹脇無我在日本走紅，那是因爲他是屬於日本的，且是日本電影電視最忙的人物，再加上日本少女都以竹脇無我的典型作爲選丈夫的條件，因此，凡是竹脇無我主演的電視片集及電影，都有強烈的反應。在這種情形下，竹脇無我便成爲一枝獨秀的日本紅小生，自竹脇無我主演的「柔道龍虎榜」在電視推出後，他的名氣便如坐直昇機般上升，如今已到雲端。

「柔道龍虎榜」在日本叫作「姿三四郎」，這個英雄人物在日本民間十分受尊崇，日本人對他是佩服，尊重，這個角色由日本影迷偶像竹脇無我來扮演，其哄動的情況，據稱是日本歷史上罕見的。藉着姿三四郎的演出，竹脇無我到處被包圍，無論他到甚麼地方，都失去自由，影迷的熱情，使他吃不消，一次，竹脇對其母表示：一個演員到了名成利就後，相同的是失去自由，失去自由是件苦事，竹脇無我今天不能在街邊小檔子吃東西，不能穿着隨便的在街上走，這是我未成名前未受過的苦，原來成名也會讓人苦惱。人，難道眞的是煩惱的動物麼？

「柔道龍虎榜」目前仍在「無綫」電視播映，每逢週日播出，這個節目已成爲電視觀衆星期日的重點節目，聞這個片集最受學生歡迎，竹脇無我自然成了學生的偶像。

「柔道龍虎榜」播映至本月底左右，便可播完全個故事，聞這個電影已被搶購，俟電視播映完結，很快在香港電影院推出上映，相信必又把電視觀衆迷住，本來，該片大可提前推出與電影觀衆見面，祇因其合約有所限制，如不待電視播完始上映，屬於違法，看情形，戲院推映的「柔道龍虎榜」大概可在十一月中便可與觀衆會面了。

「柔道龍虎榜」女主角是近年最有號召力的新鋒惠美，這位紅星曾主演過「紅粉健兒」，也曾來港引起哄動，有着這兩位天皇巨星演出「柔」片必成百萬之作。

# 羅維身家五百萬

羅維的白頭髮越來越多，劉亮華却越來越是漂亮，不過他倆結在一起時，還是很登對。

離開邵氏公司時，羅維身邊錢也不多，但也是當時條件談不攏，他們夫婦抱着「博一博」，就離開了，投向嘉禾，發夢也想不到在這兩年間，形勢會有如此大的變動。

現在，羅維和劉亮華兩人的資產「開開地」可過五百萬港幣，就算是退休，生活仍然可以過得自自由由，舒舒服服。

能夠在兩年多之間，由一個家無恒產的導演，一下子變成了百萬身家的小富翁，到底有甚麼發達的秘訣。我是一腔好奇地向他追問，羅維對於這個問題，呵呵地笑着回答：

「簽爲嘉禾公司的基本導演，每一部片的導演費原來祇有五萬元，外加一萬元演員費。現在，我們的老闆鄒文懷，已經自動地給我加了兩萬元的導演費。但是，這不是發財的捷徑，主要還是一部『唐山大兄』和一部『精武門』，使我賺了大錢。就說是『鬼流星』吧，這一部片子，我除了導演與演員費之外，還可以分到七、八十萬元的盈利，就是這幾部片，使我有了一些積蓄，不過這些錢，全部投資在拍片中。」

今年，羅維已經是五十多歲的人了。他和嘉禾的合約將滿，將來會不會續約是一件事，儘管他是口口聲聲地說約滿便退休去。

絕對可以相信的却是羅維在約滿之後，他絕對不甘心就願作「寓公」去，他還會一再地導片，雖然是錢多了，如何去花了，是一件傷腦筋的事。但是錢多了，擺在銀行裡頭，整天看着存摺中的數字，也是一件稱心的事。

## 銀色雜錦

加加

# 唐手跆拳道在星稱雄

據星馬最新消息，白彪第一部處男作「唐手．拳道」，自去月在星加坡公映，賣座紀錄極旺，一路直綫上升壓倒同期其他國片，大有一枝獨秀之概。

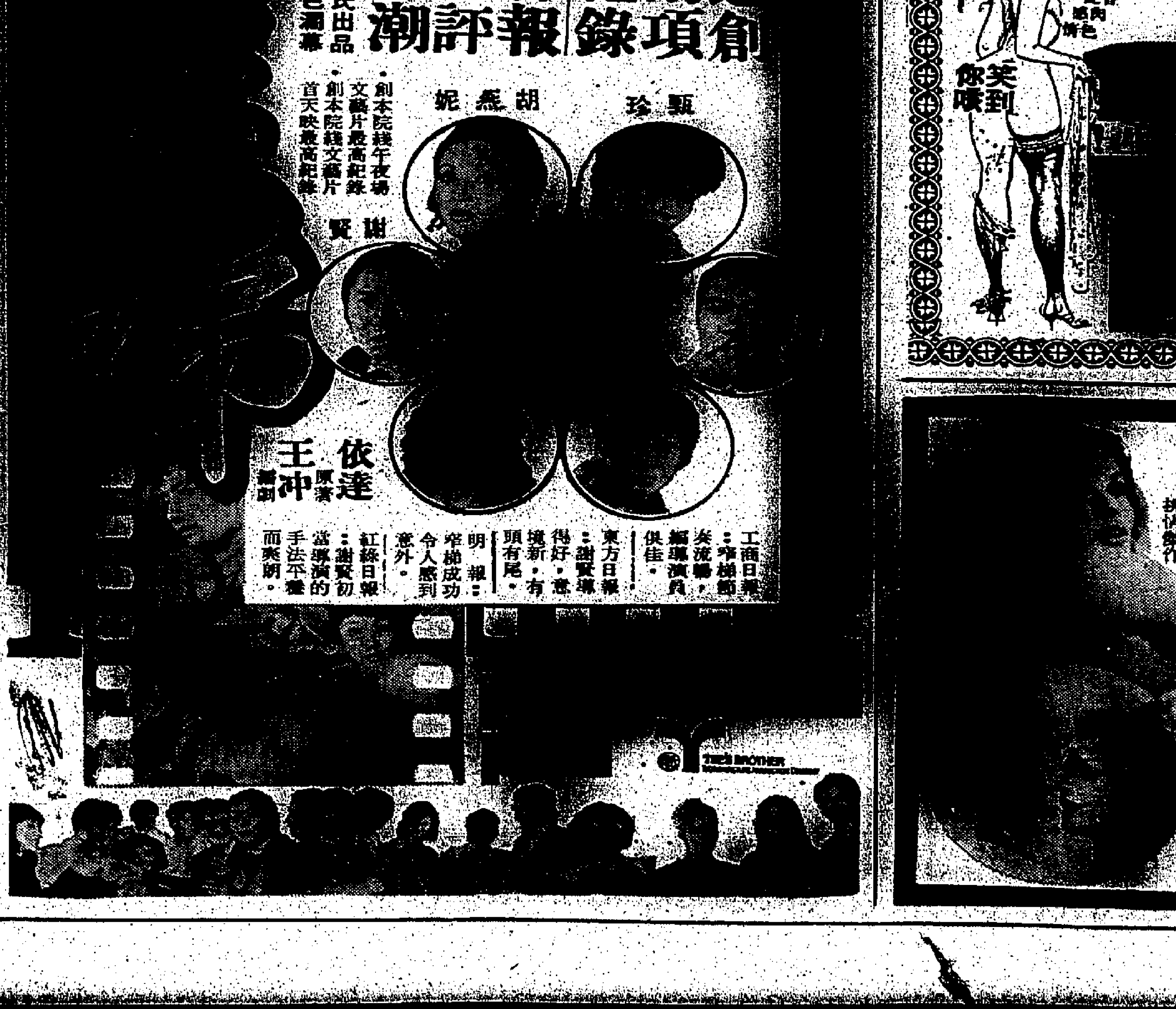
長江出品人楊旻安，昨天對記者證實上述消息確實，告訴「唐」片一連映十八日，爲國片映期所少見，惟對這部影片遭受當地檢查老爺的利剪却運，表示不滿，「楊」的剪得七零八落，一楊糊塗，尤其陳浩兩段戲更奇妙！一段：打鬥間突然不見，無影無踪，不知去向，太令人不解！一段是：劇情必交代他死，因膠片被剪得活不成，死也不得……使不瞭解的觀衆，會把過失委在編導人責任，這眞是天曉得……」

楊氏表示，「唐」片受了如此切數，還有如此票房紀錄，倘電檢老爺少剪一點，必定有更可觀的票房數字。」

由於「唐」片係白彪加盟長江，初步進身電影圈，便有驕人表現，在一個新紮演員該屬很大鼓勵的，電影圈的現際票房紀錄最靈通，很多製片人的眼睛倍加眈眈了，本來，前幾週已有人想動他腦筋，這一來，當大有人在焉。

白彪爲人有認識，富道義感，他曉得沒有長江給他出頭天，那來今天的鼓勵，故碰到「接頭」，一律都「斷線」。他能把鈔票放在道義後面，係好嘢的。


登本報廣告：請電七三〇七〇八洽



# 工商日報 分類廣告

銷數廣　效力大　收費廉

每段 大字四個 小字卅四個　每天三元 上期收費 不折不扣

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處

（一）中區德輔道中利源東街八號地下 電話：二式五四九五・二式壹式三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：七二九三零七・七三零七零八
（三）彌敦道壹零零號東英大廈式零壹室生記租務處
（四）旺角亞皆老街角道廿二號東興大廈
（五）油麻地上海街三壹九號老實公司
（六）九龍城周生生金行（太子道四三式號）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三式六號）
（八）油麻地周生生珠寶金行有限公司彌敦道分行（彌敦道式式壹號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（上海街三六壹至三六三號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道四七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九十九至壹零壹號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司荃灣分行（荃灣青山道）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（大馬路壹號E）

## 分類廣告優待刊戶
四個位以下
登三天送一天

**租售**　土瓜灣　高息舖位廠樓出售　接洽處：中環怡和大廈146號室　電話：230589

**吉樓出售**　旺角道尾三號一樓75年期實用六百呎售三萬二八時前電話八八三六五洽

**工廠出售**　新蒲崗五千餘呎十樓交吉　上午10至12時晚六至九時K八九七五二二七

**有入伙紙**　牛頭角定業街大廈連天台七百餘呎售五萬多元　電K四一零二二三八　周洽

**工廠租售**　新蒲崗大業街工業大廈九樓全層四千餘呎三面單邊即可入伙　電話：K八三九二五一

**徙置工廠**　新蒲崗五層六座位有意請電K式二四〇一四下午六時後直落紀紀先生問

**商住一樓**　旺角新碼頭街海面呎百餘尺西方向年期長帶水電吉售四萬六八九三三〇七八實洽

**石屋出賣**　鑽石山華清路兩層石屋水電則裝修完善價二萬餘　午下電四三三七七禪洽

**北角二樓**　大單邊各行業住宅交通好出租國售 有意請電K九三三八九一黎太

**徙置工廠**　葵涌第三座四樓上午頭角五層十二樓八時至九時 晚七三二五一七七

**五福大廈**　西環新海旁北街大單邊最高層六百餘呎望海景可分期付款快將入伙 有意電H四五六八八八 九六八 號

**潤大商業樓 旺角區長期**　旺角通菜街十八號近山東街新建六層商業樓十八呎每層千二呎採用上等材料地基交通便利全部完成已有入伙紙全層出售可分期付款歡迎參觀選購　電話：七一壹三七九 三二四六九一洽

**吉樓出售**　青山道60號11樓後座三面單邊四呎水電裝修齊兩部電梯　K八九九零二五洽

**東頭村道**　後座32號樓全層分兩房售廳三舖樓大 柴冷電器 電餘呎內二四二五十九八 陳洽水租

**石屋工廠**　荃灣中區小型工業適用電12工業用水電亦可出租 小型K全俱有意請張洽

**吉樓出售**　官塘牛頭角定安街新村八號四樓二三五四四二三八 電話出售

**華麗唐樓**　化城道地下二樓四樓平出售年期108年氣向兩面大球場 本街充足呎中帶旺 十六號地下 有意電K到空 八〇四九〇二

**（香港）招租**

**跑馬地高級洋樓**　黃泥涌道近摩理臣山道 兩廳三房兩廁兩套房連兩工人房 全新裝修 可以遷入 雙價 每月租二千五百元 或先生二七四五二八洽 ・五七〇四三七七

**北角旺舖**　英皇道九號一百呎 平實租每月 六千元可 日上午 K租〇一及一二 四〇八 八六 引二

**鰂魚涌寶**　英皇道A座二樓（70呎）向南 圖 室可租 九 六一 二四 引

**百德新街**　海倫大廈全層三千六百呎 全部精裝修 即可住宅 單邊無阻隔 管理適宜 電H五七三三二零

**西營盤**　高街99號招租 有意到上各行業 大廈三層 電五 四一一 租

**旺舖廉租**　灣仔太和街拾號地下出租約七百餘呎 適合商業用有意請電H二五九一九二 四六陳姑娘洽

**光猛梗房**　銅鑼灣沙道六號三樓新裝修 單身仕女 華殿院後 電H七六一九五

**地王舖租**　旺士坂道212-B地下 適合服裝 西藥 一仟元 電K八〇一七七八

**（九龍）**

**彌敦道樓**　近泰國 晚六至九 古銀行二房一廳 午十至十二時K 佐敦道 八三九五七七

**尖沙咀旺舖**　麼地道21號地下最中心 服裝珠寶相宜 加價 千百餘呎 租面積廣 K八四一〇九七 電話

**太子道旺舖**　旺角太子道102號萬年大酒樓隔 鄰面對民生大百貨公司合時裝洋 服各行高尚生意 請到本舖 洽租

**官塘旺舖**　半邊街分租大馬路近七市裝修合各行業 電K四八六七八 至七時 洽

**旺舖招租**　彌敦道近長沙灣道口大單邊洋樓 合各行高尚生意 本舖租金 八千餘元 電器 餘舖請到行舖號

**寫字樓出租**　九龍旺角彌敦道655號23樓 中央系統冷氣 管理一流 中央 胡社生行寫字樓出租 面積不拘 交通方便 設備 每呎3.0 無雜費 大小承租全層6.800呎 特價優待 請駕臨彌敦道655號23樓 中央建業租務部洽商 或電 K三〇七五八八 H七四四九〇六

**高尚住宅**　尖沙咀山林道洋樓住宅 全層出租 二廳 四房 每日下午二時至四時 電話K六四七九三洽

**工廠出租**　官塘大業街（志聯工廠大廈）十樓出租三千四百 呎 電話三四五六四 八

**大單邊閣**　北角街45號 自由大廈樓底高 近珠江戲院 大單邊 工場或生意 電八二七九五

**式樓招租**　旺角太子道105A 全層六百呎大廳大房 裝修齊 上午十時至六時 K八七四三

**美孚梗房**　光猛大細房 以女單身有合靜 家庭 電話K七九二四九 九三或K九三七七 人

**商業閣樓**　旺角新填地街實用 前座 式設備 全俱 租 式 佰餘呎 上午北九五 電K六百元洽 分租

**東頭村道**（見上）

**旺舖出租**　交通方便 面積千三呎 高旺 行生意 K大仙道18呎 號有意電K二一七九四二 合各 德道79洽

**後座平租**　地下後座 適合貨倉 連閣仔伍佰呎 工場水電齊 或北河街111號 電K七九二二七

**荃灣旺舖**　荃灣大單邊地下街市 街120號 可開五佰餘呎 營業合 電12六．佰 八九二

**地下旺舖**　官塘交通便利・近車站 千呎頭．水電齊 請電話 K八五七三

**出讓**

**工場急讓**　大角咀線電村路邊千餘呎 尚德街合各行業 大仙 間近街舖位又一黃 貨百貨市 連冰室 請合 電二八三白 柔伯・二二三 話 七 免 什

**漁場急讓**　元朗尾上荃三仟呎 池 仔細三 七十 餘 細甘塘 八百大 連龍 車直達七六 八 二 二二八 大潭收

**公務員樓**　九龍塘公園 樓千餘尺 包大 二 房 原租 庭院 電話 二 有二 務 20 機車房

**創業良機**　現開因五用 旺角 車 呎一 二 全 部 或 分 租 電 K 八 六 四 〇 二 一 架 出 讓

**3/4噸VAN貨車拋讓**　3/4噸VAN貨車福特廠1966年800型機件好車身舊 車主有新車隊代替賤價出讓 意想不到低廉函本報第二二五號信箱約試車。

**農場出讓**　上水古洞馬草龍地約 佳人 陸 坊 新村 有 住 屋 厨 有拾 餘 意 者 電 K 七 〇 五 七 八 三 佛 利 便 洽

**福士平讓**　N貨67年七仟 全新 三仟元 車台 式 車 店舖 九 五 主 全 新 T 電 K 六 四 九 洽

**電視平讓**　西門子24吋 三佰四 雅 23吋 圓 19吋 180號合 西 三 四 八 伍 三 二

**狼狗出讓**　有正種狼狗出讓 約廿 九 龍 廣 東 道 五 七 四號 近 人 舖 洽

**聘請**

**工場急讓**　工場捌佰餘呎 裁床各用具 平租 電八六一七一 九 衣製 街車 出讓

**冰室拆樓**　卡位 樓梯 板 傢 俬 全部 請 吊扇 日 沽 清 港大道西 2號 出售

**新利大廈**　四面單邊向南通 高層 四 國 廠 四 九 上 八 至 十 時 八六〇 電 H 出讓

**工廠出讓**　葵涌大工廠 二〇有 意 者 請 電 二 四 五 七 N T 話 工 廠

**旺舖廉頂**　長旺道 九龍一間 舖位 修營業 出連 閣 九 電話 四三一 二 七 舖 急讓 已 讓

**電視機讓**　全新 24 吋 德律風根 無線 電視 全套 原價 千 二 元 一 連天 讓 五百 八 電 12.9 讓

**旺舖平頂**　白楊街舖 基隆 街 什貨 舖 生意 有意承頂 或 吉 租 電 五 九 四 二 七 三 平 洽

**石屋廉讓**　大磡村 一大房 二 附 兩 廚 廁 路80號D 七 五出 讓 時 半 K 二 〇 四 四 四 洽

**車床機床讓**　八 九 四 四 三 六 洽

**交吉出讓**　佐教道 旺 六百餘呎 吉 樓 有意 請 晚 問 電 經 紀 免 問

**觀塘舖讓**　現有 五 拾 餘 約 對 出 讓 意 請 到 粉 嶺 ・皇 后 山・凱 家 勝 圍 洽

## 求職才佳音
本報設有分類廣告「聘請」欄，各方如有求職者或增聘人員，均得於本報刊登求職才廣告，本報來函者，表示加誠之備忠告，如有填寫及工作願意，可以即時刊報，登誠如才如

**聘請**

**誠聘司機**　以九龍大牌照 有經驗 合意者 工資 大廈 請 第五座 245 號

**男工五百**　請招聘男工名 有誠意者 面談 北河 街 茶 樓 洽

**鞋廠管工**　招聘鞋廠 管工 名 各部 鞋業 職工

**爐餅技工**　請點心 一名 技工 小 有 港 技 照 本 二 六 號 華富 樓 洽

**請男練習生**　請男練習生一名 年十八以上 英 中 學 程度 新 商 店 K 六 七 〇 二 四 洽

**聘請教師**　青山道某校 請 數 教 數 名 有 意 任 教 鍾 收

**急聘教員**　元朗某中學急聘數學 英文 中文 教員 有意者 請函 元朗 三 約 書 函

**男女簿記**　誠聘中高級簿記員・會計及NCR帳機員各式名・需熟珠算・英文中四程度・年歲不拘・薪優・可享雙糧・花紅・炮金・勤工獎及醫藥福利等・請到或來信官塘・創業街25號（七喜汽水廠附近）賓法德大廈・電梯4字・德士活製衣廠人事部電話K―422231分機45號夏小姐。

**誠聘男女職員**　本公司助理文員各二名 十初 高級 職員 每月 薪 保 險 K 一 二 五 七 約 龍 郵 箱 洽

**請讀工生**　山尾 昌 工廠大廈 各 需 讀 工 生 以 年 14 上 海 街 8 字 明

**上海洋服**　請 學 徒 名 有意 到 初 學 75 號 七 樓 洽

**木器玩品**　誠招 木 工 學 徒 新 舊 廠 洽 合 特

**聘請教員**　九龍某學校 聘 小學教員 新 二 三 大 等 學 洽

**香港中文大學**　徵聘文員 本學 以 或 男 以上 學 歷 包 括 中 學 會 考 英 文 科 E 級 以上 者 ... 或 通 英 文 打 字 ... 工作 經 驗 者 ... 函 寄 中 文 大 學 ...

**香港中文大學 中心助理護士 徵聘保健醫療**　本大學保健醫療中心 ... 徵聘 合 格 之 助 理 護 士 ... 申 請 者 須 在 港 註 冊 ... 請 將 學 歷 及 工 作 經 驗 ... 函 寄 ...

**請待應生**　請男女侍應生兩名 聘 有 意 請 東 英 大 廈 面 洽

**聘女秘書**　洋行聘請女秘書 私人 英 文 中 文 ... 年 輕 ... 有 經 驗 ... 請 函 郵 箱 ...

**招電視片藝員**　本公司開拍七彩電視片集 需要男女主角 各 名 ... 凡 有 志 演 藝 ... 請 ... 16 拍 攝 ... 近 照 ...

**英文文員**　大機構急聘男女文員多名，需英文中五畢業程度，擅寫書信，打字分速40左右，薪優花紅，雙糧醫藥福利好，詢問電話K 422231分機47號人事部陳小姐詳情解答。

**葵涌製衣廠**　聘請無煙酒嗜好 看門人 年 35 歲 至 50 有 用 舖 保 者

**女會計**　立處住區 尖沙咀 ... 具 會 計 ... 學 歷 經 驗 ... 函 K 信 箱 洽

**聘請職員**　大商行聘請 十業 字 ... 有 才 ... 函 K 信 箱

**晚間兼職**　本公司女工時 見 習 ... 18 歲 以上 ... 郵 箱 洽

**女職員**　請 八 仟 ... 佐 敦 道 ...

**青年會聘**　程度 及 助 理 ... 有 青 年 ... 興 趣 ... 請 23 號 ...

**招請女傭**　婦女家務 以 上 ... 官 塘 ...

**九龍公司**　有 責 任 心 之 ... 不 拘 ... 國 ... 函 郵 箱 K 2218 號

**女性文員**　中學程度 入口商行 需 經 驗 文 員 ... 英 文 ... 請 電 話 ... 郵 號 港 ...

**聘敎職員**　小學聘請 ... 教 師 及 職 員 有 經 驗 ...

**托兒院高薪**　急 聘 護 理 及 雜 務 ... 官 塘 ...

**男女職員**　某商行有 男 女 職 員 ... 18 歲 ... 中 學 ... 九 龍 郵 箱 ...

**待聘**

**港大預科**　英文 ... 數 理 ... 補 習 ... 晚 上 ...

**專門報稅 做數報稅**

**按月理帳報**　稅 C 商 工 帳 ... 各 種 ...

**理帳報稅 出入口**　CPC 按月 做 ... K 6265 ...

**淩會英文**　補習英文 ... 小學 ... 八 七 四 ...

**尋訪**

**尋女**　陳 ... 家 ... 勿 ... 父 ... 七 月 ... 十 一 日

**訪友**　李 ... 先 生 ... 號 ... 馬 ... 先 ... 生

**徵求**

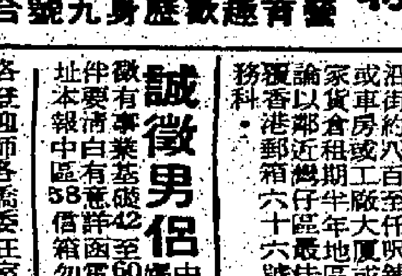
**港島地下**　某 機 構 約 ... 舖 位 ... 港 島 ... 區 ...

**誠徵男侶**　徵 求 中 年 婦 ... 60 ...

**粵男徵婚**　現 年 38 歲 ... 32 ... 誠 徵 ... 女 ...

**誠徵女友**　小 誠 ... 21 ... 32 歲 ... 55 號 ...

◀友聯婚姻服務公司▶現有大批各行業女性已經登記附有相片歡迎醫生護士工程師廠商東主文員各業職工教師華僑政府官員預約臨委託星期日照常辦理 角彌敦道525號 寶寧大廈B座1108室 K313409（華冠酒樓上面）或函索章



**存貨**　徵購美國尺碼100% POLYESTER 女裝恤衫兒童服裝P.V.C.手袋先 寄樣辦價目數量 香港郵箱 1435 號 MR. SHALOM 收電約面談

**誠徵女友**　男 40 小 商 ... 以 婚 ... 本 報 ... 信 箱

**遺失**

**遺失聲明**　安 ... 第 S 47014 號 ...

**遺失圖章**　東亞銀行 ...

**遺失聲明**　茲遺失永隆銀行 ...

**遺失存摺**　上海商業銀行 ...

**遺失聲明**　美 ...

**遺失存摺**　茲遺失永隆銀行儲蓄存摺 P 1 5 7 3 1 號 ... 作 廢 ...

**遺失存摺**　茲遺失永隆銀行 ... K 0 ...

**遺失證件**　凡拾有人 九龍 士 ... 公司 ... 職 ... 證 ...

**遺失聲明**　茲遺失九龍汽車（1933）有限公司 ... 號 ...

**遺失聲明**　廣安銀行 ...

**啟事**

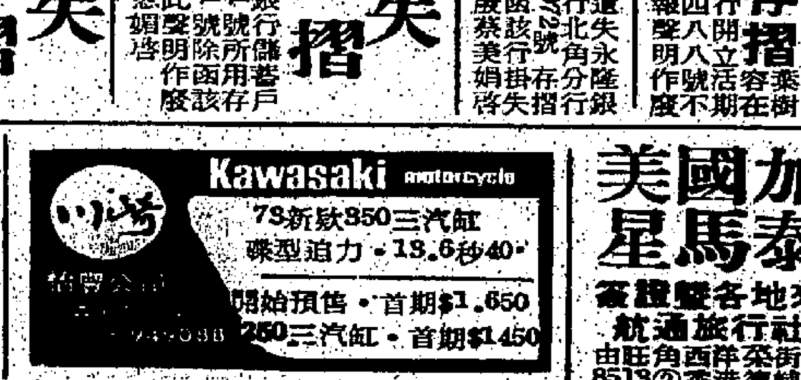
**結束啟事**　本公司定於1972年十月十日結束，倘有欠本公司者，請於一個月內到本公司 ... 過時作廢 九龍上海街三二號 南華實業公司啟

## 移民與升學 美國加拿大 星馬泰印尼越南
台灣日本英國　簽證辦理各地來港過境延期合法居留廉價機票　航通旅行社 ①彌敦道612號好望角大廈11樓五號室 由旺角西洋菜街五號入口電梯按11字電話K316252・K308513②香港德輔道中116號遠東銀行五樓電話H447173―4

**商業**

**博羅同鄉會鳴謝**

**博羅同鄉會鳴謝**



Kawasaki motorcycle　73新款350三汽缸 碟型迫力・13.6秒40・ 開始預售・首期$1.650 250三汽缸・首期$1450

**故鄉月刊**　第二期已出版 ...

**和興鐵器**　鐵窗鐵閘 ...

**漏水**　本行專派經驗技工 ... 防水 ... 電話 H 7 4 1 2 8 2 ...

**彩色月曆**　 ...

**20元修電視**　連工包料 有綫改無綫 K449954 光明行

**油印打字**　 ...

**專改西裝**　 ...

**百葉窗簾**

**冷氣雪櫃**

**古玉古玩**

## 印尼越南星馬泰特快簽證
美國加拿大歐洲　台灣日本漢城　廉價機票 12月30出發　台灣新年九天豪華團　藍天旅運社大道中74號皇后大厦807室229338．245296

**代客送稿**

## 鍼灸活頁參考資料
16開單頁，每頁（兩面）售港幣五毫 備有篇名目錄・函索附回郵五毫 九龍西洋菜街二號T 實用書局

**澳門渡假**

## 金舫酒店酒樓夜總會 拆樓改建各物平賣
全批分批歡迎接洽　電話：六一七一三七H六一〇一式一　地址：北角英皇道八九三至八九九號

**精工修理 天綫服務**

**萬能角鋼**

**漏水**

安德烈博士主理・即招日夜新班・電話：858440

## 香港商科語言書院
**招生**　英文拼音・英語會話・日文・法文・教育全科・GCE班・打字・簿記・德文・國語・珠算・出入口文員班・電腦專科班・TOEFL・信扎・中英會計班 旺角彌敦道607號新興大厦三樓（大人公司對面）旺角彌敦道593號創興銀行大廈5樓電話：859364

**軟膠製品**

**冷氣雪櫃**

**冷氣暖氣**

**電視**　修理 ... 原廠零件 K801248 半島公司

**高價買電視**

**比國臭丸**

**珠算**

**偉光裝飾**

## 加美泰星 特快簽證
本公司專員代辦赴星馬泰國日台越南印尼澳洲美加旅遊簽證世界各地平價機票申請護照指導一切手續經辦理成行者凡數千人十年經驗自優專車免費接送歡迎查詢委託萬豐旅遊有限公司 大道中廣安銀行606室電H445027（內線11號）

**打字機 油印機**

**雪櫃冷氣**　H745803 H730360

**地板工程**

## 收買酸枝
高價收購 ... 古玩 ...

**修理電視**

**男人弱虛**　男性實 ... 功見晚即聽保

**謝金石**

**醫藥**

## 針灸藥物綜合治療院
麥氏 ... 針灸贈醫（續招函授班）

**電鍍**　K828324

**催眠林鳴**　自我催眠療法　失眠 ... 電話：K-677371

**黃標痔**

**病腰**

**張佑天 痔瘺**

**耳鼻頑疾**

**謝照光專科 外皮 尿病**

**科婦**　廣州市博濟醫院女主任梁毅 ...

**腦暈虛弱**

**靜林氏**

**蛇膽油**

**涂炳遠**

**虫**

**尿病**

**外皮**

**朱約翰**

**朱玉娟 婦科**

**英敬仁 痔瘺**

**鼻**　程普德

**痕癢丹**

**耳鳴丸**

**口臭**　老醫伍枝蘭

## 陳月娥婦科
日本實習最快專科女醫

**哮喘斷根**　李靜波

**壽靈補藥**

**婦科**　徐鑑珍

**喉**　專科中醫

**胃**

**竹林氏**

**流鼻血**

**風濕**　許仲濟

**風濕胃**　傳祖 岑偉發

# 聖誕節貨大量運到 市價平均上漲一元

## 遠洋向港訂購聖誕貨大致付齊 大部份工業廠家生產已告放緩

【本報訊】聖誕節距離現在，還有兩個多月，本港向遠洋訂購之聖誕節貨，已大量運到，聖誕咭將首先上市，以應寄往遠洋之用。

據經營聖誕節貨者說：今年聖誕節貨，包括聖誕咭、舞會裝飾品、玩具、衣料、成衣及洋酒等等，因原料漲價，工資及運費提高，故不論來貨及本港製品，其價均比去年提高，平均約漲百分之十。

至於遠洋各地，向本港訂購之聖誕節貨，除海運方面，早在旬日前已全部付齊，且已陸續運抵目的地外，新近補貨者，則多屬輕巧物品，將由飛機空運。

山於遠洋聖誕節貨，大致已付齊，故有關工業廠家如：玩具、製衣、塑膠花及羊毛織品廠等生產均告放緩，但有一部份不以遠洋爲主要市場之廠家，其開工情況，仍能維持正常。

# 廖創興企業將上市 發售新股一千萬股

## 每股面值五元公開申請認購

【本報訊】曾經一度被盛傳上市之廖創興企業有限公司，已經實約於十一月十日在「香港」「遠東」及「金銀」三會正式上市，該公司爲新近獲准上市極具實力地產股之一，擁有物業分別位於港九最旺盛租值最高之商業中心。

該公司董事局由本港銀行界及地產界知名人士所組成，董事長廖烈文爲廖創興銀行總經理、高富置業有限公司董事長，副董事長顏成坤太平紳士，現任中華汽車公司及廖創興銀行董事長，副董事長廖烈科，現任廖創興銀行副總經理，董事名律師胡百全太平紳士，現任行政立法兩局非官守議員，董事陳弼臣，現任泰國盤谷銀行總裁及廖創興銀行董事，董事名律師羅恩太平紳士，董事名則師伍秉堅太平紳士，現任市政局議員，董事兼總經理廖烈武太平紳士及旅氏諸昆季，均屬經濟長才，陣容鼎盛。

該公司註册資本爲港幣三億元，已收資本一億五千萬元，分爲三千萬股，每股面值五元正，此次發行新股一千萬股，照面值五元，不予升水，公開發售，集資共五千萬元，合共實收資本二億元，可發新股，由渣打銀行聯號實源投資有限公司，廖創興銀行及泰國盤谷銀行包銷，約於本年十月廿六日起接受公開申請認購。……且其董事局成員多爲廖創興銀行主腦人物，預料屆時又將掀起本港投資人士之認購熱潮，關招股書已在排印中，俟有進一步消息，當續有報導。

# 美國大通銀行宣佈 提昇普爾查新總裁

## 擴展計劃將有更大貢獻

【紐約十月十三日電】大通公司兼大通銀行董事長大衛洛克菲勒宣佈：外任普爾查（MR．WILLARD．C．BUTCHER）爲該兩行總裁，現年四十五歲的普爾查氏從即日起代替了前任大通銀行總裁柏德遜，柏氏現已辭職。

普爾查同時亦是大通銀行副董事長，主理該行的計劃及擴展等各業務。他對策劃大通銀行今後五年的環球擴展計劃有積極的貢獻。

洛克菲勒表示他有充份的信心普爾查先生將能指導大通銀行向着上述的五年擴展計劃迅速邁進。

洛克菲勒說：大通公司及大通銀行繼續保留其政策執行組。此組的成員爲洛克菲勒本人、總裁普爾查、副董事長羅利及副董事長路特爾。

洛克菲勒稱讚柏德遜在他當大通總裁三年半期內的貢獻。他說柏氏在這段時期協助指導大通銀行執行一連串創造性的銀行業務改革，其中包括若干主要：部門的調整。

他說：「我們認爲現在大通銀行已邁進一個新的發展階段。此階段包含新策略之前，經德遜與人均認爲目前新的發展階段需要不同的管理技巧，在此刻調換人事是恰當的。」

柏德遜氏於一九六九年被指任大通總裁，在這同時，洛克菲勒上任該行董事長。

普爾查於一九二六年十月廿五日出生於紐約州波基雅市。一九四七年在普爾朗大學畢業後投入大通服務，經過擔任一系列重職後，他於一九六九年被提昇爲大通銀行國際部的執行副總裁。他在此部門服務期間，大通銀行海外分行業務有大幅度的增長。目前該行的海外分行及聯號銀行分佈於世界九十二個國家。

圖爲升任總裁之普爾查

# 股市略呈反覆 兩燈市勢穩好

## 成交總值仍逾兩億元

每日股市

【本報訊】股市交投不弱，成交總值爲二億零七百六十六萬元，但走勢頗呈反覆，這是由於市場人心不定，同時，價既高，不少獲利回吐所致。恒生香港指數報五三二．二八，比前市之五三五．九七，跌三．六九。又遠東指數報二六〇五．一八，比前市之二六一一．五五，跌六．三七。

生力啤酒宣佈派中期息每股一元三角，由十月廿三日至十月廿七日截止過戶。

昨市走勢在買家多抱觀望落場較疏下，市勢雖保持穩定，做價普遍比前略低，銀行股全無變動，滙豐兩登記及恒生俱企硬前市價位。公用類續呈暢好，兩燈、九巴繼續冒高，九燈及港燈各再上升〇．五〇元，九巴再起二元，分別以四五．五〇元，四四．五〇元及一五二元收市。工商企業互有輕微起落，恰和扳回一元，收八六元，和記堅守七四．五〇元，會德豐下跌一．二五元，收三七．二五元。新股恒隆市況續暢，升上一〇．二〇元後回順至九．九〇元。

恒隆公司之股份經訂於一九七二年十月十七日（下星期二）交收。

海外信託銀行股份將於一九七二年十月十七日（下星期二）開始上市。

遠東分類指數與前市比較如下：公用類跌四．二二，地產建築類跌三．七七，工商企業類跌二六．三七，倉塢類跌一一．五二，酒店類跌一一．六二，紡織類跌五．九六，投資類升一九．〇二，橡膠類升四三．九一。

在成交總值二億零七百六十六萬元中，計：香港交易所佔五千一百五十九萬元，金銀交易所佔四千零五十萬元，遠東交易所佔九千一百九十三萬元，九龍交易所佔二千三百六十四萬元。茲將昨日股市行情綜合表列如下：

| 股名 | 收市價 | 最高價 | 最低價 |
|---|---|---|---|
| 滙豐銀行 | 二七八．〇〇 | 二七八．〇〇 | 二七八．〇〇 |
| （英倫登記） | 二六二．〇〇 | 二六四．〇〇 | 二六〇．〇〇 |
| 恒生銀行 | 一五一．〇〇 | 一五一．〇〇 | 一五〇．〇〇 |
| 會德豐（大股） | 三七．二五 | 三八．〇〇 | 三六．五〇 |
| 亞洲航業 | 二一．三〇 | 二一．八〇 | 二一．三〇 |
| 會德豐船務（A） | 一〇．〇〇 | 一〇．三〇 | 九．六〇 |
| 會德豐船務（B） | 一．〇九 | 一．一三 | 一．〇七 |
| 九龍倉 | 三八．〇〇 | 三八．〇〇 | 三六．〇〇 |
| 均益倉 | 二七．五〇 | 二七．九〇 | 二七．五〇 |
| 太古船塢 | 二六．八〇 | 二六．九〇 | 二六．六〇 |
| 黃埔船塢 | 二七．二〇 | 二七．五〇 | 二七．一〇 |
| 宇宙船務 | 三．七〇 | 三．七〇 | 三．六二五 |
| 帝后船務 | 八．八〇 | 八．八〇 | 八．一〇 |
| 置地公司 | 七八．〇〇 | 七八．五〇 | 七七．〇〇 |
| 信託公司（A股） | 五．〇五 | 五．〇五 | 四．九五 |
| 信託公司（B股） | 〇．九九 | 〇．九九 | 〇．九八 |
| 建屋貸款 | 二四．二〇 | 二四．二〇 | 二四．〇〇 |
| 合和地產 | 九．三〇 | 九．四五 | 九．一五 |
| 新鴻基地產 | 八．四五 | 八．五五 | 八．三五 |
| 南太平洋地產 | 四．七二五 | 四．八〇 | 四．六五 |
| 高富置地 | 二．二二五 | 二．二五 | 二．一五 |
| 亞洲置地 | 二．五五 | 二．五五 | 二．四〇 |
| 華美置業 | 三．四〇 | 三．四〇 | 三．二五 |
| 嘉年地產 | 二三．三〇 | 二三．五〇 | 二〇．六〇 |
| 惠和地產 | 一．五四 | 一．五八 | 一．五三 |
| 統一機構 | 二．八五 | 二．九〇 | 二．八二五 |
| 聯邦地產（A股） | 四．〇二五 | 四．〇五 | 三．九五 |
| 聯邦地產（B股） | 〇．八〇 | 〇．八一 | 〇．七九 |
| 萬邦地產 | 七．〇五 | 七．一〇 | 七．〇〇 |
| 和豐地產 | 三．〇五 | 三．〇五 | 二．九五 |
| 亨隆地產 | 二．〇二五 | 二．一〇 | 二．〇〇 |
| 四海地產 | 二〇．七〇 | 二一．六〇 | 二〇．六〇 |
| 利安地產 | 三．一二五 | 三．二〇 | 三．〇〇 |
| 新星企業 | 一．九〇 | 一．九〇 | 一．八二 |
| 大信置業 | 二．八〇 | 二．八〇 | 二．七二五 |
| 夏利文 | 一．八二 | 一．八六 | 一．八〇 |
| 恒隆 | 九．九〇 | 一〇．二〇 | 九．六五 |
| 漢國 | 一．二〇 | 一．二一 | 一．一四 |
| 新昌 | 二一．六〇 | 二一．七〇 | 二一．五〇 |
| 惠保 | 三一．〇〇 | 三二．〇〇 | 三一．〇〇 |
| 保華 | 三二．五〇 | 三三．〇〇 | 三一．五〇 |
| 金門 | 六一．五〇 | 六二．五〇 | 六〇．五〇 |
| 青洲英坭 | 一一三．〇〇 | 一一三．〇〇 | 一〇九．〇〇 |
| 港機工程 | 一〇一．〇〇 | 一〇三．〇〇 | 一〇一．〇〇 |
| 香港發展 | 一八．〇〇 | 一八．二〇 | 一八．〇〇 |
| 聯興鋁發展 | 三．九二五 | 三．九五 | 三．八五 |
| 益大發展 | 二．八五 | 二．八二五 | 二．八二五 |
| 遠東發展 | 一．九一 | 一．九七 | 一．八二 |
| 益福 | 一．二〇 | 一．二〇 | 一．一三 |
| 大酒店 | 七一．五〇 | 七二．〇〇 | 七一．〇〇 |
| 帝國酒店 | 二．九二五 | 二．九二五 | 二．九二五 |
| 凱聯酒店 | 一五．四〇 | 一五．九〇 | 一五．三〇 |
| 城市酒店 | 四一．〇〇 | 四二．〇〇 | 四一．〇〇 |
| 永高酒店 | 一四．五〇 | 一四．八〇 | 一四．五〇 |
| 海港公司 | 一九．九〇 | 一九．九〇 | 一九．四〇 |
| 美麗華酒店 | 二一．八〇 | 二三．〇〇 | 二一．六〇 |
| 天星小輪 | 三二．〇〇 | 三三．〇〇 | 三一．七五 |
| 油蔴地小輪 | 八七．五〇 | 八七．五〇 | 八七．〇〇 |
| 香港電燈 | 四四．五〇 | 四五．五〇 | 四四．二五 |
| 澳門燈 | 八．八〇 | 八．八〇 | 八．七〇 |
| 中華煤氣 | 三七．七五 | 三八．〇〇 | 三七．七五 |
| 九龍電燈 | 四五．五〇 | 四六．〇〇 | 四五．二五 |
| 電話公司 | 五六．五〇 | 五七．〇〇 | 五六．〇〇 |
| 電車公司 | 四四．七五 | 四五．〇〇 | 四四．五〇 |
| 九龍巴士 | 一五二．〇〇 | 一五二．〇〇 | 一四六．〇〇 |
| 中華巴士 | 一一四．〇〇 | 一一七．〇〇 | 一一四．〇〇 |
| 聯合企業 | 九．九〇 | 一〇．三〇 | 九．九〇 |
| 和記企業 | 七四．五〇 | 七四．五〇 | 七三．五〇 |
| 和寶 | 九．七〇 | 九．七五 | 九．六〇 |
| 和記地產 | 一二．四〇 | 一二．五〇 | 一二．二〇 |
| 太古實業 | 二九．一〇 | 二九．五〇 | 二八．四〇 |
| 非立斯 | 〇．三八 | 〇．三九 | 〇．三八 |
| 太平洋 | 八．八〇 | 八．八〇 | 八．八〇 |
| 南華早報 | 一七．四〇 | 一七．四〇 | 一六．九〇 |
| 星島報業 | 一五．七〇 | 一五．七〇 | 一五．五〇 |
| 牛奶公司 | 一〇九．〇〇 | 一一〇．〇〇 | 一〇六．〇〇 |
| 聯合汽水 | 一八．九〇 | 一九．〇〇 | 一八．八〇 |
| 屈臣氏 | 一一一．〇〇 | 一一一．〇〇 | 一〇七．〇〇 |
| 生力啤 | 九九．〇〇 | 一〇〇．〇〇 | 九九．〇〇 |
| 邵氏 | 一四．二〇 | 一五．八〇 | 一四．二〇 |
| 先施 | 三三．〇〇 | 三三．〇〇 | 三三．〇〇 |
| 瑞興 | 一三．八〇 | 一三．八〇 | 一三．五〇 |
| 大新 | 五五．〇〇 | 五五．〇〇 | 五五．〇〇 |
| 國泰 | 二一．二〇 | 二一．二〇 | 二一．〇〇 |
| 連卡佛（A股） | 三三．二五 | 三四．〇〇 | 三三．二五 |
| 連卡佛（B股） | 三．一〇 | 三．一〇 | 三．一〇 |
| 莊士餐具 | 一八．四〇 | 一八．四〇 | 一七．九〇 |
| 信昌 | 一八．三〇 | 一八．八〇 | 一八．三〇 |
| 立興 | 一三．七〇 | 一四．〇〇 | 一三．五〇 |
| 茂昌 | 二．三二五 | 二．三二五 | 二．三〇 |
| 寶光 | 六．九〇 | 六．九〇 | 六．六〇 |
| 輝百美 | 二．八〇 | 二．八二五 | 二．七〇 |
| 梅眞尼 | 四．〇〇 | 四．〇〇 | 三．九五 |
| 怡和債券股權 | 三六〇〇．〇〇 | 三六〇〇．〇〇 | 三六〇〇．〇〇 |
| 怡和証券 | 二一．四〇 | 二一．五〇 | 二〇．九〇 |
| 怡和 | 八六．〇〇 | 八六．〇〇 | 八四．〇〇 |
| 怡東 | 七．五〇 | 七．五〇 | 七．五〇 |
| 怡美 | 八．四五 | 八．四五 | 八．四五 |
| 安達臣 | 一．六五 | 一．七〇 | 一．六二 |
| 港太投資 | 四．三五 | 四．三二五 | 四．三〇 |
| 廠聯投資 | 六．四〇 | 六．六〇 | 六．四〇 |
| 隆豐投資 | 二〇．〇〇 | 二〇．〇〇 | 二〇．〇〇 |
| 船務投資 | 七．八〇 | 七．八〇 | 七．七〇 |
| 利獲家海外投資 | 六．〇〇 | 六．〇〇 | 五．九〇 |
| 森那美 | 一四．四〇 | 一四．五〇 | 一四．三〇 |
| 新英華 | 九．〇五 | 九．〇五 | 八．九〇 |
| 仁孚 | 二五．八〇 | 二六．二〇 | 二五．五〇 |
| 橡膠信託 | 三．四〇 | 三．四〇 | 三．三五 |
| 聯合橡膠 | 四．三五 | 四．三五 | 四．三五 |
| 香島 | 一一．七〇 | 一一．八〇 | 一一．四〇 |
| 南海紗廠 | 二三．三〇 | 二三．三〇 | 二三．三〇 |
| 南豐紗廠 | 五．一〇 | 五．一五 | 五．〇〇 |
| 長江製衣 | 一七．八五 | 一七．九〇 | 一七．八五 |
| 鱷魚恤 | 一三．八〇 | 一三．八〇 | 一三．八〇 |
| 眞善美 | 二．六五 | 二．六五 | 二．五〇 |
| 南聯 | 二八．五〇 | 二八．五〇 | 二八．五〇 |
| 美豐 | 三．七〇 | 三．七〇 | 三．五五 |
| 經綸 | 一〇．五〇 | 一〇．五〇 | 一〇．五〇 |
| 聯紡 | 二九．〇〇 | 二九．一〇 | 二九．〇〇 |
| 大利 | 一九．〇〇 | 一九．〇〇 | 一九．〇〇 |
| 建生 | 九．一〇 | 九．一〇 | 九．〇〇 |
| 均隆 | 一三．五〇 | 一三．七〇 | 一二．七〇 |

（上表行情，係以香港証券交易所、金銀証券交易所、遠東交易所及九龍交易所當日成盤爲據。）

# 銀行頭寸過鬆 拆息繼續下跌

## 部份閒資又外調套息

【本報訊】本港銀行頭寸轉鬆後，同業間需求銳減，活期拆息再由五厘二五降至四厘七五，亦有低至四厘半，成交不多。

銀行界認爲自認股餘資大量回籠後，目前頭寸又感過鬆，故有一部份再行外調，作短期套息。

# 新世界新股 下月中上市

【本報訊】純華資組織之新世界發展有限公司，其新股上市，正在積極籌備中，一切將於下週決定。

據該公司負責人昨在記者招待會中透露：新世界發展公司新股上市日期雖未確定，但已準由十一月七日起接受申請認購，至同月十三日截止，可能於十一月中旬上市。

該公司較早時候曾經傳出公司之股票打算公開上市，接受公衆人士認購的消息，但却未經有關方面證實，據聞原因係新世界發展有限公司的機構巨大，核算資產情況費時，現經該公司董事局成員會同會計師等經過長時期的精密核及詳細研究，已訂出全盤方案，預料此一極具雄厚實力的地產股票可於下月初下旬接受申請，而約於十一月上市。

根據初步獲得該公司的資料透露：新世界發展有限公司目前擁有的地產及屬下企業機構計有：九龍梳利士巴利道面積達二十餘萬呎，監烟囱地段，港島皇后大道中四十八號萬年大厦，七十四號皇后大厦，港島灣仔軒尼詩道一號恩信樓，九龍彌敦道三二八至三二二號儉德大厦，六二二至六一八號好望角大厦，九龍馬坑涌道與炮仗街之明月戲院，九龍紅磡寶其利街寶石戲院，九龍觀塘恒安街與通明街之觀塘戲院，港島柴灣雲漢道柴灣戲院，九龍慈雲山慈雲戲院，惠保（香港）有限公司，信豐鋼鐵有限公司以及其他若干……之各類型地盆等。

此外，目前正在積極動工興建，位於港島鋼綫灣薄扶林城多利道，佔地達八十餘萬呎之「碧瑤灣」高級住宅樓宇區，據悉並將成爲新世界發展有限公司之附屬機構，更添無限實力，足證從前述資料觀之，新世界發展有限公司確係組織龐大，潛力雄厚之企業機構，發展前途無可估量，深信其股票一旦公售，當必引起各界投資人士之熱烈踴躍認購。

| 本港金鈔外幣行情表 | |
|---|---|
| 十月十三日（星期五） | |
| （九九K金） | |
| 開市 | 438．250 |
| 收市 | 441．375 |
| 最高 | 441．500 |
| 最低 | 438．250 |
| （美鈔） | |
| 大鈔 | 5．640 |
| 普鈔 | 5．630 |
| （美電） | |
| 最高 | 5．64875 |
| 最低 | 5．64750 |
| （通天單） | |
| 最高 | 5．64125 |
| 最低 | 5．64000 |
| （日元） | |
| 大紙（萬計） | 186．500 |
| 細紙（萬計） | 186．000 |
| （雜幣） | |
| 正鎊 | 13．52 |
| 埃及鎊 | 7．00 |
| 澳洲元 | 6．69 |
| 加單 | 5．73 |
| 加元（大） | 5．7275 |
| 加元（小） | 5．71 |
| 菲幣（大） | 0．795 |
| 菲幣（小） | 0．790 |
| 大坡紙 | 2．027 |
| 細坡紙 | 2．017 |
| 新勞啤（百計） | 55．00 |
| 葡幣（每元） | 0．985 |
| 西德馬克（百計） | 175．50 |
| 法國新法郎（百計） | 114．00 |
| 瑞士新法郎（百計） | 147．50 |
| 泰幣（百計） | 27．05 |
| 台幣（千計） | 129．00 |
| 新金邊（千計） | 27．00 |
| 仰光（百計） | 31．00 |
| 西貢紙（千計） | 13．00 |

# 英鎊牌價改低 美告羅士上昇

## 九項滙價昨又改變

【本報訊】本港外滙牌價，昨多調整，計調整後之新滙率，英鎊、婆羅乃元、印度盧比、緬甸什啤、瑞士法郎、西德馬克、南非蘭特均告改低，加拿大元，比利時法郎則掛高，至於倫敦美元告羅士牌價，昨亦上升。茲採滙豐銀行所掛之新牌價錄下：

英鎊電滙賣出價由一三．七三〇港元改爲一三．七二〇港元，即每英鎊較前少兌〇．〇一〇港元，買入價由一三．六三〇港元改爲一三．六一五港元，即每英鎊較前少兌〇．〇一五港元。

加拿大元電滙賣出價由五七七．一五港元改爲五七七．四〇港元，即每百加元較前多兌〇．二五港元，買入價由五七二．九五港元改爲五七三．一五港元，即每百加元較前多兌〇．二〇港元。

瑞士法郎電滙賣出價由一四九．九〇港元改爲一四九．八〇港元，買入價由一四七．九五港元改爲一四七．八五港元，即每百法郎均較前少兌〇．一〇港元。

西德馬克電滙賣出價由一七七．三五港元改爲一七七．二〇港元，買入價由一七五．二〇港元改爲一七五．〇五港元，即每百馬克均較前少兌〇．一五港元。

比利時法郎電滙賣出價由一二．八八五港元改爲一二．八九〇港元，……〇．〇〇五港元。

南非蘭特電滙賣出價由七〇六．三〇港元改爲七〇五．六〇港元，即每百蘭特較前少兌〇．七〇港元。

婆羅乃元電滙賣出價由二〇五．九〇港元改爲二〇五．七〇港元，即每百婆羅乃元較前少兌〇．二〇港元。

印度盧比電滙賣出價由七三．六五港元改爲七三．六〇港元，即每百盧比較前少兌〇．〇……．三〇港元改爲七二．二〇港元，即每百盧比較前少兌〇．一〇港元。

緬甸什啤電滙賣出價由一〇七．六五港元改爲一〇七．五五港元，即每百緬甸什啤較前少兌〇．一〇港元。

倫敦美元告羅士賣出價由二．四二〇五美元，改爲二．四一八五美元，買入價由二．四二〇八美元，改爲二．四一八八美元，即每英鎊均較前少兌〇．〇〇二〇美元。

# 萬邦航業新股 週一公開抽籤

【本報訊】萬邦航業投資有限公司發售新股八百五十萬股，每股面額港幣二元，以每股港幣五元價格公開發售，由寶源投資有限公司包銷，申請表格定今（十四）晨十時十五分截止收件，定十六日（星期一）晨九時假座太子行畢馬域賬會計師樓公開抽籤。

# 和談無結果 美股又下跌

【紐約十二日美聯社電】星期四市勢繼跌，買家關心越戰和談及銀根緊縮的問題。經過多次在巴黎和談，總統顧問基辛格與越代表的交談，結果仍然未有確定的結果。經紀認爲買家們注重利息的增長。

寶麗來相機見跌，因爲另一家相機公司宣佈一項即映菲林的消息。

杜鐘斯卅種工業平均指數跌八點九六，成九百三十七點四六。國際機器仍跌。

紐約証券交易所成交總數爲一千三百一十二萬股。星期二爲一千一百八十六萬股。

寶士域公司交投最多，跌二元，成廿九。紐約証券交易所活躍股票收市時價格：收市價，寶士域公司，廿九，國際比爾保路，五點八七五，康尼公司，十四點六二五，高頓珠寶，二十點二五，環球航空，三十八點七，CNA財務，十八點二五，死麗連，七點三七五，大通銀行，六十三，美國電話，四十八，高富石油，廿三點七五，溫拿公司，卅七點二五，寶麗來相機，一百零六點七五，雅蘭地產，十一點五，公共通用，廿一點六二五，MGIC發展，七十一點一二五。

# 外圍行情雖然利淡 港金市却漲近四元

## 尾盤四四一、三七五 美電美鈔軟日元企定

【本報訊】昨日外圍行情，金價方面：倫敦報六四．六七五（跌三角兩仙半），瑞士入價報六四．五〇美元，出價報六四．八〇美元（跌三角），巴黎報六五．三〇美元（跌四角五仙），英鎊方面：倫敦轉讓鎊報二．四一八八美元（縮兩錢五厘），美國告老士報二．四一八八美元（縮兩錢五厘）。

本港金市，昨日上午開市報四三八．二五〇，最高報四四〇．七五〇，最低報四三八．二五，收市價四四〇．二五；息價訂加息八角，上牌現貨交收共一千五百両，公價定四四〇．〇。

下午開市報四四〇．二五，最高報四四一．五〇，最低報四三九．七五；收市價四四一．三七五；整日波幅爲三．二五元，前市尾盤爲四三七．五〇，與昨收市價比較漲幅爲三．八七五；昨日外圍行情雖利淡，港市人心轉好，走勢活躍。

美鈔微軟，大鈔報五．六四，普鈔報五．六三；美電最高報五．六四八七五，最低報五．六四七五；通天單最高報五．六四一二五，最低報五．六四。

日元企定，大紙報一八六．〇，細紙報一八六．〇；非幣報（大）〇．七九五；（小）〇．七九；星架坡紙報（大）二．〇二七五，（小）二．〇一七五；勞啤報五五．〇；台幣報一二九．〇；西貢大紙報一三．〇；西德馬克報一七五．五〇；法國法郎報一一四．〇；瑞士法郎報一四七．五〇。

（最後消息）接倫敦來電：倫敦頭盤金價報六四．五〇美元，比前市尾盤跌一角七仙半。又瑞士頭盤入價報六四．六零美元，出價報六四．九〇美元，價比前市尾盤昇一角。

# 南順香港有限公司 增發新股即將上市

【本報訊】南順（香港）有限公司法定資本港幣一千萬元，已實收股本七百二十五萬元，分爲七百二十五萬股，每股面值一元，據悉該公司董事局業經決議，將向遠東證券交易所及金銀證券交易所申請將其全部股票報價及買賣，同時更增發新股二百七十五萬股，照面值每股一元交由遠東證券交易所及金銀證券交易所各會員配售，並將於短期內分別由上述兩家交易所同時掛牌上市，其全部發售之新股，則由香港有利銀行包銷。

南順（香港）有限公司直屬星加坡南順罐頭食品私人有限公司，據悉該公司在星加坡及馬來西亞是最具規模之食油、馬芝令、罐頭食品及香梘製造廠，亦是東南亞一帶提煉菠蘿棕油的先驅。

據稱：南順（香港）有限公司成立之初期，以代星馬南順機構購買原料及在港推銷星馬南順產品爲主，於一九六五年在觀塘自建六層高之工廠大廈。

# 美玉蜀黍銷路 最近繼續擴大

【本報訊】據大通銀行雙週刊「國際金融」報道：共產國家的征購和牲口價格的適當，會繼續擴大玉蜀黍和其他飼料的銷路。但由於美國的大量供應，上述飼料的價格在未來數月內不可能昇高。

美國今年玉蜀黍產量預料會大於從前的估計。根據九月一日情況所作的官方估計，美國飼料產量今年將有五十一億二千萬蒲式耳。比八月份的預測多百分之四。新的產量估計仍然比去年低百分之八，但由於上年度有大量存貨，所以預料在一九七二－七三年的季度內美國供應稍微超過六十二億蒲式耳。

去年，因爲玉蜀黍產量破紀錄，它的價格比一九七〇年的高水平大幅度降低。

雙週刊說，由於出口銷路擴大以及國內消費增加，玉蜀黍市價自去年十二月以來已經大大地復原。

# 嘉祐地產股票 本月下旬上市

## 由遠東金銀兩會掛牌

【本報訊】嘉祐地產公司經遠東、金銀兩會聯合上市委員會，審核批准上市，發行新股計共三百七十五萬股，每股面值一元，由香港華人銀行包銷，委託遠東、金銀兩會會員配售，歡迎各界人仕認購，請向兩會會員索取說明書及申請表格，備價認購。

該公司爲本港素負歷史信譽之地產界所組成，董事局成員爲方潤華、曹紹松、葉文山、劉志文、高國元等。該公司註册法定資本爲三千萬元。目前該公司現有資產總值爲一千一百二十五萬元，卅發新股，係加強更雄厚實力，以副發展本港地產，興建更多樓宇。據透露今後發展計劃，極爲擴大，因該公司董事會成員均屬地產建築界知名人士，對地產業務，運籌帷握，相信經驗純熟，大有前途，聞該公司股票將在本（十）月下旬上市。

# 米市文投疏落 昨成三千餘包

【本報訊】本港米市，昨日交投轉疏，正式開盤成交者僅得三千餘包，其價企住，計泰國紅三青大米每担成七十三元，青靈芝香米八十七元，青梛樹穀仔米六十五元，金發財穀仔米六十五元，青發財三號米五十七元。大陸天字絲苗八十一元半，桂花粘六十九元，油粘七十一元半，華南粘七十三元。

# 紗廠附屬布廠接單多 單純布廠產銷減弱

## 棉紗價高對單純廠不利

【本報訊】近來本港織布業內的廠家出口競爭有很大變化，由紗廠附屬的布廠已接入明年首季訂單不少，但單純布廠接入訂單寥寥無幾，預料到了今年底，將有很多單純布廠被迫減產。

據織布業內人士指稱：最近棉紗價格不斷的攀升，布廠生產成本增加，接單發生困難。不過，紗廠附屬的布廠，不僅不會受到棉紗價格漲升的威脅，並且相反地有利於他們的接單，因爲一般單純布廠，由於各紗廠很少棉紗供應，以及購用巴基斯坦棉紗價格又告偏高，形成產銷背和，在成本激增而接單價格又未能追上紗價的情形下，出口接單自難與紗廠附屬的布廠競爭，故目前一般紗廠附屬的布廠已接入了不少明年首季付船的訂單，但單純布廠接入訂單則是寥寥無幾，情勢發展，值得注視。

已往一般廣東帮布廠生產對象以織色布爲主，近年牛仔布生產較多，雖然亦有一部份織原色胚布，但他們需用的棉紗，除了靠本港的紗廠供應之外，則購用巴基斯坦棉紗。但現在港產棉紗供不應求，巴基斯坦上檔棉紗價格亦告偏高，中下檔棉紗價格雖然便宜一些，惟是品質有距離，這樣對於廣東帮布廠是有很大影響的。

## 股市漫步

△昨日股市中人本以爲會德豐將有好消息宣佈，誰知酒會後宣佈的却是業務發展及盈利若干，使得一些股友所期待如分派紅利及拆細等消息完全沒有，影響到做價低垂，維持不住上日成交價三十八元五角，下降到三十七元收市。

△經紀們在百忙之中，也不忘替自己找些好處，不時與行家互相研究，那一隻股票的潛力好，有一行家認爲九龍燈價位是進二退一，應該當退一的時候入貨，進二的時候可以出貨，確實與否，這要心清者慢慢研究了。

△上市股票之多，往往令經紀本身都經常聽錯電話，昨日某經紀居然擺一條大烏龍，把未上市的海外信托銀行聽錯爲利獲家海外，替客人出貨二萬股，結果害得人忙補倉，蝕其大本。

△益福及泰國這兩隻九龍會獨家上市的股仔，表現却是使人大失所望，昨日做價更是不振。

△海外信托銀行暗盤成交五元、五元一角不等，市中大量成交，有人看到六元，亦有人看到七元，這又是見仁見智每人不同見解。（敏）


前上海六合路太和大樓專醫治白蝕鵝掌瘋灰指甲權威

專科老中醫師 歐威康

有史以來最成功之白蝕專藥

當你百醫無效時

請來一試方悟今是而昨非相見恨晚

利便工友星期假日照常候診

有國府合格中醫執照

白蝕與內臟無關 故不會影響健康

中國醫藥叢書列爲卅六種蘚瘋病之一，則其嚴重性可知，有許多來診之患者云，會請教不少醫者，有云缺乏某種維他命，有云皮膚缺乏色素細胞，甚至有云皮膚細胞死亡，又有云白血球過多，一切均有自欺欺人之嫌，爲醫者首重醫德，人非萬能，如自問對此症確無把握，則最好對患者坦白，博得一個恪守醫德之好印象，可利己而不損人。

白蝕 即白癜瘋

肌膚發生白斑，日漸擴大，延及首面，屢受會白，患此者施用本劑絕對有效，在民國卅五年已得國內之首都中央醫院主任醫師發給書面證明，及國內外無數患者治癒之大批謝函，可供檢閱。

全世界唯一具有準確性之治白蝕專藥，成績輝煌，有百份之百痊癒率，保持世界最優藥譽卅四年，在世界各國未有更好之特效藥發明前，永遠保持此光榮紀錄。

鵝掌瘋 灰指甲

手掌及指間作癢，狀如細水泡，不斷侵蝕，脫皮，受天氣變化，日久則掌皮枯燥，刺激易爆裂，或引起發炎，[illegible]皮厚化膿，多有指甲之變形，[illegible]者，保證限期痊癒，永不復發。

·貧者減贈·

診所：香港東區波斯富街二十號三樓近紐約戲院謝斐道口 早十時至六時候診 電話：七七二〇一五

# 莊重文强烈反對增收差餉
# 認爲導致物價騰漲 嚴重影響工商發展

【本報訊】中華廠商聯合會會長莊重文，以政府當局宣佈明年四月起增收差餉，且加幅甚大，平均達百分之四十以上，彼認爲在本港居住問題迄無法解決，租值和百物不斷上漲中，而政府對不合理之重估地稅辦法無意改善，今竟再加差餉，勢將導致惡性循環之通貨膨脹，無異使市民百上加斤，益增工商業的困難，摧殘本港經濟。

莊氏指出，當局宣稱，過去四年來，物業租值增加的幅度甚大，但差餉估價額仍然保持不變，因此差餉估價額早就應予調整，使人覺得增加差餉不無理由。但事實上，近數年租值大幅度上漲，已反映出本港居住問題的嚴重，一般市民深受貴租所困擾，政府當局既不設法抑制租值的狂漲，竟帶頭加價，無異「落井下石」，市民何堪重負的壓力。尤其是在目前不合理地稅重估政策問題仍未解決，又再實行重徵差餉，勢必引起加租狂潮，刺激百物更爲高漲，影響所及，乃生惡性循環之通貨膨脹，市民生活益感吃力，打擊工商發展，後果堪虞。

莊氏又表示，政府謂此次調整差餉，只是個別物業之間的差餉估價額的增加差度較大，乃將租值較低的物業差餉以較大幅度提高，使與目前租值較高者的差餉負擔劃一，而較爲公平。但此舉無形中迫使低租樓宇加租，同時，除非政府另有明文規定，否則物業的估價提高，原來受加租法例管制的樓宇，變爲不受租務管制了，而政府這種措施，豈不是獎勵加租而自肥。且目前本港許多業主，已將差餉轉由租戶付出，若果由業主負責差餉，亦必將該項負擔轉移租戶身上，加在租值內，結果受影響的是租客而不是業主。一般市民負擔加重了，勢將要求提高工資，增加工商業困難，尤其工業界對於高地價、地稅、水電費漲價，已感不勝負荷，現再受重徵差餉影響，直接間接使製造成本增加，增重打擊本港工業的發展。莊氏建議政府應將差餉率由百分之十五減至百分之十二，以免打擊社會經濟，同時認爲差餉估價額應按照樓宇實際租值而定，方爲公平合理。

# 便利重陽節掃墓 九巴宣佈改道措施

【本報訊】一九七二年十月十五日農曆重陽節，介於林錦路與粉嶺公路間之一段大埔道將實行臨時交通措施，九龍汽車有限公司屬下之十九號及十九號A巴士之行車辦法更改如下：

十九號路綫：佐頓道碼頭開出之巴士，由晨早六時十分至下午十二時廿五分，所佐頓道開出十九號綫改走大埔墟（即該段時間無十九號車直通上水）。

上水開出之巴士，晨早祇有四班車輛直通往佐頓道碼頭，六時十分，六時三十分，六時五十分及七時十分，七時十分後改走佐頓道至大埔墟。特別車，下午一時五十分起恢復直通往佐頓道碼頭（即在上午七時十分至下午一時五十分之一段時間，上水無十九號A路綫：）佐頓道碼頭開出之巴士，照常直通往上水；上水開出之巴士，由晨早六時至上午七時四十四分照常直通往佐頓道碼頭，七時四十四分後改走十七號路綫往元朗然後走十六號路綫往佐頓道碼頭；下午一時五十四分起恢復直通往佐頓道碼頭（即由上午七時四十四分至下午一時五十四分上水無十九號A路綫車輛直通往佐頓道碼頭）。

爲方便掃墓人士，以上兩綫巴士加班行走，希望市民留意。

又：爲方便旅遊人士，該公司將加派十九號特別巴士行走佐頓道碼頭至沙田之間。

除上述往各墳場掃墓交通外，往太平山頂登高之十五號，今年將不遷移總站，而照常在中區新總站排隊登車，其行車班次是日統一碼頭開，由上午六時廿分至上午七時每隔十分開一班，上午七時至下午七時，每五分開一班，其餘均照平常班次，然仍視乘客多寡，隨時機動調整班次，務使登高遊人便利交通，至其他市區各綫巴士，均增加車輛行走，以利市民。

# 重陽登高掃墓人擠 中巴加班疏導交通

又訊：中巴爲利便是日搭車乘客起見，對各地點巴士交通，均統籌兼顧，加密班次，疏導乘客，除北角至柴灣之八號A綫，加密班次，以便九龍渡海來港往柴灣墳場，今年有一〇二號隧道巴士到筲箕灣，爲利便接駁乘客往柴灣各墳場祖見，特設由筲箕灣愛秩序街總站直達柴灣永遠墳場、回教、基督教、佛教、火葬等各墳場之循環綫巴士，經柴灣道、哥連臣角道、環翠道、連城道、大潭道、回柴灣道、石澳道、筲箕灣愛秩序街總站，車費由筲箕灣至哥連臣角道口之永遠墳場站收五毫，筲箕灣亦收五毫，此循環綫設站於各墳場路口，以便乘客上落。

由統一碼頭往香港仔華人永遠墳場，則加密雙層巴士，如往薄扶林道基督教墳場，有四號華富邨巴士可達，至於跑馬地各墳場交通，有一號、五號A、十號各綫巴士可達。

# 安天時洋行董事長 貝利恒夫婦昨返港

圖爲貝利恒夫婦攝於機場

亞米茄天梭表總代理、安天時洋行董事長達利奧．貝利恒及夫人，於月前往瑞士作爲期三月之業務考察及度假，已於日昨返港。

# 鍾聲慈善社 舉行換物會

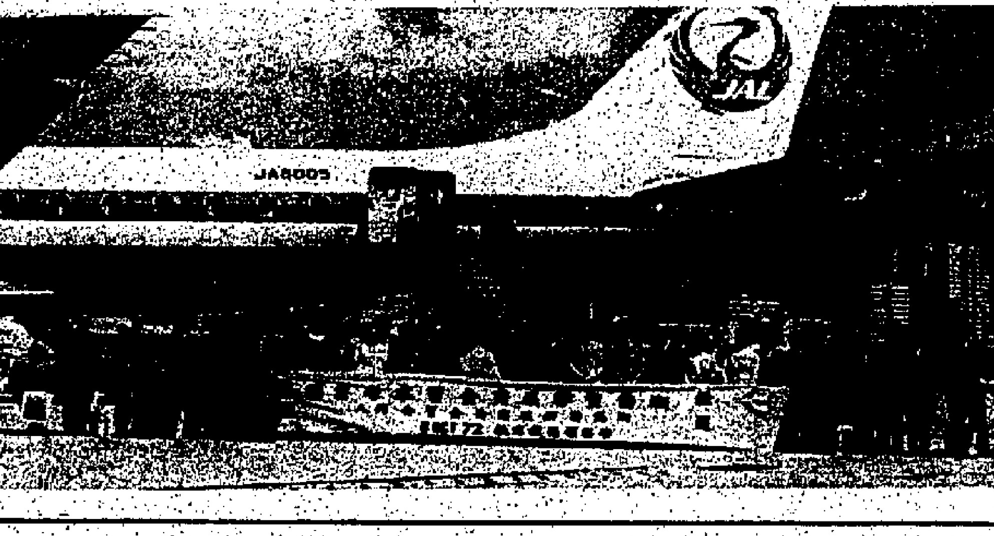
【本報訊】鍾聲慈善社爲籌募所屬各機構各項慈善服務經費，定于本月廿二日上午十一時，在西環城多利道該社中小學校舉行一年一度慈善換物會，屆時將由該社首席永遠名譽社長顏玉瑩夫婦主持剪綵開幕及幸運獎攪珠開獎。換物券面額分二元、十元、二十元、三十元、五十元及一百元共六種，大會全部物品，均由各大廠商及該社首長、董事熱心報效，並設幸運獎十個，憑換物券號碼屆時當衆攪珠開獎，凡購券善長，請依時憑券到會換取物品及對號領取幸運獎品。

# 康福日本團又出發 續辦台灣星馬泰團

香港潮僑塑膠廠商會日本考察團，由團長翁銘堅率領，一行四十二人，於日前乘日航豪華客機飛福岡，除遊覽九州本州名勝古蹟外，並參觀塑膠展覽會，一切遊程，委託著名之康福遊運社安排。文該社獨家主辦之鹿兒島南北九州及本州東京觀光團，一行八〇餘人，依期十一日及十三日乘日航豪華客機，分批飛鹿兒及大阪，其餘依期十一月八日及廿三日出發，連日報名參加擠踴，報名從速。「台灣環島九大豪華遊」依期廿八日出發，其餘定期十一月四日、十一日、十八日、廿五日啓程，自設分社，獨家主辦，避免中間剝削，豪華享受，獨一無二。歡迎有證參加，特價優待。「星馬泰十一天豪華遊」依期十一月十八日及十二月廿三日分批由專員陪同出發，持香港C．I．者，報名請速，以免向隅。康福旅運爲酬謝顧家盛意，凡參加該社舉辦之觀光團，即贈送一九七三年日航精美七彩月曆乙份，先到先得。

# 商台新節目 馬場三及第

【本報訊】本年度馬季開始以來，商業電台除逢賽馬日在第一台由著名馬評家簡而清、楊金枝、老金三位在馬場聯合直播「報導賽馬實況」外，在第一台逢星期一、三、晚上八時四十五分至九時播出，鐘時雨擔任「賽馬漫談」，逢星期五在晚上八時四十五分至九時播出由簡而清、鐘時雨、楊金枝三位聯合担任「賽馬座談會」。在第二台逢星期一、三、五在下午一時四十五分至二時播出簡而清簡而和聯合担任「快活谷之音」。該電台由今（十四）日起新增一項賽馬貼士新節目「馬場三及第」，該節目由簡而清提供該日之賽馬貼士，並精選三場重心馬匹提供馬迷參考，該節目逢賽馬日上午八時卅分至四十五分在第二台播出。



圖爲康福旅運社十月三批日本南北九州遊團出發時合照。

# 捷和擬承建地底火車卡

【本報訊】本港規模最大之鋁材公司——捷和澳鋁集團經與美國加州ROHR INDUSTRIES INC．簽訂協議，計劃承建本港集體運輸工具。

ROHR公司歷來設計及製造多款海、陸、空運輸工具，曾負責供應三藩市之「海灣區高速運輸系統」及華盛頓廣場之「METRO」系統所用之車輛。經過多次初步洽商之後，該公司負責人經於兩週前抵港，與捷和澳鋁集團高層人仕作最後安排，預備向港府投標承建計劃中之地底火車卡及控制儀器。

捷和澳鋁董事長鄭樹樂表示，將配合美國之設計及捷和澳鋁本身在東南亞首屈一指之製造設備製造火車卡。

# 香港教師會舉辦教學研究大會 本月廿八日舉行

【本報訊】香港教師會一年一度之教學研究大會，經由學術主任賴愛民主辦，定本月廿八日（星期六）下午三時，在九龍加士居道葛量洪教育學院舉行，以增進各教師之教學效能，屆時敦請嚴家禮副教育司致詞，舉行開會儀式後，隨即分爲六組研究討論，經分別邀請教育司署助理教育司楊廣韶、羅富國教育學院院長韓敦、葛量洪教育學院院長郭纔民、柏立基教育學院院長張伯倫、樂理專家黃友棣教授、馬頭涌官立下午校校長戴林秀梅等分任各組專題演講及主持研討，對教育工作進修，將有所裨益。除分組聘定理事、委員爲各組主理人之外，並分函各校會員代表轉達各會員踴躍參加，早日將報名表寄回，以便預計參加人數，安排各組課室。

# 今明日截郵時間

注意：下列時間是非掛號信件及包裹在香港郵政總局的最後截信時間，其他各區郵局的截信時間將比總局稍爲提前。有關消息可逕向該等郵局詢問。至於掛號郵件的最後截信時間，將比該局郵件的截郵時間早一小時。

## 今日（十四日）（星期六）

### 空郵

- 菲律賓 信件下午五時 包裹下午四時
- 印尼 信件正午 包裹上午十一時
- 夏威夷、美國、中南北美洲、台灣 信件下午一時 包裹正午
- 日本、台灣 信件正午 包裹上午十一時
- 泰國、馬來西亞、星加坡、沙撈越 信件上午十一時 包裹上午十時
- 科威特 信件下午四時 包裹下午三時
- 西巴基斯坦、印度、波斯灣、沙地阿剌伯、義大利、尼日利亞 信件下午六時
- 泰國、寮國、星加坡、 包裹下午五時
- 沙巴、沙撈越、錫蘭、納閩 信件上午十一時 包裹上午十時
- 義大利 包裹下午五時
- 伊朗、伊拉克、英國 信件下午六時 包裹下午五時
- 澳洲、紐西蘭 信件下午六時 包裹下午五時

### 平郵

- 斐濟島、新畿內亞 信件下午六時 包裹下午五時
- 杜比亞、德國、瑞士、法國、荷蘭、比利時、丹麥、挪威、瑞典 信件下午六時 包裹下午五時
- 沙巴、納閩 信件下午六時 包裹下午五時
- 圭亞那 信件下午六時 包裹下午五時
- 南越 信件下午六時 包裹下午五時
- 日本、琉球群島、夏威夷、美國、新畿內亞、所羅門群島、英國、澳洲 信件正午 包裹上午十一時
- 葡萄牙 包裹上午十一時
- 喀麥隆、厄瓜多爾、秘魯、智利、利比里亞 信件下午五時 包裹下午四時

## 明日（十五日）（星期日）

### 空郵

- 南越、南韓、南非、尼日利亞、迦納 信件下午五時 包裹下午四時
- 塞拉勒窩、象牙海岸 信件下午五時
- 義大利、高棉、印尼、荷蘭、委內瑞拉、巴哈馬 包裹下午五時
- 菲律賓 包裹下午五時
- 紐西蘭 包裹下午五時
- 泰國 包裹下午五時
- 非洲、亞丁 包裹下午五時
- 黎巴嫩、塞浦路斯 包裹下午五時
- 沙巴、納閩 包裹下午五時
- 南韓 信件下午五時 包裹下午四時
- 菲律賓 信件下午五時 包裹下午四時
- 日本 信件下午六時 包裹正午
- 泰國、寮國 信件下午六時 包裹正午
- 台灣 信件下午六時 包裹正午
- 中華民國、日本 信件正午
- 沙巴、納閩 信件正午
- 馬來西亞、星加坡、沙撈越 信件正午
- 泰國 信件正午
- 美國、中南北美洲、夏威夷 信件正午
- 黎巴嫩、塞浦路斯、約旦、敘利亞、蘇丹共和國 信件正午
- 菲律賓 信件下午六時
- 澳洲、菲西島、新畿內亞 信件下午四時
- 亞 信件下午六時

### 平郵

- 紐西蘭 信件下午五時
- 西巴基斯坦、非洲、亞丁 信件下午六時
- 荷蘭、德國、丹麥、挪威、瑞典、尼日利亞、英國、瑞士、法國 信件下午六時
- 南韓、越南、高棉 信件下午六時
- （休息）

# 大陸澳門截信時間

- 澳門 信件上午十時半 下午二時半 下午六時 包裹正午
- 中國大陸 信件上午七時 包裹下午五時

# 九廣火車時間表

| 九龍開 | 到羅湖 | 羅湖開 | 到九龍 |
|---|---|---|---|
| 上午 6時30 | 上午 7時34 | 上午 6時04 | 上午 7時10 |
| 7時32 | 8時44 | 6時38 | 7時46 |
| 8時38 | 9時43 | 7時10 | 8時16 |
| 9時26 | 10時30 | 7時48 | 8時55 |
| 10時34 | 11時38 | 8時58 | 10時05 |
| 11時43 | 下午12時46 | 10時06 | 11時13 |
| 下午12時53 | 1時58 | 11時14 | 下午12時22 |
| 1時45 | 2時49 | 下午12時02 | 1時09 |
| 2時55 | 3時57 | 1時12 | 2時24 |
| 4時02 | 5時06 | 2時25 | 3時34 |
| 5時12 | 6時22 | 3時33 | 4時41 |
| 5時54 | 6時57 | 4時19 | 5時24 |
| 6時46 | 7時51 | 5時27 | 6時32 |
| 8時0 | 9時03 | 6時33 | 7時40 |
| 9時0 | 10時03 | 7時09 | 8時14 |
| 9時47 | 10時50 | 8時07 | 9時14 |
| (A)10時30 | 11時33 | 9時19 | 10時25 |
| (B)11時 | 0時03 | | |

附注：表內有（A）者在星期日及公衆假期停開，有（B）者祇在星期六、日及公衆假期行走。


今天五場 七彩正宗打鬥巨片 HAP KI DO 茅瑛、白鷹、黃家達、池漢載、金燕 主演 黃楓 導演 實有打感眞門 替不演員用身 早場：迷你老爺車 今午場夜晚：硬漢

昂然進入第二週 歐洲公司本年度王牌！七彩巨幕 輿論大讚！明報：精彩驚險！… 在電單車背上演出有史以來最精彩驚險鏡頭 The Summertime Killer 兒童不宜 金冠今天早場：江湖兒女

大世界國都永華星爾塘美麗宮好景明月聯映 荷李活 明珠．海運 首輪西片戲院 共日夜加映全場午聯場開夜重 六場 兒童不宜 陳觀泰 井莉 馬永貞姊妹作 手部雞…美人…

今第六週映 實業巨片 龍虎金剛 洛史德加．占士高賓 主演 下期盛大獻映：恩培羅公司發行實座巨片！兩小無猜 百萬童星：麥里斯德 比知樂隊幕後音樂及主題曲！

今天兩院五場 仕高公司榮譽發行七彩巨片 三大紅星 李安納．黛定．嘉嘉．鄭夢 與仙黛與天與 聯合主演 挑情之作 色情花花公子 色情誘惑．聳人動心 金門今天五場 合氣道 茅瑛．池漢載主演 嘉禾公司出品拳擊片 今全午場夜晚：硬漢 紅武二百萬星 陳星 又一意不…

全綫爆滿今五場 定座早… 嘉禾公司發行拳擊猛片 鄒文懷 監製 快如閃電 一千發釣 茅瑛．黃家達．池漢載 領銜主演 合氣道 茅瑛：絕命招 命奪命辦 今全午場夜晚：硬漢 紅武二百萬星 陳星

今天四場 哥倫比亞公司奇浪風巨片 尤倫．巴巴拉 主演 翠霞 禁書優里西斯 兒童不宜 大藝術師導演 史德力克 今晚十點半早場 俱樂部 明早十一點正七彩長卡通仙境奇緣

狂滿！週末五場 新世界娛樂公司緊張驚險巨片 破胆驚心 七彩灘幕 蛇蠍美人、渾身解數 透獄檸檬、心狠手辣 兒童不宜觀看 亞洲明星 安瑪亞莉．莉莉哈露．華西高 聯合主演 鄒莉莉．安亞芝

新狂滿請早 今明兩晚加開午夜場 十二點半、兩點九、九點五、九點七、九點九 成人金智巨片 奇人觀體 生命源泉 男女性愛奧秘 技能成長 不宜兒童 京華第三週日映五場 哥倫比亞巨獻 格力哥栢奧沙夫 ．利瑪里 兩大天皇巨星聯合主演 神龍猛虎 闖金關 京華午夜場：神龍猛虎闖金關

海運四場 明珠五場 加開十二點半 痴情男主角記 李安納．嘉定 「思凡」「深宮怨女」 珍蘭主演 北大五年台主 賣座之一 Leonard Whiting Jean Simmons 浪子情濤 "Say Hello to Yesterday" 海運十二點半夜場 仇連環

狂滿第二週 恩培戲公司七星金像成人巨片 THE BODY 特寫鏡頭清晰 前所未見 不宜兒童觀看 生命源泉 男女之奇妙 成長之性的奧秘 今明十一點半午夜場 風流神丹 兒童不宜

今天聯映五場 合氣道 茅瑛．黃家達．池漢載．薛家燕．白鷹．仁平 今夜午場 陳星 硬漢 今早十點半太武士伍 刀劍聯 今天五場 金山公司戰爭間諜巨片 李沙．李菁 尤雅 鄧郡 主演 愛魂 今晚午夜場：洪門兄弟

滿！全綫五場 謝氏出品 文藝情片巨片 甄珍．胡燕妮．張沖．丁佩．謝賢 主演 今晚午夜場：讓我哭吧 今天四場 七彩愛文藝巨片 白屋之戀 甄珍．鄧光榮 主演 今天六場 加開十二點半及午夜場 邵氏華年動作巨片 仇連環 陳觀泰．井莉 主演 早場：神弓 台北在 今天五場 七彩文藝片 窄梯 甄珍．謝賢．胡燕妮．金 今午夜場 讓我哭吧

安樂公司榮譽推出 今天全綫六場 加開午夜場 奧利蘇托夫 BED ROOM DENTIST 兒童不宜觀看 今天五場獻映 安樂公司 蘇利托夫 兒童不宜 今晚全綫加開午夜場

今午晚夜加開六場 首映 七彩武俠打鬥片 仇連環 陳觀泰．井莉 主演 張徹 導演 今天早場 寇三娘 今映兩場 12時半 二時半 續天飛賊 天原 飛賊 班馬主演 今映四場 七彩戰爭愛情 愛魂 楊群．李沙 主演 今午夜場 洪門兄弟

今天五場隆重獻映 歐洲國際公司第一炮發行鉅片 馬里奧．荷夫曼 主演 不宜兒童 秒秒驚心 分分攝胆 新寶今晚午夜場：狼狽

# 雨災調查委會續聆訊
# 旭龢道災場預防措施 業主建築師謂已盡力

【本報訊】雨災調查委員會有關調查香港半山區旭龢道災情事件，已接近尾聲，昨分別由千德道五十一號C及D，即本港地段二二六零之大業主連頓（LINTON）（譯音）置業有限公司總經理的士達文（DEXTER H. C. MAN）及該地盤後期建築師沈大忠分別用書面證供，透露曾於露絲颶風襲港前後，已多方設法防止山泥傾卸，因證供未完，押候星期二續訊。

建築師沈大忠證供中指出：他於一九七一年十一月十五日後以前建築師何紹禮之手主持千德道二二六零地段之地盤工作後，即親到該地盤視察，發現該處山泥呈危險狀態，雖然曾舖有護膠泥於其上，但根據十月十九日探土工程公司報告謂：颶風露絲襲港時，曾將之吹毀，故認為須削平其山泥角度，並在山腳建防洪堤，當時且見有大量山泥從上卸下來，初時並沒有發現水，及經下雨，才見有水由山坡下流出，於是：（甲）他獻議在未動工之前，應採取下列步驟來防止山泥再卸下。即：㈠建一防洪堤：㈡將山泥斜度削平至五十度，上述計劃卒於本年一月十日獲工務局批准：（乙）在動工興建大廈前，除建築防洪堤外，並加設鋼板樁，以保護建築工人在山腳下工作：（丙）大業主提議暫時可從賓珊道開始一路用木及竹棚遮蓋着直至山坡腳，以防雨水浸入泥中，此工作全部五月完成。

他本人已盡人事使上述地盤山泥穩固，由其主持上述工程之七個月期間，不斷前往小心視察，一發現損毀即予修葺，雖然鋼板樁並非該地盤興建計劃中所必要裝設，且是由該地盤業主自動裝設，但在本年二月，因曾與工務局人員討論及此，認為必須裝設，且不能拆去，由於此種鋼板是在日本製造運港，而當時適本港沒有存貨，故以高價搜購亦祇購得現貨十八張，其餘九十張於三月四日始陸續運抵港，所建防洪堤凡六呎厚，廿呎長，在山坡兩邊所鋪設之鋼板樁長四十呎高七呎，工程進行順利，本人亦表示滿意，最初祇有工人十名，另有一文員。

他還有一姓馬之助手，曾畢業於中國廣西大學工程系，有卅二年建築工程之經驗。

上述地盤之建築工程於一九七一年四月交由大信建築有限公司負責，及建築圖則於本年一月十日批准後，即建防洪堤，及鋼板樁，由於大信建築有限公司沒有機器來裝設鋼板樁，於是介紹另一金榮建築有限公司承辦該項工程。

他本人畢業於香港大學土木工程系，考獲建築師，曾任教於本港工業學校，後來又在珠海及德明專上書院為教授，現在中建大廈設有辦事處，且是本港建築工程師學會會員。

連頓置業有限公司總經理的士達文在其證供指出：該公司於一九六二年八月註册成立，創辦人原是諸兆鈞及諸兆中昆仲，本年四月十七日他和其他七位股東加入，於是該公司共有股東十名，計共分為三萬零五百股，每股一百元，他本人佔有四千八百八十股。

他本於一九四〇年畢業於香港大學土木工程系，一度替駐中國美空軍工作，戰時營商，至一九四九年才轉向物業方面發展，上述二二六〇地段乃其公司唯一物業，初時僱請建築師何紹禮及何退休乃轉請沈大忠建築師主持，一九七一年四月廿一日與大信建築有限公司簽約，由其負責全部建築工程，但本年一月因須設鋼板樁，大信公司乃介紹金榮建築有限公司來負責上述之工程。即：㈠裝設鋼板樁：㈡建防洪堤：㈢掘去防洪堤腳山泥：㈣轉用三合土在山泥腳來填補支持，訂立工作日一百元，後來由於當局大力催促下，乃將工程時間縮短，提議該公司多僱工人工作，但該公司解釋，由於鋼板樁要逐件拼湊，且祇得一副機器，就算多僱工人亦無用，結果此工程卒要二百一十天才完成，事後不獨本人即工務局方面對此亦表滿意。

他本人雖然亦見到該山坡有危險，但已盡人事及不惜財力來設法使其穩固，因此之故，上述之地曾於一九七一年五月十九日向集友銀行按取款項二千五百萬元來完成工程，先取卅萬元動工，他本人常和沈大忠建築師到該地盤視察及與工務局代表商討有關各項工程進行，至建築師費用，則雙方協議是全部建築費百份之五。

雨災調查委員會主席為地方法院法官楊鐵樑，委員為香港大學土木工程系教授麥萬，及本港名則師甘洛，委員會法律顧問為檢察官郭理勳、代表工務局為高級檢察官彭寧頓、胡禮大律師代表連頓置業有限公司、沈澄大律師代表所有雨災災民。

# 石硤尾安居計劃實施
# 居民申請遷居者衆

【本報訊】第一期，石硤尾安居計劃開始進行，受影響之六座大廈之居民，於昨日開始申請遷居，反應極佳，徙置事務處設在白田新邨之辦事處，將於週末及下星期一公衆假期內照常辦公。

數百名居於受「石硤尾安居計劃」影響之住客，於昨日湧到白田新邨之辦事處，申請遷入白田新邨居住之表格遞給辦事處之人員，或要求該處人員代為填寫申請表格。該辦事處於昨日上午九時開始辦公後，幾分鐘之內即收到申請書十份，至下午一時該辦事處人員午膳休息時，已接到申請表格一百八十五份。

副徙置事務處長華樂庭指出，政府雖已深悉石硤尾新區第一及第二型大廈之居民，早已感到居住環境過於擠迫而急於改善，但政府未有想到居民之反應竟如此良好。因此，「石硤尾安居計劃」之安居辦事處，在上星期六，星期日及下星期一公衆假期內，每日仍於上午九時至下午六時照常辦公，俾在平日需要離家上班工作之人士，能夠利用假期將申請表格交回辦事處。

「石硤尾安居計劃」是政府之一項龐大計劃，目的在徹底改善該最早設立與人口最稠密之新區居住環境，俾六萬二千名居民遷到白田新邨去定居。

在白田新邨第七座四樓，特設有兩個示範模型居住單位，公開任由石硤尾新區居民參觀。

# 尖沙嘴警員開槍
# 疑匪中彈被拘捕

【本報訊】九龍尖沙咀加拿芬道與赫德道交界，昨凌晨發生警員鳴槍捉賊事件，一名可疑男子被槍傷腿部被拘，並在其身上搜出兩隻手表，疑是在附近住宅偷來，傷者後來送院救治，昨晚尚在留醫中。

據悉：昨晨四時左右，一名居住加拿芬道二號A二樓住客，在睡夢中被異聲驚醒，發覺屋內有可疑黑影，立刻大聲呼叫。可疑黑影聞聲立刻逃走。

此時，一名隸屬尖沙咀警署的軍裝警員，編號二二〇四，正在附近巡邏，聞有人呼叫乃循聲查究，遇見一名男子自加拿芬道一間大廈內，匆匆跑出，且發力狂奔，該警員立刻上前追捕，並喝令該名狂奔男子止步。

但該男子不理會警告，並自加拿芬道轉入赫德道，警員亦追至該處，該男子忽然停步，轉身警告警員不得再追，並以一件不明物體擲向警員。該警員乃拔出佩槍，轟然一聲，擊中該男子腿部，疑匪遂應聲倒地。

警員乃上前將其拘捕，並自受傷男子身上，檢獲兩個疑為贓物手表。

該名受傷男子年廿二歲，姓鄭，後來被送往伊利沙伯醫院救治，至昨晚尚在留醫中，情況良好。在出院後，將會被落案控訴。

七匪械刼滙豐銀行分行時一名男職員被刺傷手部，被送往醫院敷藥（本報記者姚漢錦攝）

# 重陽節往沙嶺掃墓
# 無需領禁區許可証

【本報訊】重陽節期內，邊境禁區限制將獲放寬，以便利市民於今日至廿一日期間前往羅湖沙嶺墳場祭掃先祖之墳墓。

警方發言人昨日稱：在上述一段時間內，倘屬真正前往掃墓之人士，則可獲准進入墳場而無須領取禁區許可證。

該發言人稱：「邊境限制之放寬，只係限於對掃墓人士而言。如任何市民因其它理由欲進入禁區，則仍須領取許可證。」

前往沙嶺墳場掃墓之人士，必須攜帶本港身份證，以備警務人員查閱之用。

掃墓者前往及離開墳場時，必須循最直接之途徑，進入及逗留在禁區內之時間，只限由上午八時起至下午六時止。

掃墓者只限由羅湖火車站或文錦渡路出入禁區，攜帶照相機者，則只准許拍攝祖墳及節日活動之照片。

# 博愛醫院首次使用
# 直昇機送急救病人

【本報訊】新界博愛醫院昨日首次利用直升機載送病人赴市區急救，一條小生命獲得及時急救而挽回。

據悉：昨日下午該院一名產婦李妙瓊懷胎僅八月，突早產誕下一體重只三磅半之嬰兒，由於該嬰體弱，呼吸微小，雖用保溫器仍生命垂危，院方當即決定召直昇機運飛該院對開曠地接送往九龍伊利沙白醫院急救，陪同護送者有該院朱院長、梁賢生，及護士，抵達伊院後，因趕及急救，該未足月嬰兒駱佩欣之小生命獲得安然無恙。

博愛醫院係位於新界元朗一間慈善醫院，該院因無急救設備，以往一向需將等待急救病人用救護車送赴市區，但時間上對病人實至影響，該院董事局本屆主席鄭仕安、古道誠、張錦鴻、劉泉發、鄧文燮副總理等有見及此，特與新界民政署長及醫務總監洽商結果，得獲有關當局協助下，在該院未有急救設備前，隨時可以召喚直升機運送病人到市區急救，昨日為該院開始首次使用，今後當對地方人士福利不少。

# 日本工商貿易首長
# 昨抵港訪問廠商會

日本長野縣官員昨訪問廠商會首長商談促進港日貿易

【本報訊】日本長野縣駐港事務所十週年紀念，派議會議長清水漸、商工部長水口米雄、貿易協會長羽生田源三，對外貿易係長清水信二，議會總務理長大田今朝秋、大坂事務所長北三尺睦郎等來港訪問，昨日上午十時由日本貿易振興會人員陪同下，拜訪中華廠商聯合會，由該會長莊重文，副會長洪祥祥，名譽會長尹致中，常務會董曾金城、李琳明、楊木盛，秘書長李澤培及秘書等予以歡接，並在聯誼廳舉行座談，互就促進港、日經濟合作，及兩地雙邊貿易，交換意見。

座談會中由莊會長致歡迎辭表示：去年日本長野縣對全日本之輸出貨品達一億六千萬港元，而香港對全日本之輸出額僅達四億八千四百餘萬元，佔本港輸出總值百份之三點五，雖然香港向日本購買的貨品總值歷年都有相當的增加，但日本購買港貨數量，近年反而減少，香港對日本之貿易逆差愈來愈大。日本近年來趨向於發展高級技術工業，很多日常消費品要向外地購買，而港貨價廉物美，運輸供應便利，日本實可向香港多購貨品，並向香港輸出各種工業原料及機器，以促進港日兩地貿易，同時更希望該縣能向日本政府提出，對香港貨品之入口關稅，應與其他發展中地區同一待遇，以免香港受到不必要的歧視。

莊氏繼稱，彼就該項問題，曾向日本駐港總領事提出，並於今年六月間應邀赴日本訪問時亦曾與日本通產省高級官員商談，可惜未獲圓滿答覆，須俟下一年度始再作考慮，吾人對此深表遺憾。

最後，莊氏介紹本年第三十屆香港工業出品展覽會，將於本年十二月七日開幕，展出本港各種工業製品及外國輸入之工業機器及原料等，屆時歡迎該縣組團前來參觀。

繼由商工部長水口米雄致答辭，表示港、日兩地之貿易逆差，在目前環境情形下，當難以扭轉，但可以通過技術之援助，促進兩地貿易和合作，彼亦同意回國後，向通產省及有關部門提出檢討及特惠關稅計劃，以免香港貨品受到不必要之歧視。

最後由名譽會長尹致中致辭，隨即賓主互贈錦旗。

## 王華生等昨視察 四山區清潔實況

四山區清潔運動委員會主席王華生，為實際了解各區清潔運動情況，昨日上午十時，乘「中華」號遊艇出發巡迴視察鯉魚門、茶果嶺、茜草灣各區，陪同者有觀塘民政主任蘇澤光、徐錦德，聯絡主任何潤昌、市政事務署督察陳振宇、科文呂子豪、社會福利署嚴冰玲主任，四山區副主席鄧永生、葉宋、吳達水、譚偉根，委員羅善源、陳品潮、羅碧、張蘭清、陳偉、張志光、名譽顧問薛志烈、鄧福等廿餘人。

圖為王華生在訪問街坊會席上王主席致詞

# 兩宗警匪飛車追逐
# 引致七車連環相撞
## 先後共拘七人幸無人受傷

【本報訊】九龍深水埗及新界荃灣，昨凌晨先後發生警員飛車追截可疑汽車事件，拘獲五名可疑男子並搜出利刀的事件中，而在深水埗的事件中，匪徒汽車失事引至七車連環相撞，但幸無人受傷。兩名可疑男子，各人昨晚尚被扣留查訊。

首宗地點在荃灣，昨晨一時四十分，兩名警員在青山道與宜合道巡邏時，發現一批可疑的私家車，車上有五名行跡可疑飛型男子，於是前上查問，該車突然開足馬力逃去。

警員立即狂力窮追，適於此時，後面有一名輔助警員亦飛駛私家車經過，發覺兩警員追車，於是立即駛前協助將兩警員載上私家車向車窮追。

兩車追逐幾條街之後，最後追至石梨街將此車截停，五名可疑青年被截查後，發現車內藏有攻擊性之刀及武器，五人被帶返警署。

次宗：發生在九龍福華街附近，昨晨三時許七車相撞，原來是一輛疑為偷來的私家車，被警方追捕時，失去控制，造成車禍，幸無人受傷。警方在現場拘獲兩青年男子，疑與偷車有關。

據悉：深水埗警方巡邏車於上述時間發現一部形跡可疑私家車，擬上前將之截停查詢，但該車司機見警車後立刻飛逃，但為巡邏車緊隨時，當該私家車逃至上址時，駕車者因為驚慌過度，失去控制，撞向一前頭私家車而導致其他六輛車連環相撞。而該車亦迫得停下。警員乃將兩可疑人人物帶返警署查詢。

事後調查，被檢獲之私家車原來是日前車主將車停在九龍南角被匪徒竊去，事主亦已報失。

# 七名悍賊鳴槍
# 刼滙豐深水埗分行
# 三分鐘掠去十三萬

【本報訊】滙豐銀行深水埗分行，昨晨被七悍匪鳴槍洗刼，三分鐘內掠去十三萬八千元，得手後，匪徒乘一輛疑是預先奪來的私家車逃去，至昨晚仍未有刼匪的下落，事後行方已懸紅二萬五千元緝匪。

在刼案中，銀行一名男職員因未及時遵命俯伏在地，被匪徒用硬物擊傷頭部，經送院敷藥後出院。傷者名利文耀。

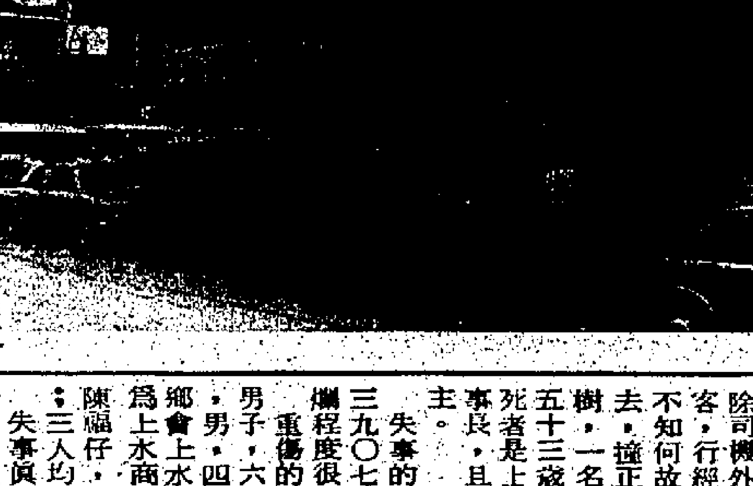
被刼的上海滙豐銀行深水埗分行在荔枝角道二四五號地下及閣樓，往戶口部，共有男女職員近十名，並有兩名持槍行警守衛，一在大堂入口處，另一則在通往閣樓之路口，刼案發生時共有職員顧客等廿多人在行內。

據悉：昨晨十一時半，突然有七名年約廿一至廿五歲的青年男子，一窩蜂似的湧進上址行內其中一人手持左輪短槍，另兩人手持尖刀，其他四名却背着膠旅行袋，手持鐵枝，持武器之匪徒進入行內後，持槍者向天花板開了一槍，並迅速將兩行警制服，繳其配槍，並迫其伏在地上由兩持刀者監視。持槍匪則控制大局，四名背着旅行袋之匪徒，即分別躍入儲蓄部及來往戶口部之櫃枱內搜掠現款，將所得納於袋中，行動十分敏捷。

前後逗留約三分鐘，掠得約十三萬八千元，馬上迅速離去。臨走時，向牆上鳴槍一響，恐嚇各人不可追趕，然後奪門登上一輛停在附近的私家車，車上有一名男子駕駛，迅速向南昌街方面逃去無蹤。行內職員驚魂甫定，撥電報警。

警方大批警員及軍火專家到場調查，將輕傷者送院敷藥，並通令追查在逃疑犯及該輛匪車的下落。藍帽子一百餘人封閉南昌街至界限街一帶，截查車輛但無所獲。

較早時，一輛編號AZ二一×一的私家車在褒芳新區附近遭四匪騎刧，車主目睹匪徒將車向市區方面駛去，事發後未幾深水埗上海滙豐銀行即遭匪徒光顧至昨午一時許，警方在界限街將該車尋回，但這輛被騎刧的私家車是否被匪徒利用來行刧滙豐銀行，警方現時正展開調查中，至昨晚深夜，仍未有可疑者被拘。



荔枝角道上海滙豐銀行分行被七匪械刼之現場情形（本報記者姚漢錦攝）

# 上水嚴重車禍
# 一死三傷
## 上水商會副理事長陳霖培受傷需留醫

【本報訊】新界上水昨晨一輛私家車失事撞上路旁大樹，造成一死三重傷的嚴重車禍，傷者均已送院救治中。

肇事現場在上水十字口，近上水高爾夫球場附近，昨晨七時卅分許，該輛失事汽車，車上除司機外，尚有三名乘客，行經上述地點時，不知何故，突朝路邊衝去，撞正路邊的一棵大樹，一名男子莊木穢，五十三歲，當場慘死，死者是上水石湖商會監事長，且為合和木園東主。

失事的汽車編號AK三九〇七，車頭部份毀爛程度很嚴重。

重傷的三名是譚煜，男子，六十歲；陳霖培，男，四十歲為惠州同鄉會上水分會會長，亦為上水商會副理事長；陳福仔，男，四十六歲：三人均需在院留醫。

失事真相，現由警方交通部人員調查中。

## 港府八月份赤字 達一千五百餘萬

【本報訊】港府本年八月份收支不敷一千五百五十萬元，去年同月份的不敷數目則為一千零四十一萬元。

現屆財政年度內首五個月內的收支不敷數目共計一千七百八十萬元。

在過去三個財政年度內，首五個月的收支總結均有盈餘。

今年八月份的收入為二億五千二百四十萬元，較去年同月增六千六百四十萬元。現屆財政年度首五個月的收入共為十三億六千三百萬元，較去年同一期間增加二億五千八百萬元。

至於今年八月份的支出則為二億六千八百萬元，比去年同月增七千一百六十萬元。現屆財政年度首五個月的支出總數則為十三億八千一百萬元，比去年同一期間增加三億二千六百萬元。

# 精工表巨型時鐘樓
# 建於馬來西亞檳城

【本報訊】馬來西亞檳城葛尼路新建二十九呎四面之大鐘樓，最近舉行揭幕禮，由日本精工表服部株式會社移交，並由馬來西亞首席部長林創耀博士代表檳城當地政府及居民接收。

馬來西亞首席部長林創耀博士在揭幕儀式致詞稱：精工大鐘樓之興建及移交，檳城居民至感欣賞，且正合時，葛尼路乃興建該標誌友情的大鐘樓，最適合之地點不但美化城市，且可作為國際間友誼的象徵。

興建精工大鐘樓計劃籌備委員會主任致答詞稱，彼代表籌委會向參加該計劃，義務提供寶貴時間之各有關人員致謝。該精工大鐘樓由籌建階段至全部落成共費時一年，精工表服部株式會社負責製造大鐘及興建鐘樓，費用達一萬美元，故其本人亦向精工表服部株式會社表示謝意。

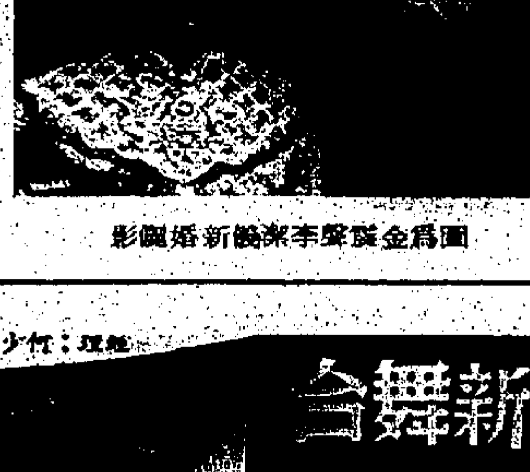
圖為精工表最近建於馬來西亞檳城之四面大鐘樓。

## 聖約翰教堂 定期賣物會

【本報訊】本年度在香港花園道聖約翰大教堂舉行之賣物會，將於本月廿八日舉行，是日上午十一時由港督麥理浩爵士之夫人主持開幕典禮，會內出售各項物品，價廉物美，各項游藝節目豐富，歡迎各界人士參加。

# 金震聲李潔儀結婚

香港美孚公司化工部經理李會之長公子潔儀小姐，日前與港股商金廷賢之長公子震聲君在九龍新蒲崗婚姻註册署舉行結婚儀式，當晚及翌晚乾坤兩宅分別在酒家款宴親友。新郎現任市政局衛生督察，剛從英倫受訓歸來。新娘供職於奧的斯電梯公司為秘書，珠聯璧合，佳偶天成。



圖為金震聲李潔儀新婚儷影

## 明德青年中心 辦各類訓練班

【本報訊】明德青年中心，為使青少年男女在工餘或課餘能學習一技之長，特設各類訓練班，該中心現招收學員之訓練班如下：

裁剪初班：全期三個月，每期學費二十元，十月卅一日開課，以後逢星期二晚上八時至九時三十分上課。

裁剪中班：全期三個月，每期學費二十元，十月廿七日開課，以後逢星期五晚上八時至九時三十分上課。

裁剪高班：全期三個月，每期學費二十四元，十月廿六日開課，以後逢星期四晚上八時至九時三十分上課。

以上三班之上課地點均在旺角亞皆老街先施大廈十樓一〇〇一室。

珠算班：全期一個月，每期學費十元，十一月七日開課，此後逢星期二、三晚上八時至十時於花園街八十號二樓上課。

結他班：全期三個月，每期學費五十元，十一月十日開課，此後逢星期五晚上七時卅分至八時卅分在九龍倫敦戲院大廈六樓上課。

國樂班：招收新生。

此外，該中心之國樂組擬招收新組員。

如欲報名參加上述各訓練班之青年朋友，請携帶身份證及半身照片兩張，親臨九龍柯士甸道九十七號地下明德公司報名。


世界 由每日下午五時起

樂宮 今天獻映 兩點半 五點四 七點半 九點八
英倫尤物 巴拉蒂·巴朗 主演
James Joyce's ULYSSES

今晚午夜場 明晚午夜場
李湘 紀寶如 郭清江

雙棧今明午夜場

啟德遊樂場
星馬歌劇團 星馬一流歌星首次在港登台
凱聲歌藝團 每晚八點半一場
安殿 怒碎銀 玉女思春 紅娘 蕩女娜拉

新舞台 豁班好戲不名傳！
部新戲．新場景．無與倫比
麥炳榮 鳳凰女 梁醒波 譚蘭卿 李寶瑩 任冰兒 劉月峰 羽佳 李香琴 尤聲普 高麗 艷海棠 李鳳 阮兆輝
明天日演 武松殺嫂
十七晚起換演新戲 金盆洗棘兒 海瑞打嚴嵩

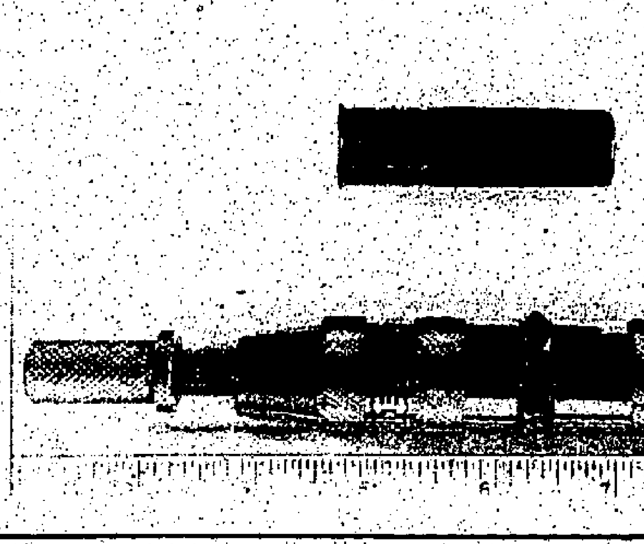
## 警方促市民注意
# 多種具殺傷力武器　俱屬禁止藏有之列

【本報訊】警方昨日發出一項警告謂：根據軍火及彈約條例，藏有能夠發射任何彈藥或毒液如二氧化炭之海底狩獵器具者，均被視爲藏有軍火。

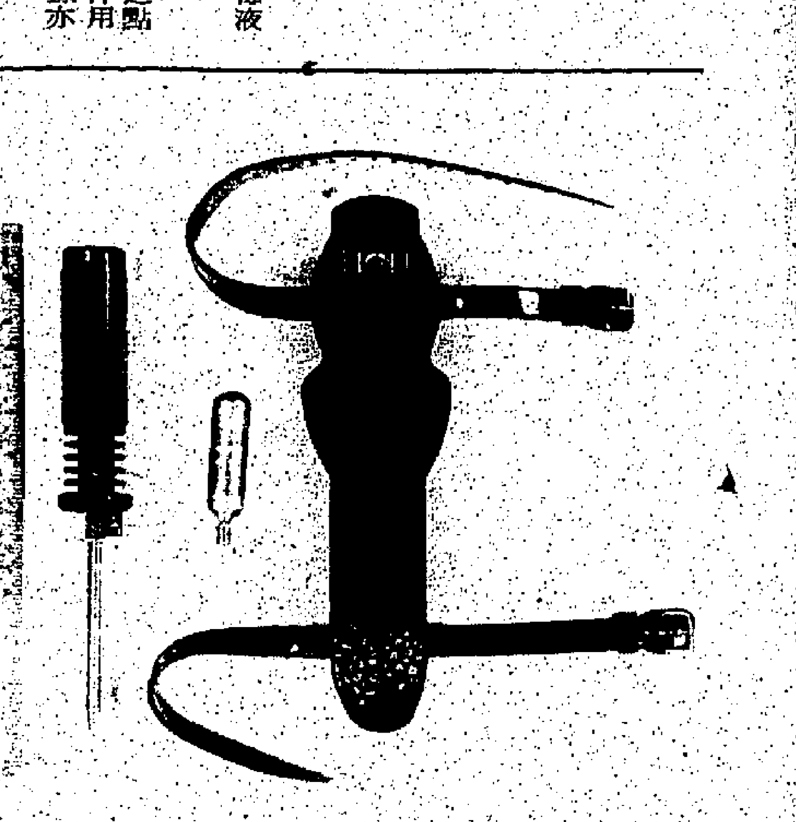
警方發言人稱：任何藏有此類武器者均可能被檢控。

此等「武器」爲：㈠能發射十二枚槍彈之十二發槍管。㈡能發射點三零三口徑來福槍彈之點三零三槍管，㈢用以將二氧化炭注入鯊魚或其他海底獵物體內之射鯊短刺；㈣與射鯊短刺作用相同之射鯊長鏢，此鏢裝有長柄，亦用以將二氧化炭注入獵物體內，㈤較射鯊長鏢小之魚鏢亦用以將二氧化炭注入獵物體內。

警方籲請任何藏有上列武器之人士，立即將之交予警方。



圖爲警方認爲屬於武器的十二發槍管，該槍管能發射十二枚槍彈。



圖爲警方列爲武器之一的射鯊魚短刺。

# 港九七宗大小劫案　事主損失二萬餘元

【本報訊】港九兩地，自昨晨二時起頻頻發生劫案，劫案多宗，其中七宗損失共約二萬餘元，幸未有人因而受傷。

首宗發生在昨晨二時卅分左右，旺角太子道九十三號一間石油氣公司，被四名蒙面賊持刀行劫，先綑綁店內六名伙記，搜掠得三千元後逃去無踪，並無傷人。

劫案現場是石油氣代理商大豐行，平日有六名伙記在店內留宿，昨晨二時卅分左右案伙記在睡夢中被人喚醒，發覺四名蒙面持刀，年約廿五至卅歲的男子站在跟前，四名匪徒隨即將六名伙記綑綁，然後在店內大施搜掠，匪徒逗留了半小時始行逃去。

警方聞訊趕至現場調查，統計一共損失三千元，據稱，匪徒係由後門進入該店的。警方的調查仍在進行中。

次宗發生在僅約一小時後，在昨晨三時四十分，港島灣仔軒尼詩道夏巴車行大廈地下德士古油站，遭五名持尺餘長牛肉刀飛仔行劫，掠去現款一千五百元及一隻手錶後，分乘兩部汽車逃去。

警方稍後尋回其中一部汽車，但無拘捕任何人。

遇匪徒光顧之德士古油站乃係通宵營業，昨晨三時四十分左右，五名年十八至廿歲之飛仔分乘兩部私家車駛至。據悉：其中一部爲柯士甸房車編號AH四五×八，當時站內有三名伙記，匪徒先拔刀威脅在油站寫字樓內姓布及姓吳兩名伙記，將他們推入廁所，其中一名飛仔則走出來用刀威脅正替一架小巴入油的伙記羅洪，亦將他推入廁所，小巴司機見狀不敢聲張，馬上離去。飛賊用螺絲批撬開寫字樓抽屜，取去裡面的紙幣及硬幣約共值一千五百元，其中名伙記的手表亦被順手牽羊掠去，匪徒將財物放入一個攜備而來的公事包內，然後乘車逃去，匪徒手法迅捷，前後逗留不過兩三分鐘。伙記待匪走後報警。

警方稍後在軒尼詩道路邊發現一部編號AH四五×八的私家車，懷疑是匪徒所乘過者。

第三宗發生在昨晨五時許九龍城秀竹園道一名高級警官住宅險遭匪行竊，幸而發覺得早，故沒有損失，疑匪亦及時逃去。

該宗竊案於昨晨四時卅分左右，秀竹園道三號D座三樓發生，上址爲九龍城副署長張國凌（卅九歲）之住宅。

其妻於昨晨四時卅分左右，發覺有黑影在屋內移動，乃大聲呼叫，驚醒屋內其他各人，疑匪見勢色不對，立刻逃遁。

事後，事主發現後門被撬開，相信疑匪是於該處潛入屋內行劫。

第四宗則亦是一宗夜盜案，但延至昨晨十時卅分方被人發覺。

位於港島北角道十四號B的一間時裝公司，昨晨十時卅分開門營業時，發覺失去一批女服，總值約一千六百元。

失竊公司名新潮時裝公司，老板何金，在上址開業已有數年，該公司通常是在晚上十二時收舖，早上十時卅分開舖的，據悉：昨晨該公司職工照常回店開門營業時，甫入舖內即發現舖內一片凌亂，似曾被人大肆搜掠，立即檢點一番，結果發覺失去一批女服，約值一千六百元，於是立即報警追查。

第五宗九龍彌敦道六五八號，金菊園餐廳，昨晨發現遭竊匪光顧，失去現款及貴重物一批，大約共損失一萬六千元。

該餐廳位於旺角彌敦道六五八號，昨凌晨十二時卅分打烊店內無人留宿。及至昨日上午七時卅分，該店準備開舖營業時，發現該店內之現款及一批臘味，不翼而飛。於是立即報警。

警方相信匪徒是在昨凌晨至上午七時卅分之前潛入該店偷去上述款項。現警方仍在調查中。

第六宗：昨晚七時四十五分，四名青年男子闖入旺角太子道八十九號二樓「港九仕聯會診療所」行劫，其中兩人持有利刀，指嚇在場候診的十餘名男女病人及一名護士，然後逐一搜掠身上財物，其中一人被搜掠去現款六十元，另三人被掠去手表。

在劫匪忙於搜掠時，該診所的醫生陳子良突然回來，在門外看見勢色不對，翻身落樓逃走，並沿途高叫「打劫」，四賊被驚動後，不敢久留，匆忙奪門下樓逃去，無人受傷。

事主後來致電報警，警方已進行調查。

第七宗：港島中區皇后大道中一八四號十樓一間保險公司的寫字樓，昨午二時四十五分，被三名男子闖入行劫。

當時共有七名男職員及一名女職員在寫字樓內，各人在利刀指嚇下，不敢反抗，任由其搜掠，劫匪掠去各人身上的現款、手表及墨水筆等物品，共值約千餘元，得手後，出門逃去無踪。前後逗留約半小時，事主驚魂甫定後，撥電報警，警方已進行調查。

## 荔枝角醫院附近
# 雙單層巴士相撞　司機乘客傷七人

【本報訊】葵涌道荔枝角醫院附近，昨午發生一宗單層巴士與雙層巴士相撞的交通意外，單層巴士上司機及乘客共七人受傷，雙層巴士上各人則告無恙，失事後由九龍往荃灣一段路面的交通受阻達三小時。

失事的單層巴士編號AR七六七五，行走大角咀碼頭至葵盛新區，而失事的雙層巴士編號AR七五七四，爲第三十六號綫巴士由深水埗碼頭至梨木樹康租屋。

據悉：當時兩輛巴士均滿載乘客，由九龍駛向荃灣，該雙層巴士行頭，而單層巴士隨後，於四時廿五分，兩巴士駛至葵涌道荔枝角醫院附近時，不知何故，單層巴士突然失去控制，致與前行之雙層巴士發生相撞。

相撞後，單層巴士的車頭凹入，而軚盤壓着司機的腿部，司機當場受重傷，而車上的六名乘客，在劇烈震盪下，也分別被破碎的玻璃割傷或被硬物撞傷，雙層巴士方面，尾部略受損毀，但無人受傷。各傷者後來由救護車送往醫院救治。

兩部巴士相撞後，使到由九龍往荃灣一邊的葵涌道不能通車，汽車大排長龍，一直排至美孚新邨天橋上。經交通部人員到場調查後，該雙層巴士則自行駛離，而單層巴士則由工程車拖去。至七時許，該段路面的交通才完全恢復正常。

其中六名傷者名單：（一）袁明珍，廿九歲女；（二）黃偉文，九個月男嬰；（三）黃偉強，四歲男；（四）陳太，五十二歲女；（五）胡偉雄，十三歲男；（六）黃月明，四十六歲女。

# 德法聯合機構參加　競投本港地下鐵

【本報訊】本港將有一聯合機構成立，準備競投本港地下鐵路之興建工程，該集團名爲「香港城市建設公司」，該集團乃由歐洲數大有經驗公司聯合組成，彼等均具有建築世界各地之地下鐵路及其他快速運輸系統之經驗，在建築方面有德國之HOCHTIEF公司，法國之SGE及DRAGAGES公司，至於供應車箱及電器設備有德國之MAN廠，法國之CGEE及ALSTHOM廠，德國之AEG德律風根及西門子廠，供應鋼鐵、機械及財務商務上之專門技術方面則有德國之FERROSTAAL AG及OTTO WOLF公司。

又本港方面代表該聯合機構則爲仁孚行有限公司並由德國銀行、法國東方滙理銀行及渣打銀行全力支持，該機構已經將其屬下成員在世界各地建築地下鐵路系統之經驗及其成績概列呈報香港政府有關當局。

## 今日天氣與潮水

吹和緩或清新東風，初時密雲，及有幾陣零散驟雨，雲量稍後會減少及間中有陽光。最高溫度將升至攝氏廿八度。昨晚十一時室外氣溫爲攝氏表廿五度，濕度爲百分之七十九。

高潮：上午零時五十一分
低潮：上午九時十九分

## 有關本港治安的本月份統計數字

| (日期) | (兇殺刧殺) | (已破案) | (未破案) | (搶掠刧等案) | (已破案) | (未破案) |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 昨日 | 零 | 零 | 零 | 七宗 | 一宗 | 六宗 |
| 十月一日至十三日 | 三宗 | 一宗 | 二宗 | 七十六宗 | 廿二宗 | 五十四宗 |

註：上表所列，係據本報所知的數字，警方的統計數字，據說暫時未能提供。

# 港九各界籌備慶祝　蔣總統八六華誕

【本報訊】本月卅一日爲蔣總統八秩晉六華誕，港九私立中文校聯會，昨日假座瓊華酒家邀約港九文教婦女及各界代表商籌慶祝事宜。即席決議定本月三十一日下午三時起，假座瓊華酒家四樓五樓全廳，舉行港九文教婦女暨各界恭祝總統八秩晉六嵩壽大會。七時舉行祝壽儀式，九時千人大叙餐開席，並有娛樂助興及幸運抽獎，節目豐富。參加者各送壽碗及紀念章，席劵每位二十元。

昨日首次籌備會議公推徐灝儀校長爲籌備會主席，並推定各部門人選及籌備委員人選。各部名單：總務李鳳儀、鄭美顏，財務梁冠中，文書麥杰浩，宣傳潘銘祥、潘乃光，票務余榮晏、張佩嫦，餐務胡案嫻，佈置林桑、陳開順，游藝簡敬德、陳奕啓，徵集陳國軍、吳壽頤、何冬青、梁冠中，抽獎何冬青、陳國軍，款待張志偉、張立基。

籌備委員名單：江茂森、吳壽頤、鄭潤林、徐灝儀、楊勵賢、梁省德、陳劍科、葉華、黃定遠、張立基、陳詹慎、謝來勁、麥杰浩、潘銘祥、何多青、余榮晏、張佩嫦、陳國軍、李鳳儀、古茂建、吳廣元、梁冠中、梁逸芬、張志偉、胡案嫻、張麗珍、一坤、鄭瑞娟、簡敬德、鄭鳳坤、馬倩荃、陸維、陳奕啓、李惠芳。

# 港島民政專員黃子奇　酒會招待社團首長

【本報訊】港島民政專員黃子奇，爲促進與社團之聯絡及加強官民合作，於昨日下午在銅鑼灣利園大廈專員辦事處內設酒會招待香港區工商文教同鄉宗親街坊社團及婦女界首長。港島四區民政主任等亦在場欵接嘉賓。

酒會中賓主曾對社會一般問題，交換意見，情況熱烈。

參加酒會官紳名流社團首長及工商界人士有：姬達、何弢、馮漢柱、潘約翰、柏毅斯、關仁愛、顏成坤、亞歷山大、利國偉、畢力治、保城、周啓賢、梁國輝、洗錦維、翟佐治、陳凌峯、謝傑圖、方潤華、高譚根、何鋼東、陳覺軒、黃文飄、姿彥文、黃秀山、陸錦聰、吳漢琛、白光、李文祺、李銳志、梁慶維、胡漢輝、顧鼎元、黃滌霖、吳文偉、梁均球、李連源、甄子傑、李均、卓漢濤、甄球、張賜香、鄭學賢、黃利百加、李忠顏、岑才生、陳樹渠、徐卓球、張錦添、陳炳坤、蘇濱、周培俊、成定邦、蕭明、花維路、龍鳳生夫人、柯惠雄夫人、丘佐榮夫人、孫方中女士、許志笙夫人。

港島民政專員黃子奇，昨在辦事處設酒會招待社團首長及工商界知名人士。圖爲酒會中社團首長（左起）胡漢輝、李銳志、白光與中區民政主任何蔭棠相談甚歡。（本報記者梁三平攝）

# 聯大校友會選出新職員

【本報訊】聯大書院校友會第六屆理監事，業已選出，上屆理事長劉沛霖膺任監事長，上屆司庫衛礦培膺任理事長。

新員名單如下：名譽會長胡鴻烈、陳炳權；名譽顧問黃同仇、朱光振；義務法律顧問胡鴻烈大律師，理事長衛礦培、副梁明源；秘書孫理鳳、司庫郭智文、理事呂良致、監事長劉沛霖、副張林森；監事譚煥朗。

# 廚子藏毒判囚四年

【本報訊】一名廚子，因藏有一批價值二萬餘元之嗎啡毒品，昨在維多利亞地方法院被裁定罪名成立，包華法官於聆畢案情後，判被告入獄四年。

被告男子吳球，五十四歲，廚子。控罪指其於九月四日，在土瓜灣道二三七號梯間，藏有一千三百九十五公分嗎啡混合物，內含嗎啡五百廿六公分，可作非法販賣用途。

案情透露：九月四日，緝私隊人員，在上址埋伏，見被告持一膠袋，搜查後，發現是毒品，乃拘捕被告控案，被告無案底。

# 圖騙銀行案　次被告簽保
## 首被告已判獄九月

【本訊】法國國家巴黎銀行兩名職員串謀計劃行騙該行一筆款項，爲行方發覺，報警拘捕，控以兩項罪名，九月廿九日，解西區裁判署審訊，兩被告認罪，首被告去年在萬國寶通銀行工作，伺機騙取十三萬一千餘元，當案發後，被判監禁八月，因此賓納法官于經過考慮後，早於本月二日，先判首被告入獄九月，次被告則還押至昨日，閱畢感化官調查被告背景之報告後，輕判其簽保二百五十元，十八月內約束行爲。

被告㈠賀中天，廿四歲，住荔枝角美孚新村，銀行受訓員，㈡鐘偉賢，廿六歲，住黃大仙新區，銀行文員。分別被控兩罪。（甲）控兩被告：九月九日至九月廿七日期間，串謀行騙法國國家巴黎銀行錢財。（乙）單控首被告：九月廿七日在港島地區，僞造一張當作H・S・I・公司申請支票簿之表格，藉以領取一本法國國家巴黎銀行之支票簿。

# 觀塘一少女遭强姦
## 兩名青年被控押候　循嚴重刑事案偵訊

【本報訊】觀塘區上月發生一宗駭人輪姦疑案，一名少女，慘遭兩青年先後強姦，事後警方根據消息，拘捕兩名涉嫌與案有關之青年，昨日被控，在觀塘裁判署，由紀斐士法官審訊，主控透露本案偵查工作已告一段落，法官乃諭將案還押至本月廿七日，屆時將循嚴重刑事案程序進行初級偵訊。

兩名被告：㈠程賢春，廿一歲，住藍田新區；㈡曾榮，十七歲，住瑞和街。首被告被控（甲）九月十九日，在觀塘地區，強姦一姓梁少女；（乙）九月廿日，又強姦該少女；第二被告則被控（丙）九月十九日，在上址強姦該姓梁少女。

# 日本歌劇團抵港　今在利舞台演出

享譽世界的日本歌劇團，已於十二日凌晨乘日航專機抵港。寶星娛樂有限公司代總經理孔錦康、執行董事歐德禮、高級職員史濟民，無綫電視製作部經理蔡和平、「歡樂今宵」編導何家聯、藝員何守信、余明、野峯、羅蘭、梁舜燕、汪明荃、歐嘉慧、森森、彬彬、紫紫、許紹雄、日本歌劇團司儀胡韋劍等，在機場歡迎，並由汪明荃代表向日本歌劇團獻花。

日本歌劇團前晚在無綫「歡樂今宵」接受訪問，並由今（十四）晚起在利舞台獨家演出。

「歡樂今宵」藝員與日本歌舞團團員合照。

# 九龍獅子會月會　高禮華闡釋法律

【本報訊】九龍獅子會昨（十三）午一時，在九龍半島酒店舉行本月份月會，出席數十人，由會長金德潤主持，並報告會務，秘書石萬年及劉基信分別報告此次九龍獅子會由廖銓祺、苗天培、王能學、楊中誠、吳炎男、周天培同赴韓國出席十一屆亞洲獅子代表大會經過，並與三〇三區前總監張有興、劉邦華赴仁川，與當地結盟姊妹獅子會共敘經過，繼即舉行午餐。其後由高等法院審判專員高禮華主講「英國法制在香港施行之觀感」，主要在解釋各地法律之不同，香港採用英國法例，雖載有年滿廿一歲，方可判監之規定，惟疑諸時下暴掠搶刧頻仍，法官亦恒賦予充份重罰處之權力。最後由會長金德潤致謝，并贈錦旗。

高等法院審判專員高禮華，在九龍獅子會月會講演。左起：劉基信，夏沙，會長金德潤，高禮華伉儷、廖銓祺、王漢熙、過杰慶。

工商日報工商晚報分類小廣告，效力大，收費廉，電H七二九三零七或H七三零七零八接洽。

# 淘大等合辦婦女烹飪賽　民政主任馮貽高昨頒獎

【本報訊】以切磋觀摩爲目的的婦女烹飪比賽，由淘化大同、女童軍九龍地方協會，及美豐無比石油氣主辦，日昨假九龍加士居道八號女童軍會禮堂舉行，西婦報名參加者幾達參賽人數的一半。

是日賽事係由淘化大同賽理黃重定，女童軍九龍地方協會主席彭謝美玲共同主禮，並敦請油麻地民政主任馮貽高主持頒獎，應邀担任評判的計有：女童軍九龍地方協會委員陸鼎堂夫人，九龍貨船商會理事長彭羅臣，九龍大厦聯誼總會主席黃蒸，油麻地街坊會監事長凌新，入廚三十年作者陳榮，以及觀塘鳳凰居厨政指導羅良等。

是日參賽中西婦女共三十人，中西菜式，珠現別緻，評判結果，以黃珍寧小組的「鮑魚釀甘椒」奪膺全場冠軍，梁惠珊小組及張惠芳女士則以「香龍蝦多士小組」與「玻璃蝦球」分獲亞軍和季軍。


# 清潔香港
響應政府清潔香港運動

工商日報・天天日報・瑞興公司
工商晚報・南華晚報・南順公司
樂聲牌電器・香港地墊租借公司
・聯合主辦・

## 有獎問答遊戲

參加辦法，請在下列答案之口上，你認爲是對的，加上☑符號，如七項答案全中者，均有得獎機會，如填中者超過獎額時，則以抽簽方式決定名次及落選者，（主辦機構職員不得參加，以示公允）答案塡妥後，請寄九龍彌敦道23—25號瑞興公司收。（信封寫明「清潔香港問答遊戲。」）

（一）在街上吸香烟應怎樣處置烟蒂？
（甲）隨處亂拋在街路上 □
（乙）將烟蒂息滅放在垃圾箱內 □
（二）在公共場所，痰與鼻涕應怎樣處理？
（甲）隨意吐在地上 □
（乙）吐在手帕或携備的紙巾 □
（三）在公共地方閱讀後而要拋掉的報紙應放在那裡？
（甲）隨便留下 □
（乙）放在垃圾箱內 □
（四）生菓及渣滓應怎樣處理？
（甲）隨意拋在地上 □
（乙）放在垃圾箱內 □
（五）香口膠吃完後應怎樣處理？
（甲）隨意吐在地上 □
（乙）把它用紙包好，然後放在垃圾箱內 □
（六）怎樣保持大厦居住環境淸潔？
（甲）各住戶自我保持屋內淸潔，把廢物放在垃圾桶內 □
（乙）將垃圾掃出通道或後巷 □
（七）有何最佳辦法，能長期遏止高層大厦之住客拋棄廢物到街上？
（甲）嚴罰犯者 □
（乙）從公德教育做起 □

截止日期：由十月八日起至十月十九日，以郵戳爲憑。
揭曉日期：十月廿日（星期五）下午三點，在九龍瑞興總公司地面大堂，由童歌星張圓圓小妹妹主持當衆抽獎，中獎名單，將在各主辦報章登出及書面通知。
頒獎日期：十月廿二日（星期日）下午三時在九龍瑞興公司大堂舉行。
・獎品豐富・
特別獎一名：瑞興公司送出瑞雪牌雪櫃一個
頭　獎一名：樂聲牌小白兎洗衣乾衣機一部
二　獎一名：樂聲牌熱水爐（連接裝）一個
三　獎一名：魔術地墊一張及地檑地拖各一枝
四　獎四名：各得魔術地墊各一張
五　獎四名：各得魔術地拖一枝
入圍獎十名：各得魔術抹巾一盒
安慰獎十名：各得斧頭牌洗潔精及去污粉及仙賽香梘各一件。



# 平到攞命！

原價 $1,450.-
特價 $1,095.-

價錢平・免首期・包安裝
分期$101.-x12個月

美國老牌
雷明登冷氣機

款式美觀、寧靜夠凍、安裝簡便
經濟耐用、保養一年、服務快捷

總代理：和記電業有限公司
香港皇后大道中50-52號陸佑行五樓
電話：H-二三一〇三六（五線）
陳列室：香港銅鑼灣噶𠱁街六號地下　電話：H-769314

# 被中共拘禁逾五年 英人兄弟獲釋今來港

【北平十三日路透社電】此間的英國「大使館」說：在一九六七年「文革」期間被中共當局扣留的兩名英國人兄弟，波斯富．法默與佛德烈．法默將會在明日，被遞解前往香港。

一名發言人說：英「大使館」獲悉這兩名英國兄弟被扣，是因為他們在今年七月寫信給他們的姊妹多露菲時始知。

從他們被捕開始，英「大使館」已着手調查他們被捕的情形和肯定他們兩人的身份是英國國民。

該發言人說：一名大使館官員靡根參事今日前往中共外交部交涉這事時，而立刻接獲通知，謂此兩名英國兄弟將於明晨會被遞解到香港的邊境。

中共當局告訴靡根說：這兩名英國兄弟是在一九六七年九月二十一日觸犯中共法律而被捕的。

此兩名英國人和他們的姊妹及其英國父親和中國母親，均在中國東北遼寧省的營口地方居住。

「大使館」發言人說：該家人均在中國出世，而畢生都是住在中國地區。

他並說：五十二歲的多露菲並沒有和她的弟弟們一起被捕，似乎她是可以獲准在中國大陸繼續居留。

波斯富．法默今年四十六歲，而他的弟弟佛德烈．法默是四十五歲。

【倫敦十三日路透社電】英國外交部一位發言人，今日歡迎一項有關刻被中共當局扣押的一對英國兄弟波斯富與法默，行將獲釋的消息，表示歡迎。

英國駐北平「大使館」今日說：這對曾在「中共文化大革命」期內被扣押的兄弟，將於明日被遞往香港。

港府發言人昨晚證實，該雙獲釋兄弟可能於今日到港。

# 立法局本月十八起 實施即時傳譯辦法 議員可用英粵語發言

【本報訊】立法局在本月十八日（星期三）開始實施即時傳譯制，今後該局議員可在該局公開會議席上用英語或粵語發言。

港督已在昨日出版之政府憲報正式指定該日為立法局議事規程第二條之生效日期。該議事規程明定，該局議員在公開會議席上，可用英語或粵語發言。

立法局將於本月十八日舉行一九七二年度第一次會議，當局現正作適當之安排，以便市民屆時出席旁聽；惟立法局會議室座位有限，任何市民欲屆時能獲得座位者，請在十八日前在辦公時間致電Ｈ九五二六〇該局辦事處留座。

旁聽者如有需要可借用即時傳譯收聽器應用，先到先得。

# 火山孝子被劫及勒索案 舞女鳳玲出庭作供 警署內被迫寫供詞

【本報訊】舞女鳳玲、涉嫌串同女仔及其他人等劫勒「火山孝子」案，昨在新蒲崗裁判署被審，控方証人作供完畢後，裁判官裁定男被告兩罪均須答辯，女被告「勒索」罪亦須答辯，「行劫」罪則証據不足，故無須答辯，此案押候至本月十九日續訊。

案由韓嘉法官主審，劉國僑督察主控，大被告聘楊大楨律師代表辯護，獲准以五百元現金七百五十元人事，担保出外候訊。

被告兩人：㈠謝乘華，（男）十八歲，無業，住塘尾道；㈡徐鳳×，又名鳳玲，十九歲，無業舞女。同被控兩罪：（甲）九月十二日，偕同在逃人等，在馬頭圍道上海老福×飯店內，恐嚇勒索廖志堅二千五百元；（乙）同日偕同在逃人等，行劫上述男子一個錶，及一張身份証，兩人均否認控罪。

紅磡警署高級探目梁有恒出庭供述拘捕兩被告經過稱：九月十三日下午二時，探長吳謙接到原告廖志堅電話通知，立即一起偕同幹探林國維、吳耀樑等出發，在國華戲院附近埋伏，未幾，遠見兩警探跟隨廖志堅，橫過馬路，轉眼間，失去廖之踪跡，而兩警探則匆忙坐上一輛的士，彼亦截車追踪，至金門戲院附近，卒遇上警探林國維，後在一輛車旁，車上坐有四人，首被告在其中。

探目續稱：九月十四日中午，接到廖志堅電話通知，乃趕往樂都戲院，結果拘獲女被告鳳玲，并在她手上一個信封內，搜回廖志堅被劫去之身份証，乃帶她返警署問話，約於下午四時十五分，在接見室開始審識鳳玲，結果，她在記事簿上寫下供詞，并準備呈堂作証。

至此，楊大楨律師起立反對，表示記事簿所寫供詞，并非鳳玲自願寫下，而係由警探口述，威迫鳳玲照默在記事簿上者。

因此，法官暫不接納此份供詞呈堂，在聆聽高級探目及鳳玲兩人供述寫供詞經過。

探目供稱：此份供詞，係被告在被警誡後自願寫下，彼並無使用威迫利誘之手段。

被告鳳玲在律師引導下供稱，在警署內，被多人附住盤問，你一句，但一句，又謂「如不老實說出真相，就對你不客氣」說話語氣，甚不友善，有時且帶污言穢語，我聞言大驚！并放聲痛哭，糊裏糊塗，在記事簿寫下供詞。

結果法官卒接納此份供詞呈堂，全案仍未審畢，有待兩被告答辯。

# 日製藥商及醫學生 集體參觀廣華醫院

【本報訊】日本株式會社小玉藥品製藥商及醫學生一行八十人，昨上午在三院高級職員陪同下，參觀廣華醫院產科房，育嬰室，消毒供應部，深切治療部，門診部，急救部及文物館等部門，該團對廣華醫院各項優良設備，至為稱許，並對三院總理出錢出力，熱誠為社會服務之精神，備極讚揚。該團訪問廣華醫院，由三院副主席區廣惠代表董事局歡待並接受該團團長佐伯弘代表團員捐贈美金一百五十元，以為三院建設費用，最後雙方互贈錦旗，以留紀念。

# 警察體育會門外 休班警員被斬重傷

【本報訊】一名休班警員，昨晚在九龍花墟警察體育會俱樂部門外，為六七名飛型男子，以西瓜刀狙擊，當場身中多刀，滿身鮮血。後為人發覺報警送院救治。

昨晚十一時左右，傷者黃錦耀，為編號一一四二五號警員，廿餘歲，隸機動部隊Ｅ大隊，當時傷者正自該會打保齡球後外出，甫行出門口時，突有六、七名飛型男子，其中兩人手持西瓜刀，不由分說，向傷者驟襲，傷者在寡不敵眾下，當場被斬多刀，滿身鮮血，而飛型在逞兇後散去，傷者則為人發覺報警送院治療。

據說，在事發前，現場不遠處界限街四十九號一間生果士多店被數名飛仔衝入，搶去兩把西瓜刀，懷疑飛仔搶刀用以行兇，詳細情形，仍由警方調查中。

# 伊利近街 一幢危樓 下令拆卸

【本報訊】建築事務監督昨日宣佈：港島伊利近街三十號為危樓，並下令拆卸。

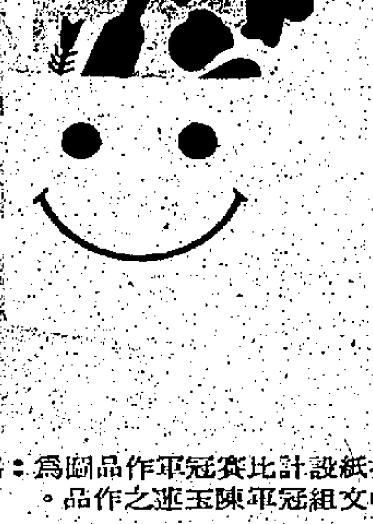
建築物條例執行處長昨展發表聲明說：此樓宇為三層高戰前舊樓，已由當局觀察多年，在此鄰樓宇於最近拆卸後，發現其承重牆之磚坊土有多處裂痕，而各層樓面與廚房天台之木料亦普遍朽腐，整座樓宇有倒塌之虞。

擬申請封閉令之通告，已於昨日上午十時在該樓宇張貼，而此項申請，則定期十一月廿九日上午九時半在維多利亞地方法院聆訊。

# 明日重陽節 纜車將加班

【本報訊】山頂纜車公司宣佈該公司為便利乘客在重陽佳節登高，特於明日晨早五時開出頭班車，並將全日行走供車以便減少乘客候車時間。

# 對抗污穢



招紙設計比賽冠軍作品圖為：招紙設計比賽中文組冠軍陳玉運之作品。

# 響應清潔運動 招紙設計比賽 獲獎名單揭曉

【本報訊】教育司署為響應「全港清潔運動」而舉辦的招紙及書簽設計比賽，評判工作經於本月十一日完竣，各組獲獎者姓名，分別如下（以下姓名均為譯音）：

（甲）招紙設計（中學組）

㈠英文組：第一名，馬克薇（賽馬會工業中學）；第二名，梅清權（賽馬會工業中學）；第三名畢符强（龍翔官立工業中學）。

㈡中文組：第一名，陳玉運（觀塘職業訓練中心）；第二名，蔣銘明（標準商科及語言學校）；第三名羅世耀（賽馬會工業中學）。

（乙）招紙設計（小學組）

㈠英文組：第一名康妮．麗比（香港國際學校）；第二名，蓮達．史密夫（香港國際學校）；第三名，蘇姍．梅雅士（香港國際學校）。

㈡中文組：第一名梁錦球（維多利亞學校）。第二名黃錦炎（抗頭公立學校）。第三名李敏輝（普愛學校下午部）。

（丙）書簽設計（中學組）。

英文組：第一名高耀榮（藍田聖賢中學）第二名盧偉光（荃灣官立中學）第三名杜斯堯（荃灣官立中學）。

中文組：第一名黃榕萍（觀塘職業訓練中心）第二名鄧瑞和（觀塘職業訓練中心）第三名于瑞文（觀塘職業訓練中心）。

## 獲獎作品 定期展覽

教育司署經已去函通知各獲獎者，頒獎典禮將在本月二十八日在大會堂舉行，獎品包括現金及書劵等，入選作品將由十一月二日至五日在海運大廈展覽，十一月七日至十二日將移至於仁大廈商場展覽。

# 七名十五至十七歲少年 恐嚇禁錮少女 官諭押候至下週二宣判

【本報訊】去月廿七日，藍田新區又有一名年僅十七歲之少女，在白晝中遭多名由十五歲至十七歲之少年歲迫至第三座天台電梯施以非法禁錮，並勒索二千元保護費，倘拒絕交付，則以輪姦及賣落火坑等語恐嚇，幸正當緊張之際，為該區管理職員所發覺，立通知警方，趕至現場查究，卒將七名涉嫌有關之少年拘獲，帶署落案，昨日續在觀塘裁判署由紀斐士法官審訊，經探員作供後，法官表示接納警方呈堂之被告警誡供詞，旋押候至下週二始宣判。

七名被告㈠文×，十五歲；㈡陳志強，十七歲；㈢楊××，十六歲；㈣陳××，十六歲；㈤陳××，十五歲；㈥杜××，十六歲；㈦何××，十六歲。同被控（甲）九月廿七日，在觀塘地區，恐嚇、勒索乙×，一名十七歲姓方少女二千元；（乙）同日在藍田新區第三座天台電梯，毆打該姓方少女，並非法禁錮一小時；（丙）控首被告同時在上址藏有攻擊性武器，包括十六枝水喉鐵。

# 打考牌官 學神被罰

【本報訊】學神考車牌考到擡火，竟怒打考牌官洩憤，事發被捕，昨在新蒲崗裁判署受審，被告認罪。劉倬法官判其罰款二百五十元。

被告莫偉強，十九歲，住潭公道。被控於十月十一日，在龍圃道非法毆打劉宗慶。

# 寄巴基斯坦平郵 後日起增加郵費

【本報訊】郵政司昨日宣佈：由星期一（十六日）起，自香港寄往巴基斯坦之平郵郵費將增加。

增加郵費是因巴基斯坦最近已脫離英聯邦，因此原來從香港寄往巴國平郵之聯邦特惠辦法已不適用。

據謂：自下週一起，從港寄往巴國之平郵信件，每第一安士將收費五角，明信片則三角。

前此依特惠辦法，平郵信件每第一安士收費三角，明信片則二角五分。

# 別開生面儀式 鋸木代替揭幕

【本報訊】一項別開生面的揭幕儀式，昨日在中區告羅士打行商場內屈臣氏西藥門市部舉行，通常一所商號或公司開幕儀式均是用金剪將綵帶一剪而成，但昨日屈臣氏西藥門市部的揭幕儀式則是用鋸去鋸斷一根木條而完成此項特別的典禮。主持此項儀式的是最近在港訪問的世界迷你裙創始人兼英國美容名家瑪麗關及該公司董事長麥堯德。

查屈臣氏公司在告羅士打行商場的西藥門市部經重新裝修及改良後，設備大為改進，門市服務更加週到。由昨日起，經已正式開張營業。

圖為瑪麗關鋸木揭幕屈臣氏西藥門市部。

# 六名本港爬山健兒 圖征服喜瑪拉雅山

【本報訊】一隊由六名英軍組成的「香港爬山隊」將於明年二月至三月間，作為期六週的攀登喜馬拉雅山，預料此旅程相當艱鉅。

他們昨午二時許往九龍水塘進行爬山練習，並定於本月十九日離港往尼泊爾首都加德滿都及保加納亞，繼而進入亞塔薩地區的卡里甘達基河，練習攀登一萬三千呎高的山區。

此爬山隊明午攀登喜馬拉雅山之目的，是要越過高一萬六千呎的大鐵力谷冰河及亞納波那以北之地，而大鐵力谷冰湖是世界上高度最大的冰湖。

「香港爬山隊」的六名成員中，有五名是英籍人士，另一名是尼泊爾人，隊長為李察安德遜，他相當年青，但卻是一位出色的爬山健兒。

安德遜在接受記者訪問時表示：此艱險旅程的裝備已妥當，裝備的來源大都來自美國及英國等地，至於費用方面，估計是相當龐大的，除一部份由軍部資助外其餘都是由他們自己負責。

他並稱：爬山團將於本月十九日往尼泊爾作為期四週的爬山練習，是由於香港沒有超過二萬呎高度的山峯讓他們真正練習攀登。

最後他說：明年攀越喜馬拉雅山的征途會相當困難，但我們有信心去作嘗試。

# 粉嶺警察訓練營 今晨一聲槍響 巴籍警目斃命

【本報訊】新界粉嶺警察機動部隊訓練營內，在今晨凌時卅分，發生一宗警員鳴槍事件，一名巴基斯坦籍警目中槍斃命，警方對該宗案件極為重視，現已加緊偵查中。

據說：死者警目在事發時，與另一名巴基斯坦籍警員曾因故發生衝突。不久聞槍聲一響，死者事後被人發現中彈身亡，有關人員見發生命案，即向上峯報告，截至本報截稿時，尚未有進一步消息，但警方已將一名嫌疑與案有關的巴基斯坦籍警員拘留查詢。

# 凌晨華富村 警察放槍 傷一疑匪 汽車上另三人被捕

【本報訊】港島香港仔華富邨附近，今日凌晨發生警匪追逐戰，在警察放鎗兩響後，將疑匪截獲，其中有一疑匪中鎗受傷。

該宗驚險警匪追逐戰，發生在今日凌晨零時，一輛隸屬港島衝鋒隊之警車，在上述地巡值時，發現一輛可疑車輛在行駛中，車內並有數名男子，警車上警員發現該車輛可疑，即响號着其停車搜查，詎該可疑之車輛竟不理會，加速前駛，警員亦加速追截，在追至距離疑車不遠之時，該可疑之車輛竟不顧危險，扭呔企圖向警車撞去，警員車上警員知事態危急，即向可疑之車輛鳴鎗兩響，鎗聲過後，該可疑之車輛可被截停，警員即揆前至該車過包圍，但此時發覺車內有人受傷，並發出痛苦呻吟聲，事後大批警方人員亦據報到場，先將受傷之傷者送入醫院，並追尋車內其餘可疑男子。

據警方消息：事發後警方曾當場拘獲四名男子，其中一名已受傷，仍在警署進行追訊中。


台灣各大飯店寄售本報

本報香港版及外埠版，每日空運台灣銷售，深受讀者歡迎，茲為利便零購起見，特再委託下列各大飯店寄售，敬希留意。

| | | |
|---|---|---|
| 中泰賓館 | 台北市 | 敦化北路一六六號 |
| 統一大飯店 | 台北市 | 德惠街九號 |
| 華國大飯店 | 台北市 | 林森北路六〇〇號 |
| 國賓大飯店 | 台北市 | 中山北路二段六三號 |
| 泛亞大飯店 | 台北市 | 南京東路一段一六號 |
| 奧林匹克大飯店 | 台北市 | 中山北路二段一四五號 |
| 國王大飯店 | 台北市 | 南京東路一段一一八號 |
| 阿士都大飯店 | 台北市 | 林森北路九八號 |
| 中國大飯店 | 台北市 | 館前路一四號 |
| 華王飯店 | 高雄市 | 五福四路 |



台灣物產 價廉物美 請到港九台灣民生物產有限公司各店參觀選購

刊廣告請電：七三零七零八



大地旅運社 專辦豪華遊

十八年經驗 歷史悠久 信譽卓著 服務週到

東京—大阪豪華九天 十月28日．十一月十一日．廿五日．

日本珍寶747 東京—大阪—別府—鹿兒島 十二月九日．十六日．廿三日．廿五日 十二天同期出發，經理領隊，日語精通

鹿兒島—九州—本州 12天

十一月十一日 特價團，餘額有限，請速報名 限額卅位

泰馬星 11天 十月卅日 十二月二日 泰星七天 十一月十一日 廿三日 卅日 黃君領隊 語言方便

全程豪華 勿作躊躇 台灣環島遊九天 陳君領隊．豪華舒適．有證參加．特別優待

出發 十月廿八日．十一月十一日．廿五日 十二月九日．十六日．廿三日．卅日

聖誕珍寶 美國加拿大環遊 22天 十二月廿三日 經理領隊 好好招呼

食：中國菜。住：豪華酒店。遊：三藩市．西雅圖．溫哥華．多倫多．芝加哥．尼加拉瀑布．紐約．華盛頓．賭城．拉斯維加．羅省．狄斯尼世界樂園．影城．夏威夷．東京。將年勞作，難得偷閒一遊，作人生賞心樂趣。

倫敦．廉價遊採用ＢＯＡＣ正常班機蜜月個別．歡迎隨詢．社團委托．特派經驗專人隨團．豐儉隨意。

總社：香港中環萬宜大厦二樓一二〇四室

電話：Ｈ238643 Ｈ233260 Ｈ233257



工商晚報

上午股市成交落齊 每天三時前出版

本報為適應廣大讀者之需求，除加强港聞國際新聞及副刊外，為配合目前社會人士所關注之金鈔及股市行情，本報經已將經濟版更進一步的充實內容，擴大篇幅將每日上午之股市及金鈔成交情形，詳細報導及分析，希請讀者垂注。

出紙兩大張每份仍售壹毫



譚達堂

專治口喝思飲小便頻頻或紅或白週身疲倦等症本九六十餘年行銷世界各埠華僑服後證明確屬有效

新尾購買請認明譚達堂字號標本參治功效卓著

詳細病狀說明書函索即寄

著名補腎武溪蛤蚧大補茶，為利便海外僑胞採購特製補腎蛤蚧大補丸

誠和堂參茸藥行總代理

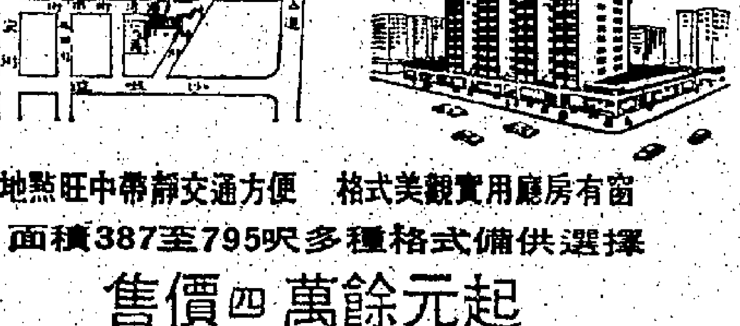
地址：香港上環文咸東街九十九號 電話：四三一六九三及四四〇六六三



荃樂大廈

荃灣關門口街170至184地段

建至19樓



地點旺中帶靜交通方便 格式美觀實用廳房有窗

面積387至795呎多種格式備供選擇

售價四萬餘元起

訂有相宜付款辦法首期八千餘即成業主 或12年低息分期付款任從選擇

洽購處：華懋置業有限公司

香港中環雪廠街九號314室 電話：H229060．H232803



鷹君有限公司

發售股票啓事

本公司已向香港証券交易所申請准予將本公司全部已發及新發股票伍仟伍佰萬股報價及買賣。

本公司註册資本為港幣壹億元，實收資本肆仟壹佰弍拾伍萬元。現擬將新股壹仟叁佰柒拾伍萬股，每股面額壹元，以每股港幣弍元弍角伍仙之價格委託香港証券交易所配給發售。

此次上市發售之股票由WARDLEY LIMITED（獲得利有限公司）包銷。

詳細說明於十月十四日在英文南華早報公佈。

認購股票之說明書及申請書請向左列各處索取。

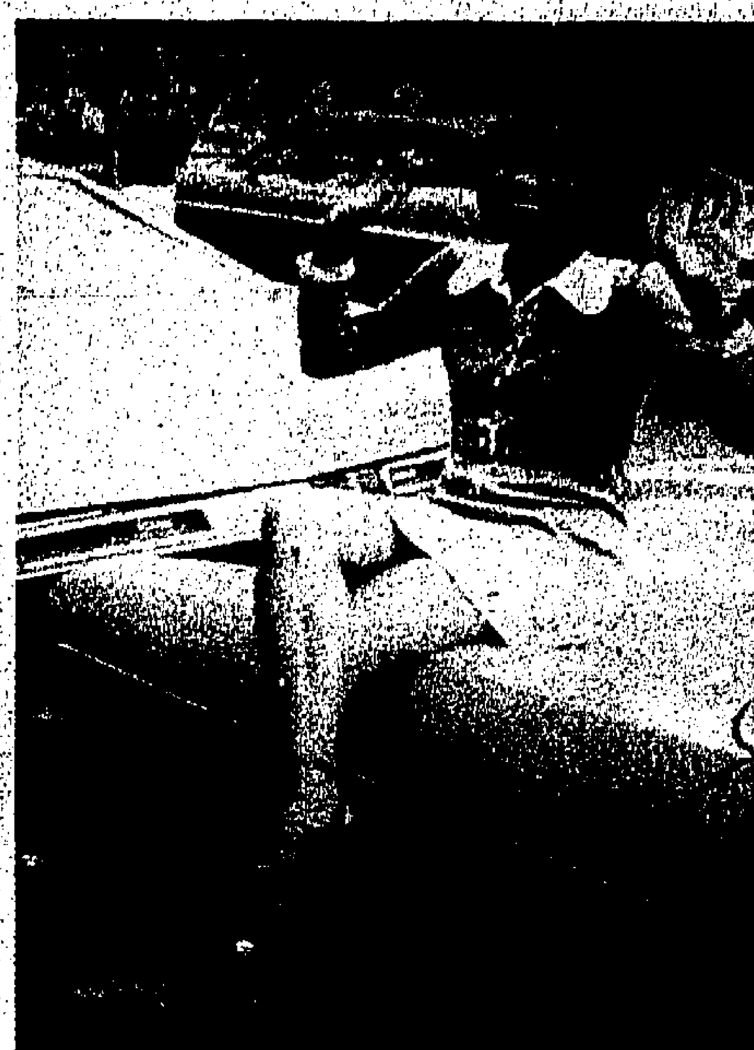
一．香港上海滙豐銀行總行。

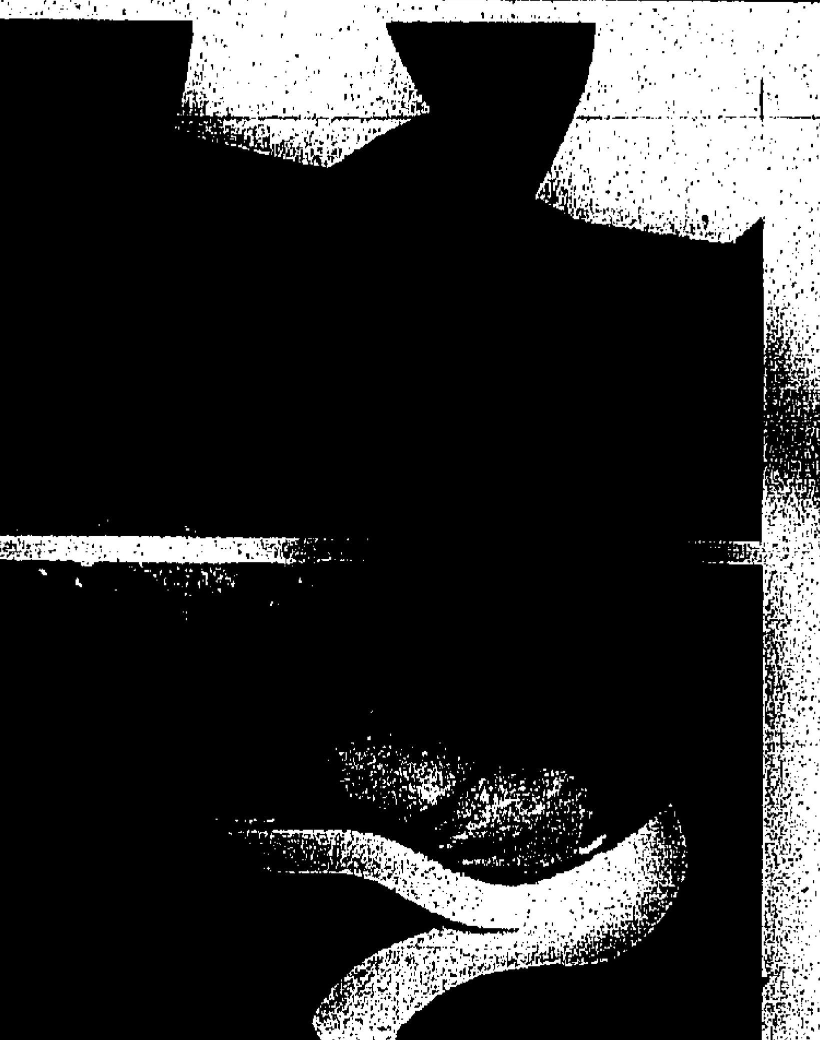
二．香港上海滙豐銀行德輔道西分行。

三．香港証券交易所各會員。

認購申請書須於一九七二年十月二十日下午四時前連同股款送交香港証券交易所各會員辦理。

鷹君





## 女裝超高跟鞋

世人思想改變，競尚標奇立異，不惜「虐待」自己身體，祇求能表現「新潮」。圖中的超高跟鞋，有些高凡七吋，穿起來大有搖搖欲墜之感。不過，好此道者却大有人在，芝加哥一家百貨公司的九間分店，每星期售出這種鞋數千對。據紐約貝爾胡醫院的一位護士指出，最近腳傷有顯著增加，多是由足踝扭傷或跌倒所致。這位護士說：「可是有些病人是不可理喻的。她們寧願一隻腳包着石膏，一隻腳仍穿超高跟鞋，一拐一拐的走出醫院。」

## 偉大而不知進取

寄塵士語　鉛刀

中國人多半很富優越感．舉例說：我們稱呼外國人為「鬼佬」，就是基一於種優越感。顯而易見，我們祇以自己為「人」，非中國人就是「鬼」。

從歷史事件，大家也可以看見：在史書上所寫的，祇有漢族人才是人，非漢族人，就非「蠻」即「夷」，或「化外之民」。總之，非我族類，即為「妖」！

中國人最喜歡引以為榮的，莫過於「中國是文明古國」，「火藥是中國發明的」，「指南針是中國發明的」，「新大陸是中國人而非哥侖布發現的」。中國幾千年有這幾項偉大的成就，大家就高興到不得了。

我就不以為然！

試想想：我們的祖先發明了火藥，但我們祖先的後代把火藥用在那方面去？是誰先使用大砲？當然是「鬼」，不是「人」。中國人祇懂拿火藥製鞭砲，放砲竹火箭。

但火箭上太空的就是「鬼」先幹的。

我雖不想挖出這些「鬼」東西來，因為這樣近似煮鶴焚琴，未免使我們這些「人」感到大煞風景。這豈不是羞辱了我們黃炎子孫麼？但擺在眼前，都是現實。我們何必眼睜睜造白日夢？

筆者有一句老話：「我以生為中國人而驕傲」，這倒是衷心之言。不過對於我們一些中國人那種優越感，與及那種死纏古人的纏腳布，而稱之為無價之寶，則太過可笑！

發明火藥的中國人的確是天才，但我們除了歌頌讚美這個「偉大」之外，曾幹了些甚麼？——我們在發明火藥後，祇拿火藥宣傳，並沒有拿火藥去發展其他！「發明火藥」是偉大的。但歌頌偉大而不知進取，這就是恥辱。中國人當然還是偉大的。祇是，我們犯不着那麼自我優越。固然也不應稱呼所有外國人為「鬼」！

## 小老虎都長大

夜遊人語　西黎

約了朋友在灣仔吃晚飯，祇好駕着車子前往。很不容易找到一個車位，下了車，正想離開。

就在這時候，發覺有警察走近我的車子來，對我說道：「小姐，你忘記餵老虎了。」

我說：「現在已是八點半鐘，還要餵老虎嗎？」

我記得清楚，這兒的老虎，都是小老虎，到了晚上七點，就不必去餵它的。

那警察說道：「剛巧改變原則了，這頭老虎機，一直要餵到午夜為止的。」

給他一言驚醒，才悟到老虎換了秋裝，不再是全藍色，而是藍間白，好比是人一樣，換了季。

這就糟了，一句鐘頭後，怎也要回來餵老虎，那豈不是說，我這一頓飯，祇能吃一句鐘，否則，就要多付三十元罰款？

待要另找車位，又怕時間來不及，事實上，這個車位已是不易找到，附近幾條街，都已有「車滿之患」。

來到餐廳，忍不住把這件事對朋友說了，大家也覺得很掃興，一句鐘頭吃飯的時間不短，問題是有事要商量，在這個有限定的時間內，未必可以把事情說妥的。

這也沒法，小老虎變了大老虎，看情形，今後幾難再有小老虎找到了，大致上來說，小老虎都長大，對車主來說，增加負擔不打緊，最苦是費時失事，由早到晚，都要為餵老虎而頭痛，心理上的威脅，莫過于此，有一輛汽車，就是如此累贅，車主不易為，由此可見。

## 代理易主　存貨廉沽

內裡乾坤

商人從外地輸入名牌電視機，被代理商冠以「水貨」稱號，並不負保養與修理的保障責任。其實，非來自外地，本港也存在不少性質相同的貨色，來源雖不同，命運却一致，均被代理商摒諸門外，以「水貨」同樣看待。

這類貨色的來龍去脈，如論古說今，恐怕可以寫成洋洋一部「水貨滄桑大觀」，為符合現實，祇好捨舊檢新，茲舉凡椿近例，已可窺略其梗概的一斑矣。

同業老伊，專業「水貨」保養修理有年，最近我因事趨訪，見其工場內堆存一批西德「谷華」牌電視機，為數達三十餘部，其中有黑白，彩色，及大小呎吋型式，都是簇新產品，我一向傳聞這個牌子，曾數度更易代理商，由於從來不重宣傳，始終藉藉無名，湮沒貨材。

與老伊閒談中，據悉最近其代理商再度易主，舊代理結束業務，清理存貨，惟有「賣仔莫摸頭」，一批三十來部電視機，索價一萬五千元，老伊是上海佬，以「打悶貨」方式悉數購入，照估值，平均每部約折五百元，尚符化算云。後來經整理與試機，足有二十八部完整無缺，可供銷售，其餘七八部即「劏件」留作保養修理之用，因為該牌新代理將來勢必視為「水貨」，老伊惟自承保養修理責任，幸老伊的工場容具規模，人材不虞缺匱也。

另外一樁事例，近日已見一些小報作頭條新聞報導，據說一批日本某名牌電視機在沖繩島神秘失踪，却在本港出現應銷，內裡恐有偷竊詭詐之嫌云云。據我了解，市面確有這類貨色在兜售，不過並非竊自沖繩之贓貨，據可靠行內人仕見告，此貨係由供銷台灣者，邇來中日邦交轉惡，台灣早已嚴格限制日貨進口，致這批電視機滯留本港，商人迫於急功近利，惟就地脫手了事，無奈台灣電視播放系統與本港不同，電視機須施局部改裝始能應用，因此祇好削價出售，對象當宜於設有修理工場的電視商，聞已整批被納購，經加工應銷，一部十七吋黑白機售價收四百餘元，比較本港總代理的「正貨」便宜約兩百元，不過價值雖廉，可是身非「原璧」，且又被總代理當「水貨」看待，用戶似乎應該三思，才可掏出鈔票成交哩。

〇〇〇・鄭霈・

## 「甜姑」捲土重來

藝壇　馮公達

在大會堂十周年紀念的「一九七二年香港藝術節」的第一個項目：「香港聲樂名家聯合演唱會」裡，博得全場聽衆歡迎的清唱劇「甜姑」，是本港名作曲家林樂培一九七二年的新作，為根據山西民間歌劇「瞎姑泉」而編寫，給予女高音、男高音和男低音的合唱曲，歌詞優美，音樂富有濃厚的地方色彩，是特為大會堂十周年紀念而編理演唱，當晚因時間，祇選唱劇中的六首，聽衆似嫌太短，不够味道，因此，市政局特在本月廿一日（星期六）下午八時，主辦一個中國藝術歌曲及「甜姑」演唱會，全晚的秩序如下：

㈠陳供生（男低音）獨唱：一、農夫怨，二、嘎達梅林，三、孤兒普茹萊的搖籃曲，四、嘉陵江上。

㈡費明儀（女高音）獨唱：一、二月裡見罷到如今，二、草原的春天，三、燕燕下河洗衣裳，四、姐姐擔擔不換肩。

㈢林祥園（男高音）獨唱：一、我美麗的故鄉，二、情歌，三、春野之歌，四、牧馬之歌。

休息

㈣羅乃新（鋼琴獨奏）：「古曲新譯」鋼琴組曲——一、春江花月夜隨想曲，二、昭君怨。（林樂培作品第十二號）

㈤「甜姑」清唱劇：一、序曲（鋼琴獨奏），二、日月星辰懸天上（甜父獨唱及三重唱），三、滴水能穿石（艾林唱），四、早已聞名不曾見面（甜姑、艾林合唱），五、你祇是尋常花草（甜姑唱），六、我養的女兒成了人（甜父唱），七、兒孫們千秋萬代傳美名（三重唱），八、間奏曲（鋼琴獨奏），九、有用十八詩不短（甜姑唱），十、四月裡抱陽天（甜父、艾林合唱），十一、願將一身化甘霖（甜姑唱），十二、桃李花兒開（艾林唱），十三、我有這樣的好女兒（甜父唱），十四、千家萬戶齊頌揚（三重唱）。

甜姑一角，由費明儀演唱，她早期隨趙梅伯教授學習聲樂，其後赴巴黎，跟隨著名女高音洛特許納夫人深造，曾在巴黎舉行多次獨唱會，並在電視、電台及其他音樂會中演出。又曾多次應邀往台灣、星加坡、紐西蘭及美國等地演唱。為香港明儀合唱團的創辦人兼指揮，現在並為「麗的音樂會」節目主持人。

艾林由林祥園演唱，他在上海音樂學院畢業後，曾先後隨保加利亞聲樂家勃爾夫教授及居羅瓦夫人鑽研。一九七零年，前赴羅馬音樂學院深造，回港後又前赴東南亞各地演唱，深受歡迎。

甜姑之父由陳供生演唱，他曾跟隨義大利名聲樂教授包爾里路學習聲樂，十六年前加入香港聖樂團，並曾在該團演唱會中擔任獨唱多次，現為該團主席。

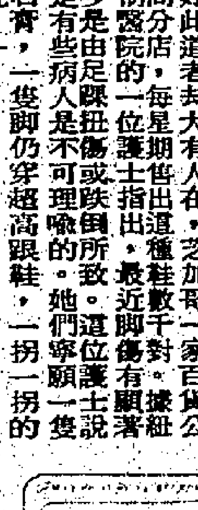
是晚擔任全部鋼琴伴奏的，為青年女鋼琴家及「音樂生活」月刊專欄作家羅乃新，她在這個音樂會之後，又將於三十一日晚上為瑞士長笛演奏家阿力山大・麥南的獨奏會伴奏，可說是本月最忙的伴奏者之一。稍後，她將會前往歐洲作為時約半年的進修，喜愛她的演奏的朋友，這個音樂會實在不容錯過，何況她所擔任的一項鋼琴獨奏，將是她第一次公開演奏中國作品呢！

### ——出版消息

聯合音樂院之雙月刊業經出版，本期要目有「音樂家黃自先生簡介」、「偉大的音樂導師——黃自」、「英國皇家音樂院鋼琴術科第七及第六級考試指導」、「一九七一年英文中學會考音樂科試題解答」、「海外音樂通訊」等。有興趣者可向樂聲琴行、華聲琴行、遠東琴行、娛樂琴行免費索取。或詳列姓名住址附六枚一角郵票，函寄香港灣仔活道十四號三樓該院，即可獲得全年贈閱。

又該院定於本月十六日在大會堂音樂廳主辦的「黃自作品音樂會」的門票已開始在大會堂票房預售，時間為：星期一至五由下午五時半開始，星期六及星期日由下午二時半時開始，並附贈該院的雙月刊。

## 捱番薯滋味



番薯為農家主要什糧之一，但在貧瘠的農村中，四五月青黃不接，米糧短少的時候，差不多以之作為主食故叫「捱番薯」。它含有多量的澱粉質，糖份及粗纖維，營養雖不及米、麥之佳，却遠超其他什糧（如芋頭、木薯）之上。

番薯為蔓藤植物，種類很多，一般莖細長，葉作心形端尖，或分裂作掌形，嫩時紫色，老時綠色，花作喇叭形，頗似牽牛花，亦紫色，但不會結子。番薯為其地下根塊。

目前市面賣的番薯，有白皮白心的，有白皮黃心的，還有紅皮白心與紅皮黃心的。以白皮黃心的「雞蛋黃」，及紅皮黃心的「吊絲」最甜最好食。但白皮白心番薯人們認為最「正氣」，患外感的多用它與芥菜煮作戒口食物，故銷路最大。

番薯的食法很多，最簡便莫如洗淨連皮煲熟了食，你不要小覷那層薄薄的皮，有它包裹着煲，番薯的養份可以完整地保存着，色香俱全，如果刮了皮或切開才煲，便會變得淡然無味。

不過，風味最為永的食法，却要算煨番薯。兒時居鄉，每逢冬天往山野牧牛時，必帶同生番薯若干與俱，肚餓了便在山邊挖一泥洞，把枯枝什柴放在洞裡燃燒，待泥洞燒熱，柴枝全部變成火紅的炭時，便將番薯埋在炭中，把洞口封密。半小時後，扒開洞口取出番薯，薯皮炙得焦焦的，熱氣騰騰，香氣撲鼻，在凜冽的寒風之中，雙手捧着邊剝皮邊吃，又香又甜，吃後週身飽暖。現在說起來猶覺饞涎欲滴。

最普通是煲番薯糖水，很多人都會食過了。但有一款用番薯做的風味很佳的點心——番薯餅，相信食過的人不會很多。它的製法很簡便，主婦們假期有暇，不妨試製與家人共享。

作料：皮用——番薯一斤，糯米粉五兩，幼白糖二兩，生油一兩。餡用——蓮蓉四兩（可到餅家買），花生三兩。做法：將番薯煲熟待凍去皮壓爛，先與油、糖搓勻，再落糯米粉搓作粉團備用。花生炒香去皮，要搗碎與蓮蓉撈勻備用。

做法：粉團、蓮蓉餡各分成數目相等小團，在小粉團中戮一小洞，放進餡包攏略壓扁。用半煎炸式令焦黃即成。食來香軟糯滑十分可口。（自耕農）

## 傭人敎分水錢

麻雀亂飛　西門老

因為太太剛做太太，對於打牌抽得來的水錢，自然不放在眼內。我老闆更不會想到這些事情，也不知太太和僱來的女傭阿四姐是如何約定的。當婚後第四天晚上，有幾個客人來打牌了。自然我老闆也下場。新婚不久的太太，坐在我老闆的背後，看我打牌的章法。那位傭人阿四姐非常慇懃，那時却在七月，天氣悶熱，小廳上兩把一大一小的風扇吹着，還使客人揮汗如雨。那位阿四姐却有點小聰明，買來了幾磅的「雪」。這時因為家庭中用雪櫃的不多，雪是拿來放在飲的啤酒中的，她却把大疊的小毛巾，讓雪壓着了毛巾，每一圈牌左右，便拿出來給與打牌的客人抹面，自然飲啤酒的，頻頻添上。喝茶的却也特別泡過較濃的，杯中一經沒有，立刻也酌上了。打牌的三位人客，都抽香煙的。要是伸手去取香煙，阿四姐當即已經劃着了火柴，在旁不斷的招呼。我們那時打的牌是沖頂，等到八圈完畢，抽的水竟有十六餘元之多。自然太太等阿四姐收牌之時，便道：「阿四，你把那些水錢拈去了吧！」

自此之後，抽水已成了阿四的主要收入。當時阿四的工作是打雜，每月的工資不過四十五元。我很記得清楚，再後的幾天，有兩位做粵劇的紅伶，因為我太太與其中一人在廣州做過街坊的，也是太太的童年朋友，即是有名已故的丑生半日安。半日安和他的太太上海妹在高陞登台，日間不用演劇，因此便拉了另一位紅伶梁麗妹到我家裡打日牌。本來彼此都是熟朋友，用不着抽水打牌的。可是「妹姐」却一定要抽多少水與傭人。也照了「妹姐」的話：吃鷄胡的不抽，一番才一個小籌碼，不料在數天之後，阿四姐對我太太說：「今天叫妹姐不要再抽水了，我這幾日已拿了差不多一百元喇！」那時我太太才發覺，原來不够二十天，阿四拿的水錢，多過工錢兩倍多了。㊀㊁㊃

## 對蝦全部運往日本

的士佬手記　阿德

德叔問道：「我現在要你去看一看我去年已買下的樓宇好不好？」但是我婉拒了，樓宇不是我自己買下的，我當然不會發生興趣。倘若我正在到處看房子，找機會的時候，却不同了。購買樓宇和我自己本人的經濟能力相去那麼遠，怎能引起我的興趣？

在波斯富街附近下車後，順便到鄰近的一家國貨公司看看，櫥窗裏擺售的東西，祇有福州漆器可看得上眼。放在櫥窗內的照相機，追不上香港製的照相機的品質。走進去，人頭擠，但是看的人多，買東西的人反而不多。經過電器部，看見那裏陳列的電風扇，和去年的日本貨，驟看很像，但是走近檢視時，便可以見到品質粗劣。我不知道他們怎樣才能够推銷這貨色。

經過凍肉部，忽然想起，買一盒對蝦，回去送給二房東，她一向為人是貪小便宜的，況且我在那裏已住下來四年，她對待我也算不錯。我聽說她在我的背後對人說，像我這樣的房客，實在不容找，起床後即外出，至晚上方返，從來不須要撿用她的厨房。但是那職員說，對蝦實光了。這一句話是銷貨員的口頭禪，凡是沒有的貨色，必不承認沒有，而祇說暫時沒有，或剛好售罄。他的話怎能信服。站在我身旁的一位聽她說話的口音很像是江浙人的，看來是家庭主婦的人，對我說：「我也是來買對蝦的，不過聽那人對你說沒有貨，我便省得再問了。我聽說北角的那一家有貨，不過那是一星期以前的事了，現在大概已經全部售清。」

我祇回答道：「我很喜歡對蝦。」

「對蝦已缺貨了很多年，聽說全部運到日本，現在當然可以直接向美國運銷，但是日本的市場是最大的，售價也最高。日本人喜歡吃炸蝦。」

「那麼在香港豈不是買不到嗎？」我問道。

「他們祇把很少量的蝦運港，其他全部運到日本去。聽說那是因為合約的規定，他們向日本買了一大批機器和貨車等，以貨易貨。」

## 香港人的服務

籌備與宣傳了幾個月的清潔運動，到現在止，已是密鑼緊鼓的時候，再過一個月，香港人便可以靜觀效果了！其實這個運動，是十分有意義的，不過在今日這個盜賊如毛，殺人放火，無惡不作的社會裡，又自然令大家心驚膽顫，市民正一年又一年的盼望治安當局維護法紀之際，居然政府捨本逐末，妄視人命，反而大事吹噓清潔香港，廿願「金玉其外，敗絮其中」。本報連續幾天的儻言正論，正是全港市民的心聲。

其實，香港可圈可點的地方正多，足以向外人炫耀，例如下面所談的，都是俯拾即是的素材，令有關當局驕傲一番，而旅遊協會，亦應任選一則，繪成最具香港地方性的宣傳海報，吸引西人東來。

一、就以香港的垃圾為例，大街小巷，密佈路面，足與香港人口媲美。尤其是狗的糞溺，隨處可見，行人要改道，舉步艱難，甚至狗仔要當着馬路中心，事主見了，也寧願停車阻塞交通，也讓牠方便，這可見港人最有愛心，恩及禽獸，比之印度神牛，猶有過之，而我們祖宗之稱此島「香」港，早有遠見，就因為滿街臭氣，更激勵港人要使港為「香」，港人眞具進取心。其次是本地天台車房，都是學校，五步一樓，十步一校，於此便可見本地教育事業之發達，文化普及，誰人敢說香港是文化沙漠？

再者，舉凡拆樓外的木欄，或是工場外面的圍牆，總是屋旁有空隙的地方，我們都可以見到貼滿了密密麻麻的街招，五顏六色，有些甚至積成厚厚的一層硬紙，間中有些剝落。又或是手揮的灰水廣告：××性水，××陽，××神油，××奇難雜症，××婦科，立即見效……洋洋大觀，字句精闢，走在路上，眞如置身山陰道上，應接不暇，當旅遊車出遊時，極應路經讓遊客觀光一下。

還有，公共巴士站上，人頭湧湧，巴士一到，如臨大敵，發足狂奔，拳腳四出，而車內黑壓壓，臭氣薰天，奇怪的是港人居然爭入受難，這可見港人的高度忍耐力，足以誇耀世人，甚而益見交通事業之成就如此！（衡之）

## 心底的話

繁花集　凡妮

對「繁花集」有着特殊的偏愛，可能因為那是自己第一個固定的小框框的緣故，事實上，對任何「第一」的事物有着特殊的感情，那是每個人都會理解的。

當然，充塞着集子的都是些幼稚的夢話和見解，因為那是一個還未成熟的女孩某一個時期的生活片段，而實在的，你也很難要求一個十來歲的大孩子有什麼成熟的東西呈獻在你們面前，她的生活層面既不夠廣也不夠深，接觸的人不會太多，而且都是一些很善良的人，世上的險惡她還沒嘗到，人間的苦果不曾向她招過手，而且十幾年來一直生活在順境中，很少有不順遂的時候，這些似乎是一個人成長過程中的障碍。

然而，這些稚嫩的東西却有相當程度的「眞」，這是可以肯定的。絕大部份的篇章都是經過認眞思考寫成的，偶爾也有一兩篇是為趕時間而倉促完成，但幾乎在投入郵筒的同時又馬上後悔，總有一種欺騙別人的感覺。

琴聲起了，希望有人彈出和弦；鐘聲響了，希望聽到回音，任何一位作者，最高興我相信莫如收到讀者來信的時候，無論是讚美抑或指責，提出同感或持相反意見，高興的是不祇「有批評有進步」這麼簡單，同時也表示畢竟你的文章還有人看，畢竟你並不寂寞，在芸芸衆生中，有人跟你同道。

所以，不是為自己的脫稿辯護什麼，事實上，我一共參加三份刊物的編務，現在祇有一份開始工作，已經感到相當費時而瑣碎，要是三份都展開工作時，我真的很難想像時間方面怎樣安排，或者「繁花集」會繼續脫稿，甚至脫期得比現在更厲害，不過也有一點可以肯定的，「繁花集」要是不寫，否則一定篇篇都不失「眞」，篇篇都是作者心底要說的話，不讓曾來信表示對它有親切感的讀者感到失望。

## 播音電視節目

### 香港電台

六・〇〇 粵語新聞
六・三〇 時代曲
七・一〇 海員空訊報告
七・四五 倫敦粵語新聞
八・〇〇 粵語新聞
八・一五 每週報章文摘
八・三〇 賽馬消息
天氣報告
九・〇〇 蔬菜價格報導
九・三〇 兒童節目
十・〇〇 點唱節目
十・四五 廣播劇
十二・〇〇 粵語新聞
十二・三〇 漁民一週
一・〇〇 粵語新聞
一・三〇 時事實錄
二・〇〇 行行有風險
二・三〇 粵曲
三・〇〇 週末點唱
四・〇〇 週末劇場
五・〇〇 電影插曲
六・〇〇 粵語新聞
六・一五 空中論壇
七・〇〇 粵語新聞
七・一五 時代曲
七・三〇 時事實錄
八・〇〇 新聞報告
八・一五 夜夜此時聽
八・四五 勾心鬥角
九・〇〇 粵語新聞
十・〇〇 轉播倫敦新聞
十・三〇 轉播歌唱節目
十一・〇〇 粵語新聞
本台錄音粵曲
時代曲
天氣報告
粵語新聞

### 商業第一台

六・〇〇 新聞簡報
六・三〇 天氣報告
七・〇〇 清晨雅趣
七・三〇 天氣預測
八・〇〇 新聞報告
時代曲
九・〇〇 生活的旋律
十一・〇〇 粵曲
十一・三〇 倫理小說「愛的道路」
十二・〇〇 港九時事
十二・三〇 奇情小說「秋風殘葉」
一・〇〇 新聞報告
粵曲
實地報導每場賽馬過程及派彩消息
五・三〇 益智遊戲
六・〇〇 港九時事
六・三〇 時代曲
七・〇〇 浮生半日閒
七・三〇 週末信箱
八・〇〇 新聞報告
八・三〇 粵曲
九・〇〇 新聞簡報
時代曲
天才聽衆天地
十・〇〇 新聞簡報
時代曲
神秘之夜
十二・〇〇 新聞簡報
天氣報告
子夜曲
一・〇〇 播音完畢

### 商業第二台

七・〇〇 新聞簡報
良辰樂趣
天氣報告
天氣預測
八・〇〇 新聞報告
賽馬貼士報導
九・〇〇 今日之歌
天氣報告
十・〇〇 粵語流行曲
十一・〇〇 係咁嘅喇
十一・三〇 最後貼士報導
時代曲
十二・〇〇 新聞簡報
第一號直播室
一・〇〇 新聞報告
一・三〇 引人入勝
二・〇〇 年青人時間
六・〇〇 新聞簡報
天氣報告
週末點唱
七・〇〇 新聞簡報
輕鬆週末點唱
八・〇〇 新聞報告
八・三〇 報導每場賽狗結果
九・〇〇 天氣報告
漁民天氣報告
十一・〇〇 時代曲
十二・〇〇 天氣報告
一・〇〇 播音完畢

### 麗的銀台

七・〇〇 麗的呼聲進行曲，輕音樂
七・三〇 時代曲
八・〇〇 轉播港台粵語新聞
新聞
時代曲
戲劇化中學文選
九・〇〇 粵劇名曲選
十・〇〇 兒童廣播劇
十・三〇 粵語流行曲
十一・〇〇 短篇小說
十二・〇〇 轉播港台新聞
簡報
流行音樂
粵語廣播劇
一・〇〇 粵曲
二・〇〇 實地報導今日賽馬各場情況及派彩消息
流行音樂
六・〇〇 人海萬花筒
七・〇〇 歐西流行曲
轉播港台時事
實錄
新聞報導
粵語時代曲
時代曲（報告各場賽狗結果）
短篇趣劇
輕歌妙韻
粵劇名曲選
轉播港台新聞
簡報
時代曲
廣東音樂（繼續各場賽狗結果）
完場曲

### 麗的金台

早晨音樂
時代曲
潮州漢劇
國語短篇小說
京曲
彈詞「孟麗君」
申曲「王寶劍」
上海滑稽
越劇「桂花亭」
國語戲劇化小說
客語民間故事
時代曲
潮語廣播劇
潮州曲
潮語新聞報告
及潮州音樂
潮語傳奇小說
潮州曲
潮語偵探小說
潮州曲
潮語短篇趣劇
潮語新聞報導
及潮州音樂
潮語說唱故事
「西遊記」
潮語戲劇化小說
潮州曲
潮語宵夜話
國樂
完播曲

### 麗的中文電視

九・〇〇 新聞及天氣報告
清歌妙韻
今日菜譜
麗的歌壇
十・〇〇 插花藝術
卡通片
十一・〇〇 粵劇精華
小生物世界
十二・〇〇 人魚公主
衛生與健康
一・〇〇 新聞及天氣報告
粵語長片「龍虎榜」
名畫與畫家
招紙藝術
家庭常識
新聞摘要及節目簡報
妙手仁心
大劍客
週末美點
賽馬結果
寓言集
世界新聞及天氣報告
執法如山
你我他
香江花月夜
今日新聞摘要
神秘之夜
粵語長片「血染相思谷」
最後新聞及天氣報告
完播曲

### 無綫電視翡翠台

「泰山」片集
「深海獵奇」片集
國語長片「香閨春情」
賽馬實況
繼續播映國語長片
賽馬實況
繼續播映國語長片
賽馬實況
孩子之歌
賽馬實況
「大內煞星」片集
賽馬實況
「大內煞星」片集
賽馬實況
「歌舞新聲」片集
賽馬實況
「歌舞新聲」片集
七彩「父子情深」片集
摔角比賽
新聞及天氣報導
七彩「班尼沙」片集
七彩「綠水英雄」片集
最後新聞報導
七十二行
琉璃世界
七彩名片精選「盲俠賭船擒兇」
英語長片「天網記」

### 無綫電視明珠台

「小煞星歷險記」片集
「乘風破浪」片集
「手足爭雄」片集
「身歷其境」片集
「少年天地」片集
新聞簡報
七彩「彩色世界」片集
新聞及天氣報導
萬丈縱橫
賽馬實況
「諜海蛟龍」片集
七彩「環遊與我」片集
最後新聞報導
週末特選西片
默片精選

## 時空的渦流

雨萍　高寶繪圖

「我就知道妳會拿他們出來作護身符！」

「要走，我帶孩子一齊走，我不在乎跟你離婚。」

「離婚？我不答應，」他冷笑：「要答應，我就早讓妳走了。」

「你不覺得這樣拖下去，對大家都沒有好處嗎？」

「我不能平白給人家利用了。」

「利用你甚麼？」

「利用我做妳的野孩子的父親！現在，不管妳走到那裡，妳都可以堂堂正正地告訴別人說他是我的兒子。」

她氣得臉發了白，但啄唔了好久，却講不出半個字。

「怎麼樣，沒話反駁我了吧？」他顯然很得意。

「我在可憐你，德光。」

他聳聳肩：「當然，我是個犧牲者。」

「但願你不那麼自我中心，跳出那個純然以你自己為中心的框框，你會把問題看得客觀一點，清楚一點。」

「自我中心？妳說我太自我中心？誰不自我中心？妳說說看！」他哂笑。

「也許這地方太小了，人人祇看得眼前的一點點利害，祇看得跟自己有關的人和事。」

「這與眼界和胸襟無關，這關乎人的尊嚴問題，我覺得我受了侮辱，天大的侮辱。」

「那麼，為甚麼我們不能分開？讓我和小端到外國出，一了百了，不是很好嗎？」

他搖搖頭，啞笑一下。

「你說過，如果你有錢，你會讓我到外國去，你是這樣說過的，對不對？」

「也許我是有過那種想法，現在——我改變主意了。」

「我們實在應該分開，至少應該分開一個時期，讓大家冷靜一下，好好想一想，或者能解開這個死結。」

「死結？既然是死結，怎麼能解？」

「我們總不能這樣僵持下去。」

他嘿嘿地笑起來，她打了個寒噤：「德光，你笑甚麼？」

「我笑妳，這麼簡單的一個問題，妳偏要把它弄得如此複雜。」

他搖搖頭，笑一下。

⑥〇

## 霧濛濛

周叔蘋

這天，離開中秋節祇有三天，我獨自坐在我心愛的陽台上看小說，思想飄得很遠，很遠，飄回到三年前的某一天，也是我一個人坐在陽台上，我接到子雲的信說他不久將來到上海。當時心中充滿喜悅和興奮。光陰飛快，一晃就是三年！

八年的功夫，我失落些甚麼？我失落了太多了，我的青春，我的天真，我的無邪的心情。可是我却又得到了更多，我變得堅強，得到了人生的經驗，最重要的，國家恢復了土地主權，人民得到了光明，明白了克難，知道了耐苦。所以比較起來，得到的比失去的多。

壽落在椅子上，我想我是在做白天夢。突然地，哥哥走來，把我由沉思中驚醒。他坐在對面椅子裏，呆呆地心思沉重的樣子。我怔怔的望著他，不知他想和我說些甚麼。

「小妹，伯聲回來了。」

「啊！」我驚震了一下。

「今天在公司裏接到他的電話。他說有話和你說，希望和你談談。」

「那麼他為甚麼不來家裏？」

「他希望單獨的與你談談，他說晚上八點鐘在笛笛斯等你，問你可以嗎？」哥哥吞吞吐吐地說。

我想了一想，頓時明白了一半，我說：「我知道了。他有困難的問題。」

哥哥無奈地點點頭：「我也是這樣想呢。離開太久了，大家都會改變的。」

很奇怪，我並不覺難受，相反地，倒有解脫的感覺。自己也不懂為甚麼。

「這件事，最好暫時不要讓爸爸媽媽知道。一切等你與伯聲談後再講，好嗎？」哥哥遲疑的說。

「我明白你的意思。」我說。

晚飯後，我向媽媽扯了個謊，僱了一輛車來到笛笛斯。上到二樓，一眼即看到伯聲坐在一個角落裏。他低頭沉思，沒有察覺我，直至我快走到桌子前，他方看到了。他慌忙地立起身來，讓我坐下。我要了一杯咖啡，坐在他對面。這時我發覺他蒼老了許多，也消瘦了點。

「小妹，你好！」他說，音調很不自然。

停了停，又接著說：「你還是和以前一樣，一樣的美麗。」

我笑了笑：「我老了，今年已是廿八歲了。我們已經四年沒有見面了。」

「我老了，倒是真的。四年——四年實在是一段很長的時期。」他有點喟然。

「是的，四年實在很悠久的，許多的事都改變了。」

「人，亦會改變的，你說對嗎？」他似窺了我一眼。

我點點頭：「我同意你的話，」我想到子雲。

他喝了一口咖啡，清了一下喉嚨，猶疑的說：「小妹，我想問你一句話。」

「問吧！」

「你對我的情感仍和四年一樣嗎？」

「你呢？」

「我……我……今晚我想和你研究的就是這個問題。」說著，他掏出一枝香烟問：「可以抽烟嗎？」

我點點頭：「自己不抽，並不反對別人抽。」

他抽著烟，想了想說：「四年的功夫，我想大家的情感上皆起了變化。比如，我吧，自從四年前與你分手後，朝朝暮暮想念你。可是天不從人願，一下子，珍珠港事件發生了。那時，我們問音訊斷絕。那時，我就心你的安全，又失望、又悲痛，恨不能了結自己的生命。」㊈㊅

## 奇情武俠小說　羽劍龍槎

散髮生

### 第十回　豈賤丈夫　怎當個情字了得　本僞君子　孰料到妻債難償

林應彪道：「然則，龍王爺與老前輩，都還不知卜橫波的下落？」趙水心道：「我不知，兩村兄或有消息。這些事，非我所願知願聞。依你剛才所說的牛吹吹與馬拍拍的胡指亂道，可能她還不在湖裡。」

林應彪奇道：「不在湖裡，牛吹吹他們怎敢亂指一輪？」趙水心道：「這是卜橫波使的疑兵之計。人選却選到最恰當。吹家班人馬，一言一行，原是可信而又不可信的。」林應彪道：「她為甚麼要使這疑兵之計？」趙水心道：「這還不簡單嗎？她在湖中能部署多少人馬？怎是兩村兄的對手？她必須在人力上利用各家水寨。所以，先使得各家水寨疑神疑鬼，對她不敢存歹意。」

林應彪道：「其實，各家水寨，對她都很尊重，她如開誠佈公的與他們見面商談，而各水寨並不知有龍王爺，相來，都會聽從她的指使的。」趙水心笑道：「這祇是你的一面看法。你不見，兩村兄也使出了他的手法嗎？鹿角洲的文字亭，排幫的徐青，都給兩村兄說服了，從此，再也不敢相助卜橫波了。就因他們還在疑心卜橫波已進湖裡，遂不敢立即向兩村兄効忠，這是她疑兵之計的效果了。一語即明，果然，徐青與文子亭都是被遂去了水晶宮，由此可知，龍雨村力量之大。」

林應彪即道：「晚輩由鹿角寨余老寨主與排幫徐二排頭的神色已看出，他們必是與龍王爺相見了的。據老前輩說來，龍王爺對卜橫波與石三弟，都有招攬之意，全是好意，怎的不先使一個較為溫和的手法？」趙水心笑道：「現在還不溫和嗎？已由婆婆去勸服石敬亭了。」趙水心全不將這當作塞恥事，反使林應彪有些難為情。

八八兒忽道：「爺爺，甚的卜橫波？是那些橫波丫頭？」趙水心道：「那是一個長得與婆婆差不多的女人，喚卜橫波。婆婆恨了她，才將丫頭們全喚作橫波丫頭。」林應彪忙問道：「婆婆怎的也與卜橫波有仇？」趙水心拈鬚微笑道：「這祇能說紅顏嫉妒。他不許我上畫舫，就是怕我見了卜橫波而移情別戀。」

聽得林應彪連汗毛也豎了起來，竟有這樣一個糊塗的老淫蟲，而外表，却是這樣的仁慈長者，也唯有一笑道：「那是婆婆太愛老前輩了，所謂愛之深，之切！」趙水心哈哈大笑，笑得是從所未有的那樣開心，八八兒道：「聽說婆婆愛爺爺，爺爺就一定要大笑，爺爺不高興時，我祇說一聲婆婆愛你，爺爺就是這樣大笑的。」㊀㊈㊀

## 市聲

### 讀書雜感戲書

·福爵·

小小蟲兒，頭盔衣甲，恃强爭勝！秋高聲白，外向隔籠痴迸。拾和平，敗賊不已，上前即索無人侶。似辱妻殺父，多年宿怨，戴天仇永。

費勁，瘋狂性。使鬥士精神，裕仁百姓：田中要摺，先把滿蒙吞併。洛關東，驅使浪人，迄今不悟其究竟！憶當年，戰敗投降，屈膝聲聲應。

**水龍吟**　雙十節前夕恨然有作

黃昏又上層樓，引杯自進雙蒸酒。登身鏡尾，良辰節日，一肩兩肘：短楊秋涼，滿腔湧沸，不堪回首。記金戈鐵馬，追奔逐北，如下枕，黃粱後。

應是反攻時候？廿年餘，臥薪仍舊！整軍經武，教庭播穴，壯懷可售。隔峽悲欄，聽天安命，耳聞刁斗，看星霜又換，悵然淚下，是誰之咎？

### 半靜寂地帶

·丹尼·

由於停車收費表延長收費時間，出現替人「餵老虎」行業，祇要電話通知，即一切攪掂。

為了方便車主，不妨再設一種替人打電話行業。

××

消防當局，為促請市民注意防火，實施「火警信號」制度。黃色訊號表示要小心火柴，紅色訊號表示要準備滅火筒。

應更來一個黑色訊號，表示滅火車與救傷車要出動了。

××

英國青年男女，多留長髮，衛生當局指出，大部生有頭虱。又因「攬頭攬頸」而傳染開來。

「虱髻頭」，應列入垃圾蟲名單之內。

### 發酬通告

本報九月份上半月稿酬，請到經理部支取，為荷。　編輯室啓

## 偵探小說　博士夫人

### 十八：樹蔭之下，狀甚親暱

姚平探員接著說：「我也可以斷定，時常到博士寓所的巫安娜女士，亦不會是嫌疑兇。不過，這個早熟的女孩子，頗為熱情，喜歡和異性往還，尤其是年歲比他大的男性，她更樂於和他們接觸，據調查所知，巫安娜的中年男朋友，達五六個之多。他們都被她的魅力，迷惑得如蟻赴羶，但巫安娜對待那些男友，熱時很熱，冷時却反眼若不相識。她似乎是一個喜歡玩弄男性的人。因此，她亦不會因爭風呷醋而奪愛，更不會殺人。同時，她的家庭背景相當良好及富有，祇因她性情衝動，又較早熟，年少無知，遂至舉動乖謬，所以被人指摘。」

劉子琪探員說：「在名單所列的人名中，似乎沒有司馬博士替他隱瞞的嫌疑人物，而司馬博士竟稱他太太有厭病自殺企圖，則司馬博士，不無可疑之處。」

朱探長微笑地望著劉探員說：「你能夠找出事實，支持你的觀點嗎？」

「當然可以。」

徐百昌探員搶著說：「難道司馬博士，是一個假道學的哲學教授嗎？」

劉探員說：「你何必性急，請聽完我的解事，然後才下斷語好嗎？」

姚探員也笑著請徐探員耐心聽下去。

劉探員繼續說：「司馬博士，在外表看來，和他的太太單寶眞甚為恩愛，所以，新光學院的學生，對他甚為敬佩。但據我所知，在各學生中，亦有聽過司馬博士，對太太的久病，認為負累太甚的。如果是彼此眞心相愛，恨不得同生共死，何致會口出怨言呢？」劉探員想了想說：「還有，曾有學生，偶然看到司馬博士跟一個年青貌美的女學生，在樹蔭下雙雙情話，狀甚親暱，安知其中沒有曖昧行為？」

## 山川人物　郭璞計殺美婢

郭璞愛主人婢美，無由得。卒以異術取之，亦可見其工心計也。

關俠農

我國古代精於陰陽五行卜筮之術者甚衆，如郭璞即其中之一。

郭璞，為晉時聞喜人，字景純，世家子也。父瑗，嘗為尚書都令史，以公正著稱。至璞尤篤於文事，所以才高而學博，詞賦為東晉之冠。嘗注爾雅、山海經、三蒼、方言、穆天子傳、楚辭、子虛、上林賦。又有新林書及玉照定眞經，都數十萬言。

據傳璞曾從郭公受青囊書，由是洞知五行天文卜筮之術，所占多奇驗。其文學幾為術數所掩，顧璞雖精是術，然祇為公餘性質，並不藉以謀生。自避地過江，頗為元帝見重，以為著作佐郎，遷尚書郎。郭璞既身懷異術，時為人卜，人有疑難，亦多就而筮之。

嘗有以柔荑令郭璞射之者，璞曰：「子如赤鈴含元珠。」按文言云是柔荑。

璞又為左尉周都卜云：「君且墮馬傷頭。」尉後乘馬，黃昏行坂下，有憤車觸石將倒，馬驚，尉頭撞石，頭破流血殆死！其術應驗如此。

至於有二事更足見璞於卜筮之外，且有異術，能致他人之物於不覺間。其一則且藉其術幻為妖物，使主人驚駭，而取得其美婢為愛侶焉。

義興方叔保，得傷寒垂死，令璞占之，不吉！令求白牛厭之，求之不得，唯羊子玄有一白牛，不肯借，璞為致之，即日有大白牛從西來，徑往臨，叔保驚惶，病即愈！

晉書云：「郭璞愛主人婢美，無由得，乃取小豆三斗，繞主人舍散之，主人晨起，見赤衣人數千圍其家，就視即滅，主人諱之，為卦，璞曰：『君家不宜畜此婢，可於東南二十里賣之，勿爭價，妖可滅。』主人從之，璞陰使人賤買此婢，復為符投井中，赤衣人皆反縛，一一自投井中，主人悅，璞乃携婢而去。」此於其術異外，尤見其心計之工。

又璞復有一則神妙之卜事，乃為自身占其凶終，即身死之情形，據書載郭璞為王敦所殺！蓋王敦有異謀，叛逆將起，使璞卜其吉凶，璞卜後謂曰不吉，敦有所疑，於是殺璞。先是，璞占得其自身凶終卦後，當行達康，途一趟步少年，即脫新袴袍與之，此人不解其意。璞曰：「身命卒，當在君手，故造相屬耳。」及被害，果此人行刑焉。人多替璞被殺事可惜，曾為囑求利。（按即欲使行刑者，利其刀鋒，使受刑者速死而免增其苦也。）璞曰：「我托之矣！」此人為之欷歔哽咽！亦異矣哉！

## 山間

·黃思騁·

「你別假惺惺，我知道妳心裏想的是甚麼！」

「我想甚麼呢？我所想的是你昨天晚上同誰睡在一起！」

「這個已經不相干了，因為妳已準備同我分手。」

「分手也沒這麼容易，你得把欠我的債務還清。」

「嘿，看來妳還想同我打官司。」

「天下並不止你一個人懂法律，你雖然沒有出收據，但銀行裏會有存根。」

「那末妳是早就準備的了。」

「我也沒甚麼準備，我祇希望大家好合好散，賬目清清楚楚。」

「將來自會清楚。」

「等你把我的錢花光以後？」

「我沒有用過妳分文，那都是我份內應得的。」

「你不是東西，你定是把我的錢花在那個無底洞裏去了！」

「妳剛好猜錯，實情是她看上我，我沒有在她身上花過一分錢。」

「你那五十萬又到那裡去了？」

「寄到上海去了。」

「滙錢的存根在那裡？」

鍾友鐸一呆，說道：「在我辦公室。」

「你給我看滙款收條便罷，否則我會追到你去！」

「我們來看看到底誰錯。」

「算我看錯了人，不過現在還不算遲。」

「不算遲，祇要妳再給我五十萬，我會讓妳走路。」

「我要走不用你的准許。」

「為甚麼？我們不是有婚約。」

「上海的婚約在這裡不受約束。」

「妳想得周到，沒有我的應許，妳就不能自由離開。」

「祇要我抱定決心，隨時都可以離開。」

「妳試試吧！」

### 九十三、

第二天上午，郭秀瓊和陸寅生在律師樓見了面。韋律師是他們的老法律顧問，替他們辦過一些小案件。這次他看見他們來辦理轉移產權的手續，當然很樂意替這個忙。

「沒有甚麼大手續，」韋律師說：「妳祇要寫一張字據，列明財產項目，然後簽個字，甚麼都妥了。」

「不會有甚麼糾葛？」

「本來是妳的財產，妳願意讓給誰就給誰，那裡來的糾葛？」㊃㊃㊀

## 暖

傑克

### 一七五：地板上足印狼藉，像是剛開過小規模舞會。

莊伍說著，再三再四辨認四週環境，指出幾點特徵。如像門前一棵大榕樹，斜對面一幢四層高的樓宇有樓上加樓的違例建築物之類；都跟別處不同。怎會摸錯門口？

「不錯，有錯我負責！」

莊伍帶頭先行，溫娣殿後上樓梯。

夫妻倆手上都有門匙，立即開門入內。果然前廳燈火輝煌，照得全層樓如白晝，滿樓浸在音樂聲海裏。

急匆匆穿過冷巷，往前廳一看，所有桌椅傢具等皆更動了位置，被推疊在牆壁一隅，騰出室中做舞池。地板上足印狼藉，像是剛開過小規模的舞會來。

可是沒有人！

沒人才怪！

夫妻兩妳瞧我，我瞧你，莫名其妙的不知道從那裡說起？

「有鬼！」莊伍驚叫一聲。

「你嘿，」溫娣指著穿貼牆壁的一張雙人沙發說：「這張沙發本來放在中央的，如今搬到那兒了。面前放著矮長几。几上還陳列著酒瓶酒杯乾果鮮果等物，無疑是開過狂歡舞會來。可是祇設置兩個座位，顯然祇有兩人了。」

「妳猜測得是。但鬼影也不見一個，是甚麼道理？」

「嘈得很！」莊伍把收音機鈕關了。

「嘈成那樣，人又不見著了？難道一屋子人有本領都睡了？」溫娣正說著，遲生祇穿睡衣從冷巷彳亍而出，應道：

「家姐，我沒睡著，女用人勞作了一天，早熟睡了。」

「這客廳，是誰攪得亂七八糟，垃圾堆似的？」

「不關我事，」遲生嘴囁地指指前房，低語道：「張小姐的男朋友來了，他們跳舞。」

「那個男朋友？」

「就是你們時常提起的飛利浦！」

「甚麼？飛利浦來了？」

## 忠義武俠小說　魔劍碑

### 第五回：杖劍交爭衷帝子　鳥獸翩躚動天人

背兒祇是藉口飲水，實在借此觀察婆婆的反應。

婀揚眉道天沒吃過甚麼東西，聽背兒說要飲水，便叫他從瓶裡取半碗水來，也趁便潤一潤喉嚨。

他們那種習慣了不食煙火的人，除了吃果子，便是飲水。一般人也許不相信，飲水是可以止飢的。婀揚眉和背兒都是一樣，那「天不吃東西，便要多喝一點水。他們常在外面飲山溪的清泉，但在竈裡也備有飲水的瓶子。」

背兒在要拿水獻給婆婆時，心念自然一動，想把那些藥粉放入水裡，好教婆婆喝了，睡著不醒。但到底還是不忍下手，恐怕因此出了禍事，抱憾終生，百身莫贖。一次是這樣，兩次也是這樣，白白放過了機會。

本來，難得夜雨連綿，婆婆又自動的叫他拿水來，他正好順理成章，把婆婆迷倒，却因一念遲疑，讓機會溜走了，臨到雨晴天亮，才正後悔，那已遲了。

這與其說他柔而成性，當機不斷，不如說他存心忠厚，審慎權衡。但凡做人處事，到了這等重大利害關頭，本性自然顯露，像曹操殺了呂伯奢的一家，說出「寧我負人，毋人負我」那樣的話，也是性格使然，背兒的本性是純厚的，偏要處在這兩難之境，作萬二分艱苦的決定，怎能似曹操那麼「當機立斷」呢。

這一天，婀揚眉把背兒留在身邊，不許他獨自到外面走動，除了在竈裡打坐練習氣功，便是到寨外一片草坡上面，試杖比劍。她打算利用這幾天的時間，認眞把背兒磨練，使他杖劍雙修，都到了最高境界。將來要和薛月波比劍時，固可憑劍取勝，甚至用杖對劍，亦無不可。

還有一點，她自己準備獨自提杖闖入紹興，向楊瑤儕伽挑戰，以杖對杖，也得先做一番磨練功夫才成。

因此，為了背兒，為了自己，她也要珍視這一段時間，一分一刻都不容白費。

但在背兒看來，婆婆這樣做，實在為了對他嚴密監視，不許他抽空去作別的活動。照此估計，爺爺的約會恐怕眞要爽了。幾天的時間容易過去，顧得了婆婆這一方的心意，那一方自然會失去爺爺，那是抱憾終生啊！

這一天，很快就過去了。他的杖法又有了更高的成就，婆婆直到這個時候才將最精妙的招數使出來，令他在「百尺竿頭，更進一步」。㊀㊈㊀

## 歷史小說　李二小姐

南宮搏

### 設法拆散

「他們兩個感情好，這事祇怕有麻煩，清芬可能會不肯，還有，我們拒絕了那個姓郭的，他一怒而把事體張揚起來，那就不好了！」妻子憂心忡忡地說。

「我們做一步是一步——清芬回來的事，我已囑咐戶內的人，暫時不可向外說，我們看情形而定，」李源嘆息著：「那姓郭的並不是不好，祇是，清芬先已經許給了林家，再者，姓郭的子身一人，又怎樣能和我家小姐匹配？此時一公開，會引起都城人士的驚詫。」

「我們到庵裏，做幾天法事？」

「通常是七天，但我定的是十天，七天法事，專對我家死難的人；另外三天，是超度家中婢僕和同路枉死的人。我想，有十天的時間，清芬的身子，可以有消息了——你留心觀察和試問，非到萬不得已時，不可找醫生。」

在李源心中，實際已決定不讓女兒嫁郭茂思，但是，若有意外事件，那祇得另行打算了。

第二天上午，李二小姐來到郭茂思的居處，告訴他，自己要到尼庵中去主持做法事。她告訴他，據母親說，夜間要住尼庵中的。她又說：

「我還弄不清時間，可能要兩三天也不定，大哥，你到庵中看我！」她說出一所尼庵的名字。

「好的，我看情形而定，清芬，在尼庵中，男人可能不方便！」郭茂思正經地說。

「我想，那總可以想法子的！下午，你看情形，可以來就來，大哥，看不到你，我會心不安，」她纏綿地說出。

「我知道，我會看情形而定，清芬，這是你家中，有許多事，我祇能自行檢點，不比在路上，祇有我們兩個人。」

「我知道，你想法子，我也會著人來接你——」

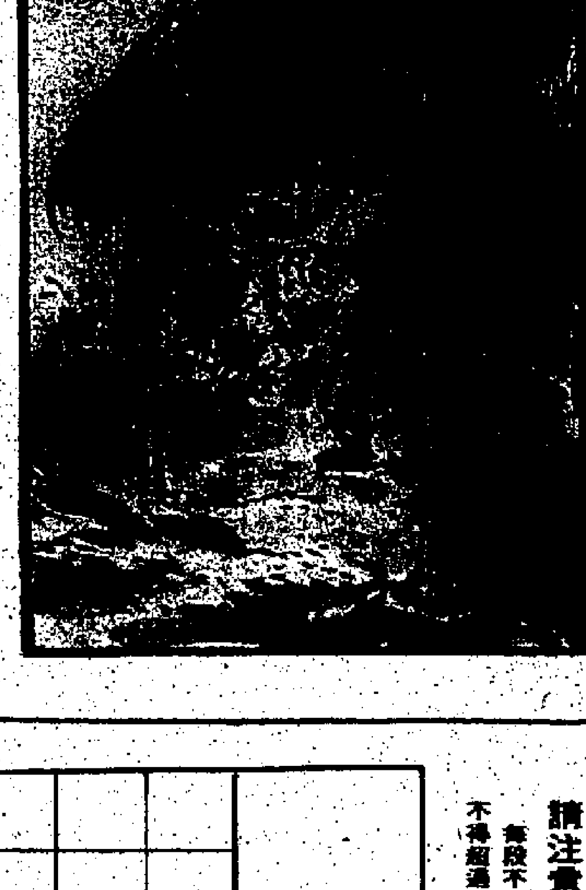
李二小姐不知道做法事的時間，她別過實際上的丈夫，不久就隨母親乘車去了淨慈庵。

李源一早就上朝了，而在李二小姐去後，李家的一位管事書記就來邀郭茂思出遊，參觀都城情況。

他沒有考慮及其他，就偕同那名九品級的管事書記出遊，觀光大宋的帝皇都。

他們在城南吃午飯，下午，郭茂思被引導著參觀了幾處名勝，包括春秋戰國時代殘留的古跡，傍晚時，那名管事書記邀了他去東華門區晚宴——東華門區是汴京聲色之娛的場所，他們在一所豪華的酒樓晚宴，也聽了歌，之後，他們回家。

今天一整天，他被引導著走了許多地方，格於情勢他無法打聽二小姐的消息，回來後，他想應該見見李源請安，但一問，李源已經入房了。㊂㊃




分類廣告　招生

九龍城分校　界限街183　日文　英語會話　拼音珠算　打字

男女　英國　英語個別會話　尖沙咀　K-860633

私家托兒

壽命功

潘氏教授魔術

新興科技　K-322422

出入口文字打字

必文秀試中心　香港商業英語書院　旺角彌敦道607　旺角彌敦道601

哥林比亞無線電學校　無線電及電視工程實物函授科　及日夜新班招生

安全搬屋　九K-675872·K-672704　港H-444566

搬運

立勝行搬屋　港：772755　773844　九：848810　885280

H-433068

中聯搬運公司　香港-717922·708973　九龍-333560·333532　旺角-315656·319845

大誠搬運公司　H-445058 438842 K-881714 881730

福來搬屋公司　香港-710725·702007　九龍-331685·332081

我們的讀者：

如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥為登刊也。

工商日報啟

茲函附港幣　拾　元（每段）請將下列日報分類小廣告由　月　日起刊登　天

此致

工商日報

啓　一九　年　月　日

刊戶：

住址：

電話：

請注意：如需電覆，請將「文覆」二字刪去。寄來文覆則將「電覆」二字刪去。

每段不超過「大字四個」「細字卅四個」每天三元三天九元為單位

不得超過四段